

Już po raz ósmy odbędzie się wielki festyn w Kłęce z okazji Dnia Zielarza. Za tydzień do każdego numeru „Gazety” dołączona będzie niespodzianka - prezent od firmy Phytopharm Kłęka S.A.

## Co mają parlamentarzyści

**Dziewięcioro parlamentarzystów byłego województwa kaliskiego ujawniło swoje majątki wypełniając ankietę przygotowaną przez „Gazetę Jarocińską”. Poseł Józef Gruszka nie odesłał formularza przez tydzień.**

Poseł Grzegorz Woźny ma 485 tys. zł oszczędności, które - jak deklaruje - chce przeznaczyć na kupno domu. Senator Genowefa Ferenc jeździ kupionym w ubiegłym roku Oplem Vectrą, senator Andrzej Krzak dziesięcioletnią Mazdą 323, poseł Witold Tomczak dwuletnią Skodą Octavią, a poseł Seweryn Kaczmarek Renault Megane z 1998 r. Roczny dochód poseł Renaty Szyńskiej i jej męża to około 220 - 240 tys. zł. Poseł Marek Wagner jest wraz z żoną właścicielem lub współwłaścicielem sześciu nieruchomości - domów, działki budowlanej, działki rolnej i segmentu spółdzielczego wielkości ponad 200 m<sup>2</sup>. Poseł Andrzej Wojtyła mieszka w domu o powierzchni 250 m<sup>2</sup>. Żaden z kaliskich parlamentarzystów nie posiada akcji, obligacji albo udziałów w firmach.

Czytaj na str. 5



Genowefa Ferenc



Andrzej Krzak



Andrzej Wojtyła



Witold Tomczak



Grzegorz Woźny



Marek Wagner



Seweryn Kaczmarek



Jerzy Koralewski



Renata Szyńska



Józef Gruszka



## POŚLEDNIE ZIARNO Z NIEOSIĄGALNĄ DOPŁATĄ

Czytaj na str. 7

### ► Czy będzie powódź?

Ze względu na podwyższenie poziomu wód Proсны i Warty w gminie Żerków ogłoszono stan pogotowia przeciwpowodziowego. Kulminacyjna fala na Prośnie przeszła w czwartek 2 sierpnia. - „Podtopione zostały tylko tereny znajdujące się między wałami oraz niewielkie obszary w miejscach, gdzie wał przesiąka” - mówi Mirosław Marecki, sekretarz gminnego komitetu przeciwpowodziowego.

Szerzej na str. 3

Imprezę organizuje Phytopharm Kłęka S.A. 15 sierpnia. Tradycyjny festyn rozpocznie się mszą św. w kościele w Nowym Mieście, która zostanie odprawiona o godz. 11.15. Początek festynu zaplanowano na godz. 14.30 na stadionie w Kłęce. Pół godziny później rozpoczną się międzynarodowe mecze piłki nożnej. Równocześnie będą trwały konkursy, gry i zabawy dla dzieci i dorosłych. Będzie można wziąć udział w loterii fantowej z cennymi nagrodami - losowanie o godz. 19.30. Nie zabraknie licznych stoisk z jedzeniem i pić. Zabawa taneczna rozpocznie się o godz. 20.00

Za tydzień do każdego numeru „Gazety Jarocińskiej” dołączona będzie niespodzianka od przedsiębiorstwa Phytopharm Kłęka S.A.

(jn)

### ► Przystępczość ciągle wzrasta

Aż dwie próby wymuszenia okupu miały miejsce w tym roku w powiecie jarocińskim. Wzrosła też liczba kradzieży i włamań. Policja prognozuje: będzie gorzej.

Czytaj na str. 9

### ► Sławek Nowak wicemistrzem Europy

Sławomir Nowak wywalczył srebrny medal Drużynowych Mistrzostw Europy Juniorów do lat 16 w Pool-Bilardzie. Indywidualnie był dziewiąty („8”) i trzynasty („9”). Szersza relacja w następnym numerze.



## Drugi blok TBS-u

*Prawdopodobnie w 2004 roku zostanie oddany do użytku drugi blok Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Jarocinie. Obecnie wydawane są ankiety dla osób zainteresowanych najmem mieszkań w nowym budynku.*

Pierwszy blok, z 31 mieszkaniami, wybudowany w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Jarocinie, został oddany do użytku kilka tygodni temu. Powstał na krańcu os. Konstytucji 3 Maja. Obecnie w siedzibie TBS Sp. z o.o. w Jarocinie wydawane są ankiety dla osób zainteresowanych lokalami w nowym budynku. - *Aby ubiegać się o mieszkanie w Towarzystwie Budownictwa Społecznego nie można posiadać tytułu prawnego do innego lokalu na terenie naszej gminy. Trzeba być jednak mieszkańcem gminy Jarocin* - wyjaśnia Tomasz Wawroc-

ki, prezes TBS. Przyszłych najemców wyłoni we wrześniu trzyosobowa komisja, w której skład wchodzi wiceburmistrz Ryszard Kołodziej, Ewa Kunz - kierownik Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i prezes TBS-u. Pod uwagę będą brane m. in. dochody ubiegających się o mieszkanie. - *Nie można przekraczać najwyższych zarobków w województwie, czyli - według wskaźnika wojewody - jest to 2.300 zł na osobę w rodzinie* - informuje Tomasz Wawrocki. Natomiast minimalne dochody to 550 - 600 zł na osobę.

Dokończenie na str. 3

## „Jarkon” znów na sprzedaż

*Ciągle nie wiadomo, komu wicewojewoda wielkopolski Włodzimierz Wilkanowicz sprzeda Zakłady Przemysłu Odzieżowego „Jarkon”. Oferta nabywcy ze Środy, od wielu miesięcy ubiegającego się o przedsiębiorstwo, została odrzucona.*

kładów odzieżowych, Zbigniewa Kielbana, zostały odrzucone „ze względów formalno-prawnych”. - *Nabywca chciał splacić wartość zakładu ratami, przez 1,5 roku, a akt własności otrzymać teraz. To rozwiązanie nie zostało przyjęte przez likwidatora i komisję* - mówi Paweł Napieralski, rzecznik wojewody.

Warunki przedstawione przez inwestora ze Środy, właściciela za-

Dokończenie na str. 5

ogłoszenie



Potrójnie  
premiowany.

BONUS  
AC, OC,  
NW, KR

PAKIET

KREDYT  
1%

• Tylko teraz w cenie Golfa otrzymasz jednocześnie pełen pakiet ubezpieczeń oraz pakiet elektryczny. Kupującym Golfa na kredyt, Volkswagen Bank Polska gwarantuje oprocentowanie już od 1%\*.  
Szczegóły oferty w naszym salonie.

VW Golf.

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

Autoryzowany Dealer Volkswagena **Rzepecki Mroczkowski Sp. z o.o.**  
61-242 Poznań, ul. Wiatraczna 5, os. Czecha, tel. (0 61) 877 74 42, 877 68 91, 877 68 94

\*Kredyt demokalicowy w euro. Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.



# Pytania o mieszkania i gospodarstwo

Zwiększenia bonifikaty przy zakupie mieszkań domagali się pracownicy gospodarstwa pomocniczego w Tarcach. Ich zdaniem kwota maksymalnej obniżki - do 60 %, jest zbyt niska. Dyskusja o cenach mieszkań i sytuacji w gospodarstwie po 1 listopada zdominowała zebranie wiejskie.

Na spotkanie do Tarzec przybyli: starosta Adam Kołodziej, wicestarosta Czesław Robakowski, naczelnik wydziału geodezji Piotr Nęczyński oraz wiceburmistrz Ryszard Kołodziej i Jan Śmiłowski - dyrektor Zespołu Szkół Rolniczych w Tarcach. Poprowadził je sołtys Zbigniew Wyrembelski. Pojawilo się około 70 mieszkańców wsi. Dotychczas żadna sprawa nie wywołała aż tak dużego zainteresowania. Głównym tematem była sprzedaż lokali zajmowanych przez byłych i obecnych pracowników gospodarstwa pomocniczego Zespołu Szkół Rolniczych w Tarcach, które od 1 stycznia 1999 roku są własnością powiatu. Mieszkańcy Tarzec spodziewali się, że otrzymają konkretne informacje na temat ceny mieszkań.

Gospodarstwo pomocnicze stało się mieniem komunalnym decyzją wojewody w marcu 2001 roku. - *Dopiero, gdy ta decyzja zapadła, mogliśmy myśleć o procesie prywatyzacji i umożliwić państwu zakup mieszkań na własność. Wstępne decyzje zostały już podjęte przez Zarząd Powiatu. Dopiero, gdy zostanie dokonana wycena, będziemy mogli mówić o warunkach sprzedaży. Chcielibyśmy przeprowadzić ten proces do końca roku* - powiedział starosta Adam Kołodziej. Wyjaśnił również, że Rada Powiatu w jednej ze swoich uchwał podjęła decyzję, w której daje zarządowi możliwość obniżenia ceny maksymalnie o 60 %. - *Jest to maksymalna możliwość. Zarząd natomiast podejmuje decyzję,*

*o ile tę cenę obniżyć. Będziemy brali pod uwagę przede wszystkim stan budynków. Jako najemcy tych lokali, macie państwo prawo pierwokupu. Jednak zobowiązujecie się do tego, że przez pięć lat nie sprzedacie tego lokalu. W tej chwili mowa o wysokości bonifikat przy zakupie czy o cenie jest przedwczesna* - podkreślił starosta. Wicestarosta Czesław Robakowski uspokajał mieszkańców Tarzec, że rzeczoznawca dokonujący wyceny mieszkań weźmie pod uwagę wszystkie sprawy. Podkreślił, że nie powstaną w ten sposób wartości nierealne. Powoływał się na doświadczenie w wycenie budynków na ulicy Batorego w Jarocinie. Obecni na spotkaniu mieszkańcy domagali się, żeby ich mieszkania były sprzedawane na takich samych zasadach, jak lokale należące do Państwowych Gospodarstw Rolnych, czyli za kilka procent ich wartości. Podkreślano, że kwota upustu przy sprzedaży powinna być znacznie większa niż 60 % z uwagi na stan budynków i inwestycje, jakie musieli samodzielnie poczynić.

Pracownicy gospodarstwa pomocniczego chcieli wiedzieć, co stanie się po 1 listopada. Zastanawiali się, kto zajmie się zwierzętami, ponieważ wszyscy oni otrzymali wypowiedzenia z dniem 31 października. Starosta Adam Kołodziej tłumaczył, że w przypadku gospodarstwa pomocniczego nie było innej możliwości, niż likwidacja. - *Sytuacja gospodarstwa znana jest nam*

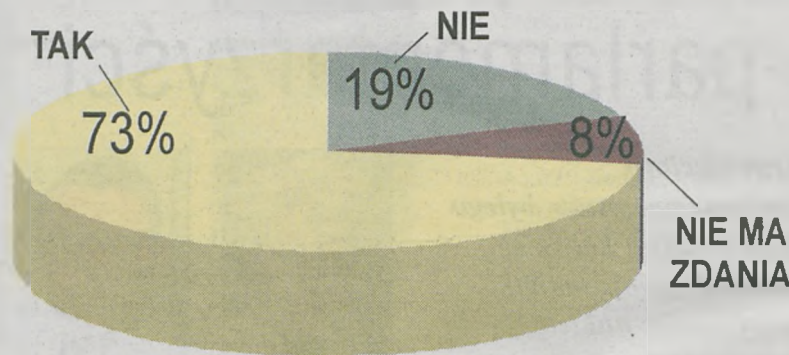
*od roku 2000. Zarząd Powiatu postanowił dofinansować gospodarstwo kwotą 120 tysięcy złotych. Gdy dyrektor wystąpił z wnioskiem o likwidację gospodarstwa pomocniczego, zarząd przychylił się do prośby. Chcemy w najbliższym czasie zająć się tą sprawą* - podkreślił starosta. - *W przypadku przekształcenia jest możliwość, że ktoś bierze gospodarstwo z załogą. W momencie sprzedaży sprawa zatrudnienia należyć będzie już do nabywcy. My nie będziemy mieli możliwości wpłyńcia na to, żeby zatrudnił dotychczasową obsługę gospodarstwa. Nie dokonano jeszcze wyceny gospodarstwa pomocniczego. Ustalono jedynie wartość gruntów należących do gospodarstwa i wkrótce zostanie ogłoszony przetarg na ich sprzedaż. Starosta Adam Kołodziej zachęcał pracowników do znalezienia inwestora, założenia spółki i przystąpienia do przetargu na zakup gospodarstwa. Zapewnił, że zarząd powiatu postara się jak najszybciej znaleźć nabywcę.*

(ts)

sonda „Gazety”



## Czy politycy powinni ujawnić oświadczenia majątkowe?



73 % respondentów (spośród 100 zapytanych) chciałoby znać stan majątkowy decydentów. - *Uważam, że skoro oddałem swój głos na danego polityka, to w pewnym sensie on reprezentuje moją osobę i mam prawo wiedzieć o nim więcej niż o innych ludziach* - stwierdził mężczyzna. - *Politycy ujawniając to, co posiadają, stają się bardziej lub mniej wiarygodni dla wyborców* - powiedziała ankietowana. 19 % ankietowanych uważa, że

nie jest konieczne, aby politycy ujawniali swój stan posiadania, argumentując to tym, że i tak to nic nie zmieni w polskiej polityce. - *Według mnie takie orzeczenie nie jest faktycznym wykazem ich majątku a poza tym są to zwyczajni ludzie i tak jak wszyscy obywatele mają prawo do odrobiny prywatności* - powiedział mężczyzna.

Pozostałe 8 % respondentów nie ma zdania na ten temat.

(tm, bm)

## Schody po drodze do zdrowia

Przy wejściu do jarocińskiego szpitala pod koniec lipca zbudowano podjazd dla niepełnosprawnych. Osoby na wózkach mogą teraz samodzielnie wjechać na klatkę, ale dalej wciąż czeka je przeprawa przez schody.

Wcześniej, aby wejść do budynku szpitala w Jarocinie, osoby niepełnosprawne musiały pokonać kilka stopni, najczęściej przy pomocy innych. Teraz mogą samodzielnie wjechać do recepcji. Dalej jednak, aby wejść np. na izbę przyjęć lub do oddziału rehabilitacji czeka ich przeprawa przez strome schody - w górę lub w dół. - *Ta stromość nie pozwoliła na uzyskanie zgody na zrobienie jakiegokolwiek pochylni, gdyż nie byłoby to zgodne z obowiązującymi przepisami budowlanymi* - tłumaczy Tomasz Paczkowski, dyrektor ZZOZ-u. - *Oczywiście można myśleć o zakupie tzw. samobieżnej pochylni, ale to kosztuje niemałe pieniądze, po drugie - nie do końca rozwiązuje problem.*

Niepełnosprawni często korzystają z usług rehabilitacyjnych szpitala. - *Jeśli będzie nas stać, chcemy w całości zmodernizować ten oddział* - mówi Tomasz Paczkowski. ZZOZ planuje zmienić lokalizację oddziału - przenieść go do budynku pomocnicze-



Nowy podjazd jest ułatwieniem wjazdu, ale nie dostępu do usług lekarskich

go, znajdującego się na tyłach szpitala, gdzie przystosowano by na jego potrzeby 3 - 4 pomieszczenia. - *Wówczas problem wjazdu wózkami by nie istniał* - od początku byłoby to właściwie zorganizowane i uregulowane - zapewnia dyrektor. Z jego wyjaśnień wynika, że

jeżeli plany finansowe się powiodą, budynek może być gotowy do użytku jeszcze w tym roku. Na razie osoby niepełnosprawne nadal muszą korzystać z pomocy ludzi zdrowych, by pokonać bariery architektoniczne.

(alg)

## k a d r y

### BEATA KOTULA

Od 1 września obejmie stanowisko dyrektora w Publicznym Przedszkolu nr 1 w Jarocinie.

Beata Kotula ma 38 lat. Pochodzi z Pleszewa. Jest absolwentką 6-letniego Studium Wychowania Przedszkolnego w Ostrowie Wlkp. W Zielonej Górze ukończyła studia magisterskie z zakresu nauczania początkowego i wychowania przedszkolnego. Dokończyła studia na studiach podyplomowych z zakresu organizacji i zarządzania placówkami edukacyjnymi oraz nadzoru pedagogicznego. Od roku 1984 pracowała jako nauczyciel w jarocińskim przedszkolu nr 1, a od 1998 r. pełniła funkcję wicedyrektora placówki. W tym czasie nawiązała współpracę ze Związkiem Niewidomych w Jarocinie - zajmowała się dziećmi niewidomymi i niedowidzącymi.

Wraz z mężem i 12-letnim synem mieszka w Jarocinie. W wolnych chwilach chętnie wyjeżdża w góry, a także na wycieczki rowerowe po okolicy. Lubi dobre książki historyczne. Szczególnie fascynują ją stare zamki oraz inne zabytki architektury.

(ag)



ogłoszenie

**ANNA RUDNICKA - jarocinianka kandydatem do Sejmu**



# Powodzi raczej nie będzie

*Ze względu na podwyższenie poziomu wód Proсны i Warty w gminie Żerków ogłoszono stan pogotowia przeciwpowodziowego. Kulminacyjna fala na Prośnie przeszła w czwartek 2 sierpnia. - „Podtopione zostały tylko tereny znajdujące się między wałami oraz niewielkie obszary w miejscach, gdzie wał przesiąka” - mówi Mirosław Marecki, sekretarz gminnego komitetu przeciwpowodziowego.*

Wody Proсны od kilku dni przybierały, a w środę 25 lipca przekroczyły stan ostrzegawczy. - Nawet, gdyby przekroczyły stan alarmowy, to jeszcze nie jest powódź - uspokaja Janusz Skowroński, kierownik jarocińskiego inspektoratu Wielkopolskiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych. Również podniósł się stan Warty, czego główną przyczyną było zrzucenie wody (130 m sześć. na sekundę) ze zbiornika w Jeziorsku (na granicy woj. sieradzkiego i konińskiego). - To będzie miało wpływ na Wartę taki, że woda może wyjść z koryta do międzywału, co wcale nie jest groźne. Żeby woda przekroczyła wały, musiałaby przyjść pięciometrowa fala, a to jest niemożliwe - mówi Janusz Skowroński. Nie przewiduje on żadnych kłopotów z powodu podniesienia wody w Warcie, nawet

gdyby doszło do tzw. „cofki” na Lutyń.

W piątek 27 lipca wojewoda wielkopolski ogłosił stan pogotowia przeciwpowodziowego w gminie Żerków. - Obecnie prowadzona jest pilna obserwacja. Nie wiąże się to z żadnymi dodatkowymi krokami. Woda na Prośnie jest w międzywału, nie wylewa poza wał - informuje Mirosław Marecki. O istniejącym zagrożeniu powiadamiano rolników - żeby np. nie wypasali zwierząt w pasie pomiędzy wałami. Fala kulminacyjna na Prośnie przeszła w czwartek 2 sierpnia. - Ale to nie była jakaś wysoka fala, około 20 cm ponad stan ostrzegawczy - mówi Mirosław Marecki.

Starosta jarociński jako szef powiatowego centrum antykrzyzowego jest w stałym kontakcie ze wszystkimi służbami. Ich przedsta-

wiciele podkreślają, że aktualnie nie ma się czego obawiać. - Może dojść do podtopienia terenów poza wałem z tego, co spływa z góry. Zwykle idzie to słuzami do rzeki. Jak rzeki podnoszą poziom - służy się zamykają, woda nie ma dojścia i się gromadzi. To nie słuza przepuszcza, jak sądzą niektórzy - wyjaśnia Janusz Skowroński i dodaje: - Jeżeli nie będzie padać, to wszędzie będzie coraz mniej wody.

Najpoważniejsza powódź w powiecie jarocińskim miała miejsce w sierpniu 1985 r. Wówczas Lutyń zmieniła bieg, przelewała się przez drogi w pobliżu Wilkowyi i Raszew. Ewakuowano mieszkańców kilku gospodarstw w Kątach. W Jarocinie wylała Lipinka. W 1997 r. nasze tereny przed poważniejszymi skutkami uratowało przerwanie wałów w okolicach Pyzdr. (alg)

## Holendrzy w Nowym Mieście

*Burmistrz wraz z dziećmi z zaprzyjaźnionej z Nowym Miastem niemieckiej gminy Vestenbergreuth będą gośćmi władz i uczniów Klęki.*

Pobyt niemieckiej delegacji rozpocznie się w najbliższą środę po południu. Gościem nowomiejskich władz będzie burmistrz Vestenbergreuth Rudolf Müller. Do swych rówieśników w Klęce przyjedzie zaś grupa uczniów w wieku 12-16 lat. Dyrekcja i nauczyciele Szkoły Podstawowej w Klęce przygotowali nastoletnim gościom wiele atrakcji. Uczestniczyć w nich będą też tutej-

sze dzieci. M.in. wszyscy wybiorą się na wycieczki do Śmielowa, Kórnik i Rogalina, w Poznaniu odwiedzą Malte i Palmiarnię. Zaplanowano także wycieczkę na basen do Leszna oraz do Biskupina i Gniezna. 15 sierpnia wszyscy wezmą udział w wielkim festynie z okazji Dnia Zielarza. Pobyt w Polsce zakończy się dwa dni później. (jn)

## Drugi blok TBS-u

**Dokończenie ze str. 1**

Najemcy zostaną wybrani spośród osób, które do końca sierpnia złożą w siedzibie TBS ankietę. - Chcemy wiedzieć, jakie są oczekiwania najemców co do standardu lokalu, w którym chcieliby mieszkać. Pozwoli to na określenie koncepcji architektonicznej przyszłego budynku - tłumaczy prezes Towarzystwa. W ankiecie trzeba podać m.in. wielkość oczekiwanego mieszkania (od 1 pokoju do 4, od 32 m kw. do 76 m kw.), rodzaj preferowanego budynku (dom jednorodzinny, bliźniak, wielorodzinny), źródła pozyskania środków na partycypację w finansowaniu jego budowy. - Przydział mieszkania może nastąpić zgodnie z rozporządzeniem ministra budownictwa. Osobom samotnym przysługują lokale o powierzchni od 35 do 40 m kw. O dwóch pokojach mogą myśleć rodziny od 3 osób. Wynika to ściśle z przepisów i nie ma tutaj żadnego pola manewru - zaznacza Tomasz Wawrocki.

Po analizie ankiet zostanie podjęta decyzja, jak duży blok zostanie wybudowany. Prawdopodobnie będzie miał on przynajmniej 18 lokali. Budynek zostanie przyłączony do oddanego już do użytku pierwszego obiektu TBS-u na os. Konstytucji 3 Maja. Budowa rozpocznie się w 2003 r. i potrwa około roku.

Mieszkania w Towarzystwie Budownictwa Społecznego są lokalami czynszowymi. Koszty budowy

są w większości pokrywane z kredytu z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego. W przypadku pierwszego bloku z tego źródła sfinansowano około 69 % inwestycji. W kosztach partycypuje także gmina i przyszli najemcy. Na budowę istniejącego już bloku z gminnego budżetu wydatkowano 410 tys. zł. Aportem do spółki TBS wniesiono także działkę. Udział obecnych mieszkańców bloku zależał od wielkości lokalu. Tomasz Wawrocki ocenia, że kwoty te nie zmienią się znacznie. - Szacuję, że w przypadku mieszkania o powierzchni 50 m kw. będzie to około 15 tys. zł. Konkretna kwota będzie znana po wyłonieniu wykonawcy budowy.

Kredyt z Krajowego Funduszu Mieszkaniowego jest spłacany przez około 30 lat z czynszu uiszczanego przez najemców. Obecnie płać oni 5,31 zł za m kw. 60 % tej kwoty jest przeznaczanych właśnie na obsługę kredytu. - Nie wiem, co będzie później, po spłaceniu należności. Logika nakazywałaby, aby nastąpiło uwłaszczenie, ale o tym jeszcze się nie myśli, bo pierwsze TBS-y powstały dopiero pięć lat temu - mówi Tomasz Wawrocki.

Biuro TBS Sp. z o.o. przy ul. Kościuszki 18 (budynek w podwórzu, za skrzyżowaniem z ul. Dąbrowskiego) jest czynne od poniedziałku do piątku od 7.00 do 15.00. Telefon 747-28-86. (rr)

## Oddział ginekologiczny po remoncie

*Zakończono już remont oddziału ginekologicznego w jarocińskim szpitalu. Po miesięcznej przerwie pierwsze pacjentki przyjmowano tu w ubiegłym tygodniu.*

Remont ginekologii był częścią prac prowadzonych na prawie całym poziomie budynku szpitala - oddziału ginekologiczno-położniczego i noworodkowego. - Wstępne szacunki kosztów całej modernizacji opiewały na 350 tys. zł i na pewno tej kwoty nie przekroczymy - zapewnia Tomasz Paczkowski, dyrektor jarocińskiego ZZOZ-u. Prace prowadzono etapami, by nie paraliżować działalności szpitala. Już po oddaniu do użytku położnictwa, robotnicy wkroczyli do drugiej części oddziału. W tym czasie wstrzymywane były przyjęcia planowe. W sytuacjach nagłych pacjentki przyjmowani byli w szpitalach powiatów ościennych.

W ciągu kilku tygodni wymieniono stolarkę okienną i drzwiową, posadzkę (co wiązało się z wymianą podłoża), instalację przywoławczą, elektryczną, częściowo instalację wodociągową. Wyremontowano sanitariaty, powstał także nowy gabinet zabiegowy (wcześniej go nie było). - Oddział jest utrzymany w tonacjach ciepłych, miłych dla oka. Sam pobyt w szpi-



Ostatnie gorączkowe prace porządkowe i meblowanie pomieszczeń miały miejsce tydzień temu w poniedziałek

talu jest stresem, nie ma więc potrzeby potęgować tego stresu nieprzyjaznym, surowym otoczeniem - mówi Tomasz Paczkowski. Pierws-

ze pacjentki po remontowej przerwie miały się o tym przekonać już w ubiegłym tygodniu. (alg)

ogłoszenia

**Ośrodek Szkolenia Kierowców**

ogłasza zapisy na

**KURS PRAWA JAZDY kat. B**

Szkolenie obejmuje  
**KOMPUTEROWY  
KURS PRZYGOTOWAWCZY  
do egzaminu teoretycznego**  
zgodnie z wymogami MTiGM

Włodzimierz Graczyk  
63-200 Jarocin  
os. Konstytucji 3 Maja 2/15  
tel. 747-36-08, po godz. 16.00  
kom. 0-502/288-908

**U PRODUCENTA  
CENY PRODUCENTA**

**NA PUSTAKI ALFA  
I ATESTOWANE BLOCZKI M-6  
Z WIBROPRASY  
TRYLINKE, STOPY TYPU TERIVA  
CERAMICZNE MATERIAŁY ŚCIENNE  
I POKRYCIA DACHOWE  
ORAZ TARCICĘ W PEŁNYM ASORTYMENCIE**

**PPH „DAKAR”  
WŁODZIMIERZ SZCZODROWSKI  
WIECZYŃ 26a  
tel./fax 741-68-37, tel. 0-602/713-279**

**ZACHĘCAJĄCE WARUNKI PŁATNOŚCI**



kronika policyjna



kradzieże i włamania

30 lipca w Jarocinie na ul. Hallera Piotrowi T. skradziono rower górski koloru czarnego w srebrne kropki wartości 400 zł.

W nocy z 31 lipca na 1 sierpnia w Osieku (gm. Jarocin) nieznany sprawca włamał się do budynku gospodarczego Kazimierza M., skąd skradł wiertarkę i szlifierkę wartości 200 zł.

1 sierpnia w Komorzu (gm. Żerków) nieznany sprawca skradł kabel długości 400 metrów z napowietrznej linii energetycznej wartości 1.500 zł.

W nocy z 1 na 2 sierpnia na ul. Wojska Polskiego w Jarocinie nieznany sprawca pozostał w sklepie (w części z meblami), a po zamknięciu placówki skradł alkohol i papierosy. Straty poniosła Spółdzielnia Handlowo-Produkcyjna „Zgoda” w Jarocinie.

Tej samej nocy w Mieszkowie włamało się do pomieszczeń gospodarczych Aleksandra J. Skradziono piły do cięcia drewna i metalu wartości 2.000 zł.

W nocy z 3 na 4 sierpnia w Orpiszewku (gm. Kotlin) nieznany sprawca włamał się do szopy Janiny B., skąd skradł kosiarkę wartości 120 zł.

wypadek

1 sierpnia tuż po północy doszło do wypadku na trasie pomiędzy Kotlinem a Jarocinem. Kierujący peugeotem 206 mieszkaniec Rudy Śląskiej podczas manewru wyprzedzania doprowadził do czołowego zderzenia z oplem astrą, którym kierował mieszkaniec Kościelnej Wsi. Obrażenia ciała doznała pasażerka opla.

nietrzeźwi

30 lipca w Cielczy zatrzymano Zenona R., który jadąc ciągnikiem z dwoma przyczepami znalazł się w rowie. Kierowca traktora miał 2 promile alkoholu w wydychanym powietrzu.

1 sierpnia w Zakrzewie policja zatrzymała Tadeusza L., który jechał rowerem mając w wydychanym powietrzu 2 promile alkoholu.

Tego samego dnia w Jarocinie zatrzymano Zdzisława G. mieszkańca Tarzec, który jechał fiatem panda, mając w wydychanym powietrzu 1,6 promila alkoholu.

4 sierpnia w Żerkowie policja zatrzymała rowerzystę Roberta S. Po badaniu alkomatem okazało się, że mężczyzna miał powyżej 3 promili alkoholu w wydychanym powietrzu.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie.

policyjny telefon zaufania

- do Komendy Powiatowej Policji w Jarocinie 747-22-41
- do Wojewódzkiej Komendy Policji w Poznaniu 0-800/130-334 (bezpłatny)

# Wykryją narkotyki

Pięćdziesiąt testerów wykrywających narkotyki w organizmie przekazała jarocińska policja Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień. Otrzymają je za darmo rodzice podejrzewający, że dziecko może „brać”.

Testery do wykrywania narkotyków w organizmie policja przekazała w ubiegłym miesiącu. Rozdawane będą za darmo w Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień w Jarocinie. - Po testery mogą się zgłaszać rodzice, którzy mają podejrzenie co do tego, że ich dziecko „bierze” - mówi dyrektor Mirosław Konieczny. - Dostyc łatwo można rozpoznać pijanego, ale osobę znajdującą się pod wpływem narkotyków już znacznie gorzej wykryć. Nie występuje tu przecież tak charakterystyczny zapach z ust.

Testery otrzymają nie tylko zaniepokojeni rodzice. Będą mogli je dostać również pracodawcy mający podejrzenia, że pracownik jest pod wpływem narkotyków. Badanie można wykonać samodzielnie i z gotowym wynikiem zgłosić się do ośrodka. Dyrektor zapewnia, że jest w stanie zdobyć kolejne testery. Do Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień w Jarocinie, osoby uza-

leżnione od narkotyków zgłaszają się bardzo rzadko. - Narkomania jest jednak zjawiskiem marginalnym i samych narkomanów korzystających z pomocy naszego ośrodka właściwie nie ma. Pomagamy przede wszystkim rodzicom, którzy mają podejrzenia, że ich dzieci biorą - mówi Mirosław Konieczny. Dyrektor ośrodka zauważa, że są oni coraz lepiej zorientowani: wiedzą, czym może być uzależnienie ich dzieci od narkotyków. Z pomocy ośrodka skorzystało dotąd kilkanaście rodzin, których dotknął problem narkomanii. - Generalnie rodzice często jeszcze myślą, że ich domu ten problem nie dotyczy, a dzieci nigdy się z narkotykami nie zetkną. To powoli zaczyna się zmieniać. Takie rzeczy, jak narkomania, zaburzenia odżywiania - bulimia czy anoreksja zachodzą przecież bardzo często w tzw. „dobrych domach”. Z tylni problemami można do nas przyjść - zachęca dyrektor

ośrodka. Zwraca uwagę na dwie różne sprawy dotyczące narkotyków. - Inną kwestią jest uzależnienie od narkotyków - takich osób nie ma dużo. Zupełnie czymś innym, znacznie bardziej powszechnym, jest natomiast doświadczenie, próbowanie, ciekawość, że narkotyki w ogóle są i krązą. A jeżeli one występują - z tego nam może wyjść kolejne uzależnienie - mówi Mirosław Konieczny. Z tego względu też tak bardzo jest ważne, by rodzice obserwowali swe dzieci.

Jesienią, już po wakacjach, w szkołach rozpoczną się akcje propagujące styl życia bez używek. Programy „Dam sobie radę”, „Noe” i „Ochroniacze” nastawione są na pracę z rodzicami, nauczycielami i pedagogami.

(jn)

Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień znajduje się w Jarocinie przy ul. Kościuszki 18, tel. 747-15-22

kronika strażacka



31 lipca o godz. 22.20 strażacy usuwali gałęzie z ulicy Wrocławskiej w Jarocinie, które tarasowały przejazd.

1 sierpnia ok. godz. 1.30 na drodze między Jarocinem a Kotlinem usuwano skutki wypadku drogowego, do którego doszło między peugeotem 206 a oplem astrą.

Tego samego dnia około godz. 10.30 w Kotlinie wypompowywano wodę z zalanej piwnicy budynku mieszkalnego.

3 sierpnia ok. godz. 13.00 w Panience strażacy gasili pożar suchej trawy na skarpie kolejowej. Ogień zaproszyła nieznana osoba.

Tego samego dnia w Żerkowie i Jarocinie usuwano roje szerszeni i os zagnieżdżonych w pobliżu domów.

(jn)

Informacje pochodzą z Komendy Powiatowej Państwowej Straży Pożarnej w Jarocinie.

## Niegroźny wyciek

120 litrów oleju wyciekło z transformatora linii wysokiego napięcia w Wyszkach.

Do wycieku doszło 31 lipca przed południem. Nieustalony dotąd sprawca skradł elementy metalowe konstrukcji transformatora po uprzednim rozkręceniu urządzenia. Po spuszczeniu oleju zabrał 45 kg miedzi. Energetyka Kaliska poniosła straty w wysokości 6 tys. zł. Skutki wycieku usuwały dwa zastępy straży pożarnej. W akcji uczestniczyły również policja i pogotowie energetyczne. Specjalista Wojewódzkiego Inspektoratu Ochrony Środowiska w Kaliszu uspokaja: - Nie doszło do skażenia środowiska w miejscu wycieku oleju z transformatora w Wyszkach - mówi inspektor Piotr Wojtyńska.

(jn)

## Zajazd w Śmiełowie

Koncert Kapeli Zamku Rydyńskiego, recital Leszka Długosza, recytacje fragmentów ze zbiorów Adama Mickiewicza w wykonaniu Anny Romantowskiej, to tylko niektóre atrakcje, które czekają na uczestników II Zajazdu w Śmiełowie.

Impreza odbędzie się 15 września, jej początek zaplanowano na godzinę 13.00. Najpierw nastąpi przemarsz orkiestry dętej OSP Żerków, wystąpią chór im. K.T. Barwickiego z Jarocina oraz Kapela Zamku Rydyńskiego. Będzie można usłyszeć fragmenty prozy Adama Mickiewicza w wykonaniu aktorek Anny Romantowskiej i Anny Faber z towarzyszeniem harfy. W Śmiełowie zaprezentuje się także orkiestra Państwowej Szkoły Muzycznej I stopnia w Jarocinie, a także zespół folkowy „Muzykanci” z Poznania. Wieczorem zaś zaplanowano koncert muzyki szlacheckiej i sarmackiej w wykonaniu Jacka Kowalskiego oraz recital Leszka Długosza.

Podczas trwania imprezy odbędą się liczne konkursy i atrakcje przygotowane dla uczestników zajazdu. Całość poprowadzi Zbigniew Grochal.

(jn)

kino



KINO „ECHO” Jarocin, ul. Gołębia 1

“The Mexican”  
10 sierpnia - godz. 19.00  
11 sierpnia - godz. 19.00  
12 sierpnia - godz. 18.00  
Cena biletów - 12 zł

“Konspiracja.com”  
14 sierpnia - godz. 19.00  
15 sierpnia - godz. 18.00  
16 sierpnia - godz. 19.00  
Cena biletów - 12 zł

“Pokemon 2”  
14 sierpnia - godz. 17.00  
15 sierpnia - godz. 16.00  
16 sierpnia - godz. 17.00  
Cena biletów - 10 zł  
Dzieci do 12 lat - 8 zł

telefony zaufania



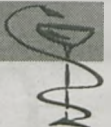
W Jarocinie 747-15-22 czynny w godz. 17.00 - 20.00 od poniedziałku do piątku w Centrum Profilaktyki i Terapii Uzależnień w Jarocinie, ul. Kościuszki 18. Specjalista psychoterapii uzależnień przyjmuje osoby uzależnione i członków ich rodzin w poniedziałki i piątki w godz. 17.00 - 20.00 oraz we wtorki i czwartki w godz. 8.00 - 12.00. Punkt interwencji kryzysowej dla ofiar przemocy czynny jest w czwartki w godz. 17.00 - 20.00.

W Żerkowie 740-38-93. Punkt konsultacyjny dla osób z problemem alkoholowym oraz członków ich rodzin czynny jest w środy od godz. 17.00 do 19.00, w ośrodku profilaktyki, socjoterapii i rehabilitacji w Żerkowie, ul. Jarocińska 35.

W Jaraczewie 740-80-13, czynny w pierwszy i trzeci wtorek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Jaraczewie.

W Rusku 740-00-04 czynny w drugi i czwarty czwartek miesiąca w godz. 17.00 - 18.00. Punkt konsultacyjny, który prowadzi zajęcia terapeutyczne dla osób z problemem alkoholowym i członków ich rodzin, czynny jest w tych samych dniach i godzinach w ośrodku zdrowia w Rusku.

dyżury aptek



Do 12 sierpnia dyżur nocny w godz. 20.00 - 8.00 pełni apteka „Remedium” (ul. Wrocławska 46a, tel. 747-15-50). Od 13 do 19 sierpnia dyżurować będzie apteka „Bratek” (Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 30, tel. 747-16-20).

W niedziele i święta od godz. 9.00 do 13.00 oraz od 20.00 do 8.00 następnego dnia czynna jest apteka dyżurująca. Od godz. 9.00 do 14.00 czynna jest apteka „Święty Marcin” (Jarocin, Rynek 13, tel. 747-26-56). Od godz. 14.00 do 17.00 otwarta jest apteka „Remedium”, a od 17.00 do 20.00 - apteka „Pod Zegarem” (Jarocin, Rynek 14, tel. 747-27-16).

dyżur stomatologiczny



11 sierpnia sobotni dyżur stomatologiczny w godz. 8.00 - 12.00 pełni Beata Poczta (Jaraczewo, ul. Jarocińska 7, tel. 740-80-13). Podczas dyżuru udzielana jest bezpłatna pomoc doraźna. Stomatolog przyjmuje w ramach umowy z Wielkopolską Regionalną Kasą Chorych.

klub Amazonek



W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, przy ul. Kościuszki 18 (klub AA) odbywają się o godz. 11.00 spotkania Klubu Przyjaciół Kobiet po Mastektomii „Amazonka” w Jarocinie. Telefon kontaktowy 747-13-85.



# Co mają parlamentarzyści

Dziewięcioro parlamentarzystów byłego województwa kaliskiego ujawniło swoje majątki, wypełniając ankietę przygotowaną przez „Gazetę Jarocińską”. Poseł Józef Gruszka nie odesłał przez tydzień formularza.

Kilkanaście dni temu w Sejmie głosowano poprawki do ustawy o wykonywaniu mandatu posła i senatora. Jedna ze zgłoszonych zmian przewidywała, że oświadczenia majątkowe, dotychczas będące poufne, staną się dokumentami jawnymi. Większość posłów opowiedziała się za odrzuceniem tej propozycji.

„Gazeta Jarocińska” przygotowała ankietę, którą rozesłaliśmy do posłów i senatorów, startujących w 1997 r. z terenu województwa kaliskiego. Dziesięcioro parlamentarzystów poprosiliśmy o ujawnienie ich rocznych przychodów, posiadanych nieruchomości (domy, mieszkania,

działki budowlane i rekreacyjne), samochodów (marka i rocznik), lokat bankowych, akcji, udziałów w firmach, obligacji i innych istotnych składników majątku.

W ciągu tygodnia formularz wypełniło i odesłało faksem sześćcioro posłów: Seweryn Kaczmarek, Renata Szynalska, Witold Tomczak, Marek Wagner, Andrzej Wojtyła, Grzegorz Woźny, a także senator Andrzej Krzak. Telefonicznie swój majątek ujawnili w poniedziałek senator Genowefa Ferenc i poseł Jerzy Koralewski. Mimo kilkakrotnie ponawianych próśb o odesłanie ankiety, nie otrzymaliśmy jej z powrotem od posła Józefa Gruszki. (rr)

## SENATOROWIE



### Senator GENOWEFA FERENC

(informacje przekazane telefonicznie)

**Przychody roczne:** tylko z pełnionej funkcji parlamentarnej, bez podania kwoty

**Nieruchomości:** mieszkanie własnościowe spółdzielcze 76 m<sup>2</sup> w Kaliszu

**Samochód:** Opel Vectra (2000 r.), współwłaścicielka Renault Megane (2000 r.)

**Lokaty bankowe:** nie posiada

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** nie posiada

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiada



### Senator ANDRZEJ KRZAK

**Przychody roczne:** ok. 95 tys. zł

**Nieruchomości:**

- dom w zabudowie szeregowej o pow. 110 m<sup>2</sup> w Ostrowie Wlkp. - wspólnie z dziećmi w następstwie spadku po zmarłej żonie

- spółdzielcze mieszkanie własnościowe o pow. 58 m<sup>2</sup> w Poznaniu

**Samochód:** Mazda 323 (1991 r.)

**Lokaty bankowe:** oszczędności z przychodów rocznych, jak wyżej

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** nie posiadam

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiadam

## POSŁOWIE



### Poseł SEWERYN KACZMAREK

**Przychody roczne:** 108.955 zł

**Nieruchomości:** dom jednorodzinny 148 m<sup>2</sup> na działce 551 m<sup>2</sup> w Ostrowie Wlkp. - współwłasność

**Samochód:** Renault Megane (1998 r.)

**Lokaty bankowe:** 15.000 zł, 500 \$

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** nie posiada

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiada



### Poseł JERZY KORALEWSKI

(informacje przekazane telefonicznie)

**Przychody roczne:** ok. 90 tys. zł (wyłącznie uposażenie poselskie)

**Nieruchomości:**

- dom z 1973 r. 109 m<sup>2</sup>, działka 465 m<sup>2</sup> w Ostrowie Wlkp.

- dom w budowie - współwłasność z synem i synową - 110 m<sup>2</sup>, działka około 600 m<sup>2</sup> w użytkowaniu wieczystym w Ostrowie Wlkp.

**Samochód:** Citroën Xantia (1996 r.) kupiony uszkodzony

**Lokaty bankowe:** ok. 75.000 zł

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** - nie posiadam

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiadam



### Poseł RENATA SZYNALSKA

**Przychody roczne:** w roku 2001 ok. 220 - 240 tys. zł wspólnie z mężem

**Nieruchomości:**

- dom sto kilkanaście m<sup>2</sup> w Kaliszu - kredyt

- od dwóch lat udział w budowanym bloku wielorodzinnym w Warszawie (mieszkanie ok. 100 m<sup>2</sup>) - inwestycja zakończy się w ciągu roku

**Samochód:** Volkswagen Passat (1998 r.) - kredyt

Opel Vectra (1996 r.) - kredyt

**Lokaty bankowe:** -

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** -

**Inne istotne składniki majątku:** -



### Poseł WITOLD TOMCZAK

**Przychody roczne:** ok. 90.000 zł

**Nieruchomości:** dom jednorodzinny po rodzicach w Kępnie (typowy 150 m<sup>2</sup> z ogródkiem 700 m<sup>2</sup>) do remontu

**Samochód:** Skoda Octavia (1999 r.)

**Lokaty bankowe:** nie mam

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** nie mam

**Inne istotne składniki majątku:** mieszkanie żony własnościowe 43 m<sup>2</sup> w Kępnie



### Poseł MAREK WAGNER

**Przychody roczne:** w 2000 r. łączny dochód żony i mój wynosił 135 tys. zł

**Nieruchomości:**

- dom jednorodzinny o pow. 190 m<sup>2</sup>, własność żony, nabyty w 1980 r. w 1/6 w formie spadku, w 1/6 zakupu od siostry, w 4/6 od matki w zamian za mieszkanie własnościowe

- niezabudowana nieruchomość rolna o pow. 3 ha, otrzymana w 1994 r. w darowiźnie od rodziców

- działka budowlana o pow. 1.900 m<sup>2</sup>, otrzymana w 1994 r. w darowiźnie od rodziców

- 1/4 domu jednorodzinnej o pow. 140 m<sup>2</sup>, nabyta w 1994 r. w formie spadku po ojcu; w domu mieszka moja matka

- działka budowlana o pow. 1.800 m<sup>2</sup> zakupiona przeze mnie w 1992 r. z majątku wyodrębnionego

- własnościowe prawo do segmentu spółdzielczego o pow. 203 m<sup>2</sup> oddanego do użytkowania w 2000 r.; środki na ten segment pochodziły z oszczędności, z kredytu bankowego w wysokości 150 tys. zł oraz ze sprzedaży działki za 75 tys. zł otrzymanej w 1994 r. w darowiźnie od ojca

- działka o powierzchni 350 m<sup>2</sup> zakupiona przez żonę w 1991 r. z majątku wyodrębnionego

**Samochód:**

- BMW (1992 r.) - zakupiony jako używany w 2000 r.

- Fiat Punto - własność żony zakupiony w 1995 r.

**Lokaty bankowe:** -

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** nie posiadam

**Inne istotne składniki majątku:** zasoby pieniężne - 10.000 zł, 5 tys. \$



### Poseł ANDRZEJ WOJTYŁA

(informacje przekazane telefonicznie)

**Przychody roczne:** ok. 100 tys. zł

**Nieruchomości:**

- dom w Pawłowku pod Kaliszem ok. 250 m<sup>2</sup> i działka rolna 1,13 ha

**Samochód:** Hyundai Sonata (1999 r.), żona posiada Fiata

Sienę (1997 r.)

**Lokaty bankowe:** ok. 40 tys. zł

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** - nie posiadam

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiadam



### Poseł GRZEGORZ WOŹNY

**Przychody roczne:** 150 tys. zł (wspólnie z żoną) brutto

**Nieruchomości:**

- mieszkanie 61 m<sup>2</sup> - spółdzielcze prawo własności w Ostrowie Wlkp.

- mieszkanie 38,8 m<sup>2</sup> - własnościowe w Poznaniu, mieszka matka

**Samochód:** Opel Vectra (1997 r.) - wyprowadzony z zagranicy

**Lokaty bankowe:** 485 tys. zł (oszczędności na kupno domku jednorodzinnej)

**Akcje, udziały w firmach, obligacje:** - nie posiadam

**Inne istotne składniki majątku:** nie posiadam

## „Jarkon” znów na sprzedaż

Dokończenie ze str. 1

Zbigniew Kielban miał wpłacić od razu 45 % wartości majątku „Jarkonu”, mimo że zakład otrzymałby dopiero w październiku, a resztę spłacać w oprocentowanych ratach. - *To był warunek likwidatora. Pan Małecki mówił, że do tego czasu chce dokończyć zlecenia* - mówi Kielban. Tłumaczy, że propozycja zakupu przedsiębiorstwa bez przeniesienia własności jest niemożliwa do przyjęcia. - *To by nie miało przecież sensu. Chodzi o to, że w każdej chwili mógłby ktoś wejść na hipotekę* - mówi Kielban. Podkreśla, że zna wiele przypadków prywatyzacji, kiedy płatność rozkładana była na raty.

W najbliższych dniach ukaże się kolejne ogłoszenie dotyczące sprzedaży majątku po „Jarkonie”. (akf, ag)

## Protest i apel cukrowników

*Apel o zaprzestanie protestów i wspólne działania w sprawie prywatyzacji wystosowali do cukrowników ze Zbierska, związkowcy pozostałych cukrowni należących do grupy kalisko-konińskiej.*

Brak zgody Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na zakup gruntów jest ostatnią przeszkodą do sfinalizowania prywatyzacji cukrowni grupy kalisko-konińskiej (w tym cukrowni „Witaszyce”). Trzy tygodnie temu została podpisana umowa prywatyzacyjną niemiecką firmą Pfeifer und Langen. - *Żeby jednak mogła nastąpić sprzedaż strategicznego pakietu akcji, zgodę musi podpisać minister spraw wewnętrznych. Dopiero wtedy inwestor rozpocznie jakiekolwiek działania, a są one potrzebne, żeby rozpocząć tegoroczną kampanię cukrowniczą. Musimy dokończyć niezbędnych remontów, zakupić pewne urządzenia i na to potrzebne są pieniądze* - mówi przewodniczący komisji zakładowej NSZZ „Solidarność” Kazimierz Kubiak.

Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji wstrzymuje się z wydaniem zgody ze względu na protest, który trwa w należącej do grupy cukrowni „Zbiersk”. Cukrownicy sprzeciwiają się tam prywatyzacji z udziałem inwestora zagranicznego i chcą przystąpić do koncernu Polski Cukier. - *Koledzy ze Zbierska przez dwa lata opowiadali się za grupową prywatyzacją z udziałem inwestora niemieckiego, a nagle - w marcu tego roku, zmienili zdanie i sprzeciwiają się tej prywatyzacji. Wystąpiliśmy do nich z apelem o rozsądne podejście do spraw* - dodaje Kazimierz Kubiak. Pod apelem podpisali się związkowcy z cukrowni w Witaszycach, Zdunach, Gnieźnie i Gosławicach.

Szerzej w następnym numerze „Gazety Jarocińskiej”. (ann)





## Stanie w korku



Piotr Piotrowicz

Od tygodnia poruszanie się samochodem po Jarocinie przypomina horror. Wszystko za sprawą zamknięcia ulicy Świętego Ducha. Mamy korki, jak w wielkim mieście. Zastanawiam się, czy można było tego uniknąć. I im dłużej się nad tym zastanawiam, tym bardziej utwierdzam się w przekonaniu, że ktoś znowu poszedł na łatwiznę. Oczywiście ten ktoś ma ochotę pozostać anonimowy. Po pierwsze bez wyobraźni wytyczono objazd. „Puszczenie” ruchu wielkich ciężarówek wąskimi uliczkami miasta spowodowane zapewne było chęcią sprawdzenia umiejętności kierowców tych kolosów oraz wytrzymałości nerwowej osób poruszających się mniejszymi pojazdami. Gdyby takie utrudnienia trwały dwa, trzy dni, wszyscy jakoś by to przeżyli. Niestety, roboty na ulicy Świętego Ducha się ślimaczyły. Nie potrafię zrozumieć, dlaczego nie pracowano na trzy zmiany. Ale co tam, ludzie się powściekają, pokrzyczą i wszystko jakoś się ułoży. Ciekawe, co by było, gdyby jednak był festiwal. Strach pomyśleć. Roboty drogowe trwały też na innych ulicach Jarocina więc kierowcy nie mają łatwego życia.

### listy



Nie tak dawno uroczyszcie świętowano zakończenie budowy kanalizacji w Wilkowyi. Pogoda nie sprzyjała tym obchodom, więc budowniczym nie pofatygowali się, aby obejrzeć

skrzynek pocztowych na ulicy Łąkowej jest takie, że stoją akurat na środku kałuży - jeziora, są więc niedostępne nawet dla listonosza.

Mimo licznych monitów miesz-



efekty owej pracy w terenie. A były one nad wyraz widoczne.

Lipiec był akurat deszczowy, ale nikt chyba nie liczy na to, że Wilkowyja stanie się pustynią i deszcze przestaną padać. W tej chwili stan piaszczystych ulic, np. Łąkowej czy Polnej po deszczach, wskazuje na to, że Hydrobudowa jest mistrzem w budowaniu zbiorników wodnych. Położenie

kańców o dowieszenie ziemi i wypełnienie nią powstałych niecek nie zrobiono tego.

Na dowód naszych słów, załączamy serię zdjęć, pt. „Czasowe uliczne zbiorniki wodne” firmy Hydrobudowa.

W imieniu mieszkańców wyżej wymienionych ulic

M. ZIELIŃSKI



Proszę o zainteresowanie się sprawą polityki mieszkaniowej prowadzonej przez Urząd Miejski i Zakład Gospodarki Mieszkaniowej w Jarocinie. W budynku, w którym mieszkam od wielu lat przy ulicy Dąbrowskiego znajdują się pod numerem 4 dwa pustostany.

Ostatnio tylko teoretycznie były one zamieszkałe przez Witolda Andrzejczaka i Ryszarda Dziekaniaka. W rzeczywistości „zamieszkiwało” tam robactwo. Pan Andrzejczak zawsze traktował swoje mieszkanie jak magazyn rzeczy różnych, między innymi artykułów spożywczych i owoców.

Od dłuższego czasu - tak ja, jak i inni mieszkańcy domu o fakcie tym powiadamiłszy Urząd Miejski i Zakład Gospodarki Mieszkaniowej. Niestety problemu nie rozwiązano.

Ze względu na trudną sytuację mieszkaniową mojej rodziny, starałam się o zamianę mojego mieszkania na te dwa do tej pory wolne (kiedyś stanowiły one jeden lokal). Moje mieszkanie o powierzchni 28 m kw. (na poddaszu) zajmuję razem z dwiema córkami i trzyletnim dzieckiem (jedna z córek jest w ciąży). Nie stać mnie na zakup, czy też przebudowanie mieszkania.

Ostatnio dowiedziałam się, że jedno z tych wolnych mieszkań (po panu Dziekaniaku) przydzielono samotnemu mężczyźnie. Być może jego sytuacja mieszkaniowa jest trudna, ale czy trudniejsza od mojej?

Reasumując powyższe, muszę stwierdzić, że postępowanie w mojej sprawie Urzędu Miejskiego i Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej zakrawa na złośliwość.

Trzeba nadmienić, że jedynym pozytywnym aspektem przydzielenia mieszkania po panu Dziekani-

ku będzie pewne ograniczenie wędrowki robactwa i zmniejszenie zawilgocenia budynku. Pozostaje jednak kwestia lokalu po panu Andrzejczaku, ponieważ to jest główne miejsce wylęgu robactwa i źródło wilgoci. Największe przykrości i kłopoty z tego powodu ma mieszkająca piętro niżej Leokadia Wali-góra, która przez wilgoć i robactwo poniosła wymierne straty materialne. Musiała na przykład wyrzucić część garderoby, która zbutwiała i nie nadawała się już do użytku.

Na koniec należałoby sobie zadać pytanie jak długo odpowiednie organy samorządowe trzeba zmuszać do reakcji na pustostany. Władze skarżą się, że mają zawiązane ręce jeśli chodzi o przydział mieszkań i pomoc ludziom potrzebującym. Czy naprawdę? A poza tym, kto będzie odpowiadał za dewastację mieszkania po panu Andrzejczaku i kto poniesie koszty przywrócenia tego lokalu do użytku?

ELŻBIETA ROSZYK

- mieszkanka domu przy ulicy Dąbrowskiego

Dyrektor Zakładu Gospodarki Mieszkaniowej w Jarocinie Tomasz Wawrocki twierdzi, że sygnały mieszkańców budynku przy ulicy Dąbrowskiego zostały potraktowane przez niego poważnie i dokładnie zbadane. - W połowie lutego, na podstawie pism od lokatorów poleciłem panu Witoldowi Andrzejczakowi oddać zajmowany przez niego lokal do dyspozycji ZGM. Na początku marca otrzymałem z kolei pismo od zainteresowanego, który wyjaśnił swoją sytuację - powiedział Tomasz Wawrocki. Witold Andrzejczak od dłuższego czasu pracuje

i w związku z tym czasowo przebywa w Karpaczu. - Nie możemy z tego względu pozbawiać człowieka stałego miejsca zamieszkania, bo może się zdarzyć, że straci pracę, będzie musiał wracać do Jarocina i nagle okaże się, że jest bezdomnym - dodał dyrektor Wawrocki.

W związku z tym w kwietniu odstąpiono od postępowania administracyjnego. Powołano jednak sześciuosobową komisję, która oceniła stan mieszkania zajmowanego przez Witolda Andrzejczaka. - Komisja w skład, której weszli przedstawiciele Urzędu Miejskiego i ZGM-u oraz osoba reprezentująca lokatora (pan Andrzejczak był w tym czasie na zgrupowaniu sportowym). Komisja stwierdził, że mieszkanie jest użytkowane w sposób prawidłowy, czyli zgodnie z przeznaczeniem. Nie twierdzono wilgoci i insektów. Stolarka okienna i drzwiowa oraz piece są dobrze utrzymane - wyjaśnił Tomasz Wawrocki. Dodał jednocześnie, że najemca zawsze terminowo opłacał czynsz za mieszkanie.

- Jeśli chodzi o to drugie mieszkanie - po panu Dziekaniaku, to dwa miesiące temu zostało ono przydzielone osobie, która oczekiwała na taki przydział. Jest to pan Mitzke, który do tej pory mieszkał w baraku przy ulicy Poznańskiej - powiedział dyrektor Wawrocki. Jego zdaniem starania Elżbiety Roszyk o przydział większego mieszkania powinny odbywać się w podobny sposób. - Należałoby po prostu złożyć wniosek i poczekać na przydział. W tej chwili takich oczekujących rodzin w Jarocinie jest około piętnastu. Rocznie mieszkanie otrzymuje około pięciu z nich - dodaje dyrektor ZGM.

ANNA KONIECZNA

### listy



## Otwarty list do władz miasta Jarocina

Niniejszym protestuję przeciwko kompletnej ignorancji władz miasta, które dopuszczają do zakłócania spokoju mieszkańców Jarocina po godz. 22.00 hałasem dochodzącym z amfiteatru. Oglupianie młodych ludzi taką porcją decybeli i skażywanie połowy miasta na znoszenie tego jest karygodne.

Każdego obywatela obowiązuje cisza nocna pod karą grzywny, a grupa ludzi wrzeszczących, ile sił w płucach i mocy w głośnikach za zezwoleniem władz, terroryzuje spokojnych mieszkańców miasta. To jest skandal!!! Brak kultury i poszanowania praw obywatelskich.

Ponieważ problem nagłośnienia imprez po godz. 22.00 wraca

co roku jak bumerang w wielu protestach, więc może nasze władze przestaną chować głowę w piasek i wreszcie ukróć to negatywne zjawisko.

Panowie, zapewnijcie młodym ludziom rozrywkę od samego rana. Będą mogli bawić się cały dzień, a nie zamieniając im nocy w dzień. Pozwólcie wszystkim żyć normalnie.

Blandyna Karlińska

\*

Z dniem 20 lipca br. zostali przyjęci po raz ostatni honorowi dawcy krwi z Jarocina i okolic. Byłem tam ostatni raz 13 lipca. Mimo feralnej trzynastki i piątku, muszę przyznać, że miałem szczęście tego dnia. Zostałem poinformowany przez personel ob-

sługujący dawców krwi, że likwiduje się oddział krwiodawstwa w Jarocinie. Wracając do personelu - był bardzo miły i sympatyczny.

Trudno mi zrozumieć władze samorządowe, że nie zrobiły nic, aby utrzymać nasz oddział krwiodawstwa w Jarocinie. Tak głośno się mówi, że krew jest darem życia, a z drugiej strony zamyka się oddział. To jest swoisty paradoks. Trudno mi zrozumieć, od kogo to zależy: czy od centrum regionalnego w Kaliszu, czy od władz miejskich Jarocina. Ale czy nie można się było dogadać?

Jan Mróz  
stały czytelnik  
i honorowy dawca krwi  
z Jaraczewa



# Poślednie ziarno z nieosiągalną dopłatą

Przyległe do ziemi i porośnięte zboże jest zmorą tegorocznych żniwiarzy. Nie dość, że zbiory są bardzo utrudnione, to rolnicy zapłacą za nie więcej niż przewidywali. Rzadko który też będzie mógł sprzedać ziarno za cenę z dopłatą Agencji Rynku Rolnego, ponieważ nie spełnia ono wymogów wyznaczonych przy skupie.

Deszczowe lato miało decydujący wpływ na przebieg tegorocznych żniw. Częste opady, nieraz bardzo intensywne, były przyczyną wylegania całych plantacji zbóż, a duża wilgotność sprzyjała szybkiemu rozpowszechnianiu chorób grzybowych. - Wiele hektarów jest wylegniętych całkowicie - twierdzi Jerzy Pękała z Ośrodka Doradztwa Rolniczego. - Rolnicy na swoich uprawach stosują przede wszystkim nawożenie azotem, oszczędzając na fosforze i potasie, a to zwiększa skłonność do wylegania - do tego doszły ulewę i mamy sytuację nieciekawą - dodaje Jerzy Pękała. Jego zdaniem zboże wylegnięte w czasie kwitnienia rokuje niższe - nawet do 50% - plony i wysokie koszty zbioru. - Te niskie plony będą przede wszystkim na plantacjach, które nie były w dostatecznym stopniu opryskiwane. Wszystko to zależy też od przeznaczenia ziarna. Jeśli jest ono na przykład paszowe, rolnik w mniejszym stopniu dba o jakość, raczej nadrabia to ilością. Natomiast w przypadku chociażby pszenicy konsumpcyjnej i jęczmienia browarnianego plantatorzy bardziej dbają o jakość tego ziarna, żeby spełniło wymagania i by mogli je sprzedać - twierdzi specjalista z ODR-u.

Szacowane plony na terenie powiatu jarocińskiego przedstawiają się następująco: pszenica ozima - 45 q/ha, pszenica jara - 44 q/ha, pszenżyto ozime - 43 q/ha, pszenżyto jare - 37 q/ha, jęczmień ozimy - 43 q/ha,

chodząc do trudnego kawałka po kilka razy, bo wszystko się owija, a kosa nie może sięgnąć tego, co leży na ziemi. Poza tym ciężko to idzie i czasem dłużej się naprawia zepsuty kombajn niż pracuje na polu. Ostatnio spędziłem prawie godzinę w sklepie z częściami - wyjaśnia kombaj-



Przyległe i porośnięte zboże powoduje liczne przestoje kombajnów. Trzeba usuwać chwasty, które blokują urządzenia

nista.

Rolnicy więcej zapłacą za tegoroczne żniwa niż przewidywali, ponieważ znacznie wydłuża się czas pracy kombajnu. - Jeśli w normalnych warunkach czas zbioru z jednego hektara wynosił nieco ponad godzinę, to w tym roku dwie godziny może być za mało - mówi Jerzy Pękała. Rolnicy korzystają z usług prywatnych właścicieli sprzętu żniwnego oraz firm usługowych.

nów i 3 prasy. Firma usługowa Wojciecha Pawlaka z Prus dysponuje pięcioma kombajnami i trzema prasami. Godzina pracy kombajnu z tej firmy kosztuje 175 zł, a prasy 80 zł. Terminy - jak zapewnia właściciel - są sprawą umowną między nim a rolnikiem. Dużą ilością sprzę-

są w stanie wyprodukować we własnym zakresie.

Skup prowadzą też punkty wyznaczone przez Agencję Rynku Rolnego. Do zboża kupowanego w tych punktach dopłaca agencja. Najbliższy taki punkt znajduje się w Mieszkowie (tel. 749-30-42). Podstawowa cena za tonę pszenicy kupowanej w tych punktach wynosi 510 zł, a za tonę żyta 355 zł - płatne w ciągu 14 dni. Natomiast po 30 dniach od daty sprzedaży ARR powinna rolnikom wypłacić dopłaty w następujących wysokościach: w sierpniu za pszenicę 90 zł/t i za żyto 65 zł/t, we wrześniu za pszenicę 100 zł/t i za żyto 70 zł/t, w październiku za pszenicę 110 zł/t i za żyto 75 zł/t. Suma ceny skupu stosowanej przez punkty oraz stawek dopłat w danym miesiącu nie może przekraczać wyznaczonych wysokości. W przypadku gdy cena pszenicy przekroczy poziom 510 zł/t, a żyta 355 zł/t, wówczas stawki dopłaty należne w danym miesiącu pomniejszone zostaną o tę nadwyżkę. Agencja dopłaca maksymalnie do 8 ton z hektara pszenicy i do 4 ton z hektara żyta - we-

skupem w Mieszkowie Marek Wałęsiak. - Okazuje się jednak, że barierą nie do przeskoczenia stała się wyznaczona liczba opadania. Jest to badanie stwierdzające, czy ziarno nie zostało zaatakowane przez choroby i czy nie rozpoczął się proces kielkowania, co w tym roku, kiedy zboże porasta, jest bardzo możliwe. W jednym z punktów, który już jakiś czas przyjmuje ziarno z dopłatą, na trzy pierwsze transporty, dwa zostały odesłane z kwitkiem właśnie ze względu na małą liczbę opadania - dodaje.

Rolnicy twierdzą, że wyznaczając takie warunki skupu, Agencja Rynku Rolnego stworzyła fikcyjny rynek zbóż. - Skoro rzadko które ziarno kwalifikuje się do tego skupu, to agencja spokojnie mogła zaproponować nawet trzy razy większą dopłatę - i tak nikt nie sprost warunkom i nie będzie trzeba do niczego dopłacać. A ogłosić wszem i wobec, jakim to się jest wspaniałomyślnym - zawsze można - mówi jeden z rolników.

Zdaniem rolników niższe, ale bardziej realne ceny proponują ma-

tu żniwnego dysponuje Spółdzielnia Kółek Rolniczych w Żerkowie - 15 kombajnów i 12 pras. Godzina pracy kombajnu kosztuje w Żerkowie 200 zł (po 4 dniach o 20 zł więcej), godzina pracy prasy (kostkowej i zwijającej) 90 zł (po 4 dniach o 7 zł więcej).

Żeby sprasować słomę z hektara plantacji rolnik potrzebuje też około dwóch kłębów sznurka. Jeden taki kłębek (około 2 tys. metrów) kosztuje od 22 do 23 złotych.

## Szufflowane czy wentylowane?

Więcej w tym roku będzie też kosztowało magazynowanie ziarna, ponieważ wymaga ono dosuszania. Zdaniem Jerzego Pękały rolnicy stosują różne metody. Najczęściej ziarno wysypywane jest do spichlerza, który znajduje się na strychu budynku gospodarczego. Tam co najmniej dwa razy dziennie rolnicy przesypują je (szufflują) z jednego miejsca na drugie. - Niektórzy mają tak zwane suszarnie podłogowe. Coraz częściej też w gospodarstwach spotyka się specjalne zbiorniki na ziarno, czyli silosy BIN - wyjaśnia specjalista z ODR-u.

Ze względu na dużą wilgotność niewielu gospodarzy decyduje się jednak na magazynowanie ziarna. Większość sprzedaje plony zaraz po zbiorze. Coraz częściej są to transakcje sąsiedzkie - kupcami są inni rolnicy, którzy posiadają dużą hodowlę i potrzebują więcej paszy niż



Ze względu na dużą wilgotność magazynowanie ziarna z tegorocznych zbiorów jest ryzykowne. Aby zmniejszyć koszty, większość czynności rolnicy wykonują sami

dług wagi rozliczeniowej.

Żeby jednak otrzymać dopłatę, trzeba spełnić warunki, które wyznaczyła agencja. Pszenica powinna zawierać 26% glutenu, a jej liczba opadania nie powinna być mniejsza niż 220 sekund. W przypadku żyta liczba opadania nie może przekraczać najniższej granicy 110 sekund. Poza tym żyto i pszenica nie mogą zawierać więcej niż 14% wilgotności i 6% ogólnego zanieczyszczenia (w tym maksymalnie 2% zanieczyszczenia nieużytecznego). - Wydawałoby się, że w tym roku, przy tych warunkach pogodowych, najtrudniej osiągnąć wymaganą wilgotność - mówi kierujący

gazyny zbożowe, które nie zawierały umowy z ARR oraz przetwórnice pasz. Firma „NEOROL” Sp. z o.o. z Chrzana płaci (ceny brutto) za tonę pszenicy w I gatunku - 450 zł, w II gatunku (10 - 100 ziaren przytuli czepnej/kg) - 410 zł, za tonę pszenżyta - 380 zł, żyta - 340 zł, jęczmienia - 360 zł. Ceny się zmieniają. Płatność przelewem następuje w ciągu 30 dni od daty zawarcia umowy, a wstępne warunki sprzedaży tegorocznych plonów firmie „NEOROL” rolnik może uzgodnić telefonicznie (tel. 740-36-37, 740-36-38).

ANNA KONIECZNA

Zdjęcia STANISŁAW DZIEKAŃSKI



Słomy w tym roku nie brakuje. Aby ją zebrać na pola wyjechały prasy zwijające i kostkowe

jęczmień jary - 41 q/ha, żyto - 33 q/ha, owies - 36 q/ha, mieszanka zbożowa 38 q/ha.

## Zepsute kombajny i droższe hektary

Wylegnięte i porośnięte chwastami zboże utrudnia zbiór i powoduje liczne awarie kombajnów. - Trzeba bardzo uważać i jechać powoli, często też stawać, cofać i pod-

Godzina pracy kombajnu ze Spółdzielczego Zakładu Usługowo-Produkcyjno-Handlowego Kółek Rolniczych w Golinie kosztuje 210 zł (płatność w ciągu 5 dni o 30 zł mniej - obligatoryjny czas płatności wynosi 30 dni). Godzina pracy prasy z tej samej firmy kosztuje 85 zł (płatność w ciągu 5 dni - o 10 zł mniej). Zakład posiada 6 kombaj-



Odeszli od nas:

STANISŁAW OLEJNIK	1. 79 (Radliniec)
MARIANNA BACHORZ	1. 79 (Cieszków)
MARIA TRAJDAS	1. 67 (Jarocin)
MARIANNA SMOLIŃSKA	1. 67 (Prusinów)
JAN KOWAL	1. 63 (Kotlin)
STANISŁAW MAZURKIEWICZ	1. 75 (Góra)
WŁADYSŁAWA PRZYMENCKA	1. 89 (Bielejewo)
ZYGMUNT WOJTASZAK	1. 55 (Jarocin)
JANINA SKRZYPCZAK	1. 75 (Jarocin)
MARIANNA GŁADCZAK	1. 90 (Łobez)
MARIAN BANASZAK	1. 52 (Wilkowyja)
PELAGIA BARTKOWIAK	1. 66 (Pogorzela)

Rodzinom zmarłych składamy wyrazy współczucia

Serdeczne podziękowania  
wszystkim, którzy przekazali wyrazy współczucia  
zamówili msze św.  
oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

**Zygmunta Wojtaszaka**

składa  
rodzina

**Iwonie Nowickiej**

z powodu śmierci

**TEŚCIA**

wyrazy współczucia

składają  
redakcje  
Gazety Jarocińskiej  
i JA-Radia

Serdeczne podziękowanie  
ks. prob. Henrykowi Kondratowiczowi z parafii Góra  
panu organiście z Panienki  
całej rodzinie, znajomym, sąsiadom, delegacjom  
oraz wszystkim, którzy uczestniczyli  
w ceremonii pożegnalnej  
zamówili msze św., złożyli wieńce i kwiaty  
oraz odprowadzili na miejsce wiecznego spoczynku

ś. † p.

**Stanisława  
Mazurkiewicza**

składa  
rodzina

Przedsiębiorstwo Pogrzebowe  
**„Jezierski” s.c.**  
Biuro Usług Pogrzebowych  
ul. Targowa 18A, 63-200 Jarocin

KOMPLEKSOWO - 747-29-52 (od 8.00 do 17.00)  
CAŁODOBOWO - 0-601/869-111

**PRESTIŻ • PROFESJONALIZM • Dyskrekcja**

# Śladem „biedaczyny z Asyżu”

*Kilkaset osób wyruszyło w procesji kończącej uroczystą mszę odpustową ku czci Matki Bożej Anielskiej w parafii św. Antoniego z Padwy. Nigdy dotychczas na sierpniowej sumie nie zgromadziły się aż tak wielkie tłumy.*

Drugiego sierpnia we wszystkich kościołach można było uzyskać odpust zupełny zwany *Porcjunkuli*. Nazwa ta oznacza niewielki, pochodzący z X wieku kościółek, znajdujący się obecnie we wnętrzu bazyliki pod wezwaniem Matki Bożej Anielskiej w Asyżu. Z tej właśnie użyczonej od 22 kwietnia 1212 roku przez benedyktynów kaplicy korzystał św. Franciszek. *Porcjunkula* stanowi miejsce szczególnie ważne dla zakonu franciszkanów - stanowi jego kolebkę. Jest mocno związane z osobą św. Franciszka, z jego życiem i działalnością. Słowo *Porcjunkula* oznacza małą cząstkę. To właśnie w tej kaplicy założyciel zakonu franciszkanów modlił się do Matki Bożej o możliwość otrzymania odpustu zupełnego dla każdego, kto będzie się modlił w tym miejscu. Odpust zupełny zwany *Porcjunkulą* można uzyskać również w każdym kościele parafialnym w dniu święta Matki Bożej Anielskiej - 2 sierpnia.

Uroczystości odpustowe, związane z tym szczególnym dla franciszkanów miejscem, odbyły się w kościele parafialnym p.w. św. Antoniego w niedzielę 5 sierpnia. Uroczystą mszę świętą odprawił ojciec doktor Grzegorz Błoch, a kazanie poświęcone historii i znaczeniu *Porcjunkuli* wygłosił ojciec Klaudiusz Warmuz. Na zakończenie sumy odpustowej



Fot. Lidia Sokowicz

W procesji kończącej sumę odpustową uczestniczyło kilkaset osób

w uroczystej procesji wokół kościoła wyruszyło kilkaset wiernych. Ojciec Marek Janus, proboszcz parafii św. Antoniego Padewskiego dziękując wszystkim uczestnikom, podkreślił, że nigdy dotychczas aż tak wiele osób nie zgromadziło się na mszy odpustowej ku czci Matki Bożej Anielskiej.

(1s)

## Festyn w błocie

*Nawet popołudniowa ulewa, a później błoto zalegające na polu przy kaplicy Matki Bożej Fatimskiej nie popsęły zabawy uczestnikom festynu. Atmosfera zrobiła się bardzo gorąca szczególnie podczas losowania nagród loterii fantowej.*

Krótko po rozpoczęciu festynu uczestnicy musieli schronić się przed ulewą do pobliskiej kaplicy parafialnej. Niewiele osób zdecydowało się na powrót do domów. Wszyscy mieli nadzieję, że ulewa przejdzie i będzie można kontynuować zabawę. Humorów nie popsęły nawet kałuże, które

potworzyły się na festynowym placu.

Na początku festynu udało się rozegrać konkurs rzutu beretem. Wygrał go Paweł Józwiak, który rzucił go na odległość 15, 61 m. Był również konkurs rzutów do tarczy lotkami, strzelania z wiatrówek oraz plastyczny dla dzieci. Największe emo-

cje wzbudziło losowanie loterii fantowej. Rozprowadzonych zostało kilkaset losów po 5 złotych każdy. Główną nagrodą był rower górski. Wieczorem do tańca przygrywał zespół MABEM z Jarocina. Dochód uzyskany w czasie festynu zostanie przeznaczony na budowę kościoła.

(1s)

## Wyruszyli do Częstochowy

*Ponad 200 osób wyruszyło w ubiegły poniedziałek z Jarocina na Jasną Górę. Uczestnicy X Pieszej Pielgrzymki Diecezji Kaliskiej dotrą na miejsce 13 sierpnia.*

Pielgrzymi wyruszyli w poniedziałek 6 sierpnia w Święto Przemienienia Pańskiego spod kościoła św. Marcina o godz. 8.15. Wcześniej pątnicy z grupy „biało-zielonej” czyli jarocińsko-pleszewskiej uczestniczyli we mszy świętej. Wraz z grupą pielgrzymów i trzema innymi księżmi z Pleszewa w wędrowną do Częstochowy wyruszył również ksiądz Dariusz Matusiak, proboszcz parafii św. Marcina w Jarocinie. Tegoroczna X Piesza Pielgrzymka Diecezji Kaliskiej odbywa się pod hasłem: „Dlaczego warto być chrześcijaninem?”. Dziesiąta pielgrzymka jest zarazem 364 Kaliską Pieszą Pielgrzymką na Jasną Górę. Każdy z uczestników wpłacił po 50 złotych na pokrycie kosztów związanych z organizacją pielgrzymki. Pątnicy otrzymali znaczek, chustę, informator, legitymację pielgrzyma.

Pielgrzymka zakończy się w poniedziałek 13 sierpnia. Na krótko przed samą Częstochową grupa jarocińsko-



Wraz z jarocińskimi pielgrzymami do Częstochowy wyruszył ksiądz Dariusz Matusiak, proboszcz parafii św. Marcina

pleszewska połączy się z innymi grupami z terenu diecezji kaliskiej. Większość osób tego samego dnia, w poniedziałek powróci do Jarocina. Nieliczni

pozostaną w Częstochowie i będą uczestniczyć w uroczystościach związanych ze świętem Wniebowzięcia Najświętszej Marii Panny - 15 sierpnia.

(1s)



Policja podsumowała półrocze

# Przestępczość ciągle wzrasta

Aż dwie próby wymuszenia okupu miały miejsce w tym roku w powiecie jarocińskim. Wzrosła też liczba kradzieży i włamań. Policja prognozuje: będzie gorzej.

Tylko w pierwszym półroczu tego roku wszczęto 627 postępowań przygotowawczych, o niemal dwieście więcej niż w tym samym okresie ubiegłego roku. W sumie wykryto 468 przestępstw. Wśród nich dominują kradzieże rzeczy oraz kradzieże z włamaniami. W tym zakresie wszczęto 274 postępowania przygotowawcze - o 56 więcej niż przed rokiem. Kradzieże od lat pozostają na pierwszym miejscu policyjnych rankingów. Co gorsze, z roku na rok jest ich więcej.

Złodziej kradną samochody, głównie „maluchy”, ale także ople i BMW. Z piwnic giną rowery i narzędzia, płańdrowane są budynki w budowie, a ostatnio nawet altanki działkowe. Okradani są także bywalcy targowisk i klienci sklepów. Kilkakrotnie ginął również sprzęt komputerowy w szkołach. Dość regularnie łupem złodziei padają sklepy wiejskie, a także hurtownie i małe kioski spożywcze. Policjanci zanotowali także wzrost ilości kradzieży w pociągach. Pasażerowie najpierw zasypiają, a następnie są okradani z pieniędzy, dokumentów, torebek, a nawet walizek przez współpasażerów. - *Ilość przestępstw przeciwko mieniu, czyli kradzieży i kradzieży z włamaniami na pewno będzie rosła. Jest to spowodowane ciągłym ubożeniem społeczeństwa, brakiem pracy oraz przekonaniem, że nawet na najdrobniejszym przestępstwie można zarobić* - prognozuje Aleksander Szczepański, rzecznik prasowy Komendanta Powiatowego Policji w Jarocinie. Złodziejami są najczęściej te same osoby, doskonale znane policji. Są łapani, a następnie wypuszczani na wolność, ponieważ wartość skradzionych przez nich rzeczy nie jest duża.

W sumie straty materialne poniesione na skutek popełnionych przestępstw w pierwszym półroczu wyniosły prawie milion złotych. Jest to

o prawie 200 tys. zł więcej niż w analogicznym okresie roku ubiegłego. Policjanci odzyskali mienie znacznie niższej wartości od zaginionej - nieco powyżej 24 tys. zł (wartość odnalezionych przedmiotów w pierwszych sześciu miesiącach ubiegłego roku wyniosła ponad 134 tys. zł).

Na terenie podległym KPP w Jarocinie doszło do dwóch nowych, wcześniej nie notowanych w naszym rejonie przestępstw kryminalnych. Są to wymuszenia okupów pod groźbą zabicia lub uprowadzenia dziecka oraz spalenia samochodu i mieszkania. Obydwa takie czyny miały miejsce w gminie Żerków. W pierwszym przypadku sprawcami byli dwaj osiemnastolatki. W drugim zaś, okup próbował wymusić 27-letni bezrobotny ze współnikami. Przy okazji wyszło na jaw, że obaj są odpowiedzialni za napad na stację paliw w Żerkowie.

W ciągu pierwszego półrocza tego roku nie zanotowano innych ciężkich przestępstw: zabójstw, zgwałceń i rozbojów z bronią. Spadła również ilość napadów rabunkowych, bójek i pobić. Obiecującą przedstawia się także statystyka dotycząca nieletnich. 24 sprawców poniżej siedemnastego roku życia popełniło w tym półroczu 32 czyny karalne. W ubiegłym roku 40 nieletnich wchodziło w konflikt z prawem aż czterdzieści trzy razy.

Zdaniem policji, spadek ilości najpopularniejszych przestępstw, może nastąpić dopiero przy większej niż obecnie czujności mieszkańców. - *Spoleczeństwo powinno reagować na każdą nieprawidłowość i informować policję, nawet anonimowo. Radiowóz przyjedzie na miejsce i policjanci sprawdzą, co się dzieje. W ten sposób można przecież często zapobiec tragedii* - apeluje rzecznik prasowy.

(jrn)

ogłoszenie

## Dziękuję serdecznie

wszystkim osobom  
które złożyły podanie o przyjęcie do pracy

## w supermarkecie SZAROTKA

w Jarocinie

Zapewniam, że wszystkie wnioski zostały przeanalizowane a Państwa nazwiska znalazły się w naszej bazie danych i będą uwzględniane w przypadku rozszerzania działalności

Franciszka Lorecka  
Prezes Zarządu

masz prawo

# Od wkładu do spadku

- Zawsze ci mówiłem, że z twoją rodziną najlepiej wychodzi się na zdjęciu - krzychał Leon do żony, która wylewała od wczoraj morze łez. Ich córka Kryśka urządziła się w mieszkaniu po babci. Wczoraj przyszła jednak siostra Laikowej i powiedziała, że chce równo wartość całego wkładu mieszkaniowego. - Sprawiedliwość jakaś musi być. Wy macie mieszkanie, to ja chcę pieniądze - stwierdziła oschle. Laikowa w pierwszej chwili nie wiedziała, co to jest ten „wkład”. W spółdzielni mieszkaniowej powiedzieli, że jest to prawie 15 tysięcy złotych. - Skąd my weźmiemy tyle pieniędzy? - zastanawiał się Leon.

Laik rzeczywiście ma zmartwienie. Co prawda nie będzie chyba musiał wypłacać szwagierce całej sumy, bo prawdopodobnie należy jej się tylko połowa, ale zawsze jego kieszeń będzie lżejsza o parę tysięcy. Sprawa jest zresztą o wiele bardziej skomplikowana niż się Leonowi wydaje. Nawet gdyby siostry się dogadały, i tak będą musiały spotkać się w sądzie.

## Czym jest wkład?

Lokatorski wkład mieszkaniowy, to pieniądze, które wniósł do spółdzielni jej członek, kiedy nabywał prawo do lokalu. Wkład jest waloryzowany do wysokości dzisiejszej wartości mieszkania. Ale trzeba pamiętać o tym, że w czasach, gdy do mieszkania wprowadzała się teściowa Laika, pomocy finansowej udzielało państwo i obywatel wpłacał tylko część sumy. - *Tę część, którą dawało państwo, odejmujemy oczywiście. Pomoc państwa była różna w różnych okresach. Z początku było to nawet 80 %, później 50 %. Dlatego wysokość wkładu będzie inna na każdym osiedlu* - mówi Marian Michalski - prezes jarocińskiej spółdzielni mieszkaniowej. Na starszych osiedlach, np. 1000-lecia - wkład może mieć wartość od dziesięciu do kilkunastu tysięcy złotych. Jednak na osiedlu Konstytucji 3 Maja, które powstało znacznie później, w czasach gdy państwo było mniej hojne, wkład może wynieść nawet od 20 do 30 tysięcy.

## Kto ma prawo do wkładu

Wkład mieszkaniowy jest częścią spadku. Teoretycznie spółdzielnia może wypłacić każdemu spadkobiercy część wkładu, która mu się należy. Wówczas osoba, która otrzymała lokatorskie prawo do mieszkania, musi wpłacić całą brakującą sumę do spółdzielni, czyli uzupełnić wkład. - *Lokatorskie prawo do lokalu, a prawo do dziedziczenia wkładu, to dwie różne sprawy. My ich nie łączymy* - mówi Marian Michalski. Tak właśnie jest w przypadku córki Laika, która otrzymała lokatorskie prawo do mieszkania, ale nie ma żadnego prawa do wkładu. Dziedziczą go po babci dwie córki - żona Laika i jej siostra, które są jedynymi spadkobiercami. Aby spółdzielnia wypłaciła im należną część wkładu, muszą spełnić podstawowy warunek - przedstawić stwierdzenie nabycia spadku. Taki dokument wydaje sąd.

## Idziemy do sądu

I tu zaczynają się „schody”. Każda sprawa spadkowa jest bowiem inna i nie można raczej zastosować w tej sytuacji jednego prawidłowego schematu. Co więcej nie możemy się ogra-

niczyć tylko do problemu wkładu mieszkaniowego, bo w postępowaniu o stwierdzenie nabycia spadku sąd będzie orzekał o całym majątku, który pozostawił spadkodawca, a nie o jednym jego składniku. Jest jeszcze jedna bardzo ważna kwestia. Do sądu powinniśmy pójść nawet wówczas, gdy wszyscy spadkobiercy się porozumieli i wiedzą, jak chcą się podzielić majątkiem. - *Postępowanie spadkowe jest nieprocesowe, kiedyś nazywało się niespornym. Taką nazwę przyjęto, aby ludziom uświadomić, że do sądu przychodzi się również jak do urzędu, aby załatwić sprawę, która wcale nie jest przedmiotem konfliktu, tylko wymaga pieczęci sądu* - mówi sędzia Bogdan Udzik - przewodniczący Wydziału Cywilnego Sądu Rejonowego w Jarocinie.

## Jak napisać wniosek

Postępowanie spadkowe przeprowadzane jest w wydziale cywilnym sądu rejonowego. Aby mogło się odbyć, trzeba złożyć w sekretariacie tego wydziału „Wniosek o stwierdzenie nabycia spadku”. Wniosek składamy w sądzie rejonowym ostatniego zamieszkania spadkodawcy. Jeśli więc osoba, która zmarła mieszkała przed śmiercią w Pleszewie, a my jako spadkobiercy żyjemy w Jarocinie, to niestety, sprawa będzie odbywać się w Pleszewie i w tamtejszym sądzie musimy złożyć wniosek. Składa go jedna osoba, przeważnie ta, której dokument jest potrzebny. Musi zapłacić 20 złotych wpisu sądowego oraz ewentualną zaliczkę na koszty korespondencji (czasem może ona przewyższać znacznie kwotę wpisu).

Wniosek powinien zawierać: imię i nazwisko, dokładny adres

wnioskodawcy oraz uczestników czyli wszystkich, którzy mają prawo do spadku; imię i nazwisko spadkodawcy, jego ostatni adres zamieszkania, informację kiedy i gdzie zmarł; trzeba również oświadczyć (zgodnie z naszą wiedzą): czy spadkodawca pozostawił testament, czy ma dzieci pozamażeńskie lub przysposobione, czy ktoś ze spadkobierców zrzekł się prawa do spadku. Załącznikami powinny być: odpis skrócony aktu zgonu, a gdy spadkobiercami są dzieci - odpisy skrócone aktów urodzenia. Oczywiście w zależności od rodzaju sprawy mogą być również potrzebne inne informacje lub dokumenty. Jeśli wniosek ma braki, sąd wezwie nas do ich uzupełnienia. Po dopełnieniu wszystkich formalności, pozostaje nam czekać na rozprawę. - *Zazwyczaj odbywa się ona dwa, trzy miesiące po złożeniu wniosku. Latem trwa to trochę dłużej, bo jest sezon urlopowy, ale w bardzo pilnych sytuacjach można prosić sędziego, za pośrednictwem kierownika sekretariatu cywilnego, o przyspieszenie terminu rozprawy. Czasem są takie życiowe sytuacje, że pomagamy* - mówi sędzia Bogdan Udzik.

## Ciąg dalszy nastąpi

Wniosek o stwierdzenie nabycia spadku złożyła do sądu szwagierka Leona. Nie wiedziała dokładnie, co będzie się działo podczas rozprawy i czy uda się jej odzyskać prawo do całego wkładu mieszkaniowego, który został po babci. Przekonamy się o tym już za tydzień, w następnym odcinku cyklu „Masz Prawo”.

BEATA FRĄCKOWIAK

W artykule wykorzystano materiały ze strony [www.e-prawnik.pl](http://www.e-prawnik.pl)

Lipce, dn. 13 stycznia 2001 r.

Sąd Rejonowy  
w Opolu  
Wydział CywilnyWnioskodawca:  
Julianna Bielińska,  
zam. w Lipcach  
ul. Wielka 3  
33-600 Opole

Uczestnicy:

1. Antoni Bieliński,  
zam. w Lipcach,  
ul. Polna 45  
33-600 Opole
2. Krystyna Luko,  
zam. w Opolu  
ul. Koniczynowa 4  
70-344 Opole

## Wniosek o stwierdzenie nabycia spadku

Wnoszę o stwierdzenie, że spadek po zmarłym w dniu 2 grudnia 2000 r. Józefie Bielińskim, zamieszkałym ostatnio w Lipcach, nabyli spadkobiercy dziedziczący na podstawie ustawy: żona Julianna Bielińska, z domu Wacek, w 1/3 części spadku oraz dzieci spadkodawcy: syn Antoni Bieliński i córka Krystyna Luko, z domu Bielińska, każde w 1/3 części spadku.

## Uzasadnienie

W dniu 2 grudnia 2000 roku zmarł Józef Bieliński zamieszkały ostatnio w Lipcach.  
Dowód: odpis skrócony aktu zgonu.  
Spadkobiercami po zmarłym Józefie Bielińskim są: Julianna Bielińska, żona spadkodawcy w 1/3 części spadku i jego dzieci: córka Krystyna Luko, z domu Bielińska i Antoni Bieliński, każdy w 1/3 części spadku.  
Dowód: odpisy skrócone aktów urodzenia.  
Dowód: zapewnienie, które będzie złożone na rozprawie przez córkę spadkodawcy do protokołu sądowego  
Wskazane okoliczności uzasadniają złożenie wniosku o stwierdzenie nabycia spadku.  
Wnioskodawca podaje ponadto, że w skład spadku nie wchodzi gospodarstwo rolne.

Julianna Bielińska

- Załączniki:
1. Odpis skrócony aktu zgonu
  2. Dwa odpisy skrócone aktów urodzenia
  3. Odpisy wniosku i załączników



## Inwestycje osobiste

*Dobre wykształcenie to w dzisiejszych czasach jeden z najważniejszych elementów gwarantujących sukces zawodowy. Przed młodymi ludźmi w Polsce już teraz otwierają się perspektywy kształcenia przy pełnym poparciu ze strony Unii Europejskiej.*

Temat pod tytułem "Edukacja, kształcenie i młodzież" z pewnością nie należy do tych, które wzbudzają takie emocje jak zakup naszej ziemi przez cudzoziemców czy swobodny przepływ osób. W tym względzie bowiem Polska całkowicie akceptuje europejskie prawo i nie żąda okresów przejściowych. Ponadto, zakładamy, że obecna reforma systemu edukacji pozwoli nam w pełni uczestniczyć w różnych działaniach podejmowanych przez państwa członkowskie.

Mimo, że w naszych przygotowaniach do Unii problem szkolnictwa jest dość rzadko wspominany, to nie znaczy, że nie jest poważny lub co gorsza, że go nie ma. Problemów w tym zakresie jest bardzo wiele i nawet bez ich konkretnego wyliczenia wniosek jest jeden – tak jak w większości innych dziedzin, mamy tu spore zaległości.

Osoby z wyższym wykształceniem w Polsce stanowią około 7 procent ogółu społeczeństwa, co daje nam jedną z ostatnich pozycji w rankingu z krajami Europy Zachodniej. Ta sytuacja ulega stopniowej, choć

powolnej zmianie na lepsze. Coraz więcej młodych osób zdaje sobie sprawę, że bez odpowiedniego wykształcenia nie ma co liczyć na atrakcyjne zajęcie. Fakt ten staje się oczywisty w atmosferze rosnącego bezrobocia.

Polska jako państwo kandydujące do członkostwa w Unii bierze udział europejskich programach wymiany młodzieży, kadry pedagogicznej oraz we wspólnych szkoleniach. Programem skierowanym do młodzieży krajów Europy Środkowej i Wschodniej jest TEMPUS. Po wejściu do Unii dołączymy do kolejnych programów edukacyjnych takich jak SOKRATES adresowany do młodzieży akademickiej, LEONARDO kładący nacisk na poprawę kształcenia zawodowego, a także MŁODZIEŻ DLA EUROPY, w ramach którego możliwa jest wymiana młodzieży.

Idealnym dopełnieniem "inwestowania" w siebie byłoby jeszcze władanie co najmniej jednym językiem obcym. Znajomość języków obcych jest wszak jedną z niewielu rzeczy w życiu, która ma wyłącznie same plusy.

AGNIESZKA STĘPKOWSKA

## Wakacje w golińskiej szkole

*Wyjazd na basen i do Gołuchowa były największymi atrakcjami wakacji organizowanych dla uczniów szkoły podstawowej i gimnazjum w Golinie.*

Przez cały okres wakacji uczniowie z Golicy spotykają się dwa razy w tygodniu. Zajęcia prowadzone są przez nauczycieli, których pracę podobnie jak i pozostałe koszty wakacyjnych atrakcji finansuje Stowarzyszenie Edukacyjne „Gimnazjum 2000” z Golicy. Dzieci płacą jedynie po 2 złote na każdy wyjazd. Jest to gwarancja, że uczestnicy nie zrezygnują w ostatniej chwili. Później za te pieniądze kupowane są słodczyce dla uczestników wakacji. Ze szkolnych propozycji korzysta każdorazowo od 25 do 40 dzieci. Są to nie tylko uczniowie gimnazjum, ale wszystkie dzieci chętne z terenu Golicy. Osobne zajęcia organizowane są dla najmłodszych uczniów z klas I-III.

Dotychczas odbyła się wycieczka rowerowa do Roszkowa, zakończona pieczeniem kielba-

sek. Dzieci z Golicy były też na wycieczce autokarowej w Gołuchowie. Uczniom bardzo podobał się również wyjazd na basen do Żerkowa, połączony ze zwiedzaniem pałacu w Śmielowie. - *W Gołuchowie uczniowie mieli okazję poplaskać się nad zalewem. Zwiedziliśmy też zagrodę żubrów - mówi Maria Pewniak, nauczyciel wychowania fizycznego z Golicy.* W poniedziałek odbył się turniej sportowy. Uczniowie rozegrali mecze ringo, turniej rzutów do tarczy, hokeja na trawie oraz bilarda. Każdy z uczestników otrzymał nagrody ufundowane przez stowarzyszenie. Do końca wakacji zaplanowano m.in. wyjazd do kina do Poznania. Po drodze dzieci zwiedzą również Kórnik. Starsi uczniowie z Golicy będą również uczestniczyć w wycieczce rowerowej do Tarzec. (Is)

Od bezrobotnego do właściciela firmy

## Firma rejestrowana w urzędzie gminy

W dwóch pierwszych artykułach, publikowanych w cyklu „Od bezrobotnego do właściciela firmy”, omówione zostały sprawy związane z rejestracją w urzędzie pracy osoby nie posiadającej zatrudnienia, a także jej prawa i obowiązki po nabyciu statusu bezrobotnego. Zasiłek wypłacany przez urząd pracy to 461,90 zł. Większości bezrobotnych nie przysługuje to świadczenie w ogóle, np. absolwentom. Inni

Zgłoszenie działalności gospodarczej przez osoby fizyczne dokonuje się we właściwym do miejsca zamieszkania urzędzie gminy. Inaczej będzie od początku 2002 roku, kiedy każda działalność gospodarcza będzie ewidencjonowana w Krajowym Rejestrze Sądowym i wówczas będzie trzeba udać się do odpowiedniego sądu.

- *Aby zgłosić rozpoczęcie działalności gospodarczej, trzeba mieć koncepcję funkcjonowania firmy - zaznacza Zdzisław Regulski, naczelnik Wydziału Organizacyjnego Urzędu Miejskiego w Jarocinie.* - *Urząd nie wynisłi sposobu na zrobienie interesu.* W urzędzie przyszły właściciel firmy otrzymuje formularz zgłoszenia o dokonanie wpisu do ewidencji działalności gospodarczej. Musi w nim podać swoje imię, nazwisko oraz dodatkowo nazwę, pod którą wykonywana będzie działalność gospodarcza. Kolejnym punktem w formularzu jest wskazanie miejsca i adresu zamieszkania, siedziby i adresu zakładu głównego, a także innych stałych miejsc wykonywania działalności gospodarczej. W punkcie trzecim trzeba podać przedmiot działalności gospodarczej, oznaczony według Polskiej Klasyfikacji Działalności. - *To jest punkt przysparzający największej trudności - przyznaje Zdzisław Regulski.* - *W tym miejscu zazwyczaj okazuje się, czy osoba rejestrująca firmę wie, co chce robić. Niejednokrotnie przychodzi i mówi: będę prowadził jakiś tam handelek, może coś jeszcze.* Osoba zgłaszająca działalność gospodar-

stracili już do niego prawo. Ofert zatrudnienia jest bardzo mało, a ewentualni pracodawcy, wykorzystując sytuację na rynku pracy czy też uwzględniając możliwości swojej firmy, oferują zwykle najniższe możliwe wynagrodzenie.

Warto więc dowiedzieć się, w jaki sposób można rozpocząć własną działalność gospodarczą. Dziś przedstawiamy problemy związane z zarejestrowaniem firmy w urzędzie gminy.

czą otrzymuje do wglądu prawie dwustustronicowe rozporządzenie, w którym każdemu rodzajowi działalności przypisano konkretny symbol. - *Według tej klasyfikacji trzeba określić, czy zamierzona działalność to będzie prowadzenie sklepu, handlu objazdowego czy jeszcze inna - wyjaśnia naczelnik.*

W zgłoszeniu może być wpisanych jednocześnie kilka różnych przedmiotów działalności. - *Informujemy zgłaszającego, że może tak uczynić tylko wtedy, gdy rzeczywiście oferuje zapisane rodzaje działalności i jest w stanie wykonać zaewidencjonowaną usługę - mówi Zdzisław Regulski.* Ta sama firma może więc świadczyć usługi budowlane, fryzjerskie i ślusarskie. Punkt czwarty zgłoszenia to podanie daty rozpoczęcia działalności. - *Działalności nie można prowadzić zanim nie zostanie ona wpisana do ewidencji. Urząd ma na to 14 dni od daty zgłoszenia, ale zwykle dokonujemy wpisu w ciągu 1 - 3 dni - wyjaśnia Zdzisław Regulski.*

Załącznikiem do wniosku musi być dokument potwierdzający tytuł prawny do siedziby i adresu zakładu głównego, lokalu czy lokali, w których będzie wykonywana działalność gospodarcza (umowa najmu, akt notarialny, wypis z księgi wieczystej, umowa użyczenia itp.). W przypadku niektórych rodzajów działalności, potrzebne jest też uzyskanie od odpowiedniej instytucji, a następnie przedłożenie w urzędzie gminy koncesji lub zezwolenia. Przed wydaniem zaświadczenia o wpisie do ewidencji dzia-

Opłaty za wpis do ewidencji działalności gospodarczej i zmianę w ewidencji		
	wpis	zmiana
JARACZEWO	30 zł	15 zł
JAROCIN	30 zł	15 zł
KOTLIN	100 zł	50 zł
NOWE MIASTO	60 zł	30 zł
ZERKÓW	100 zł	50 zł

łałości gospodarczej, przyszły przedsiębiorca musi uiścić w kasie urzędu opłatę administracyjną, która w poszczególnych gminach jest różna (patrz tabela). Także za dokonanie każdej zmiany w ewidencji (nazwiska, nazwy firmy, adresu czy przedmiotu prowadzonej działalności) trzeba wnieść odpowiednią opłatę.

- *W urzędzie gminy rozpoczyna się czynności rejestracyjne. Dopiero po otrzymaniu zaświadczenia o wpisie do ewidencji gospodarczej, osoba zakładająca firmę może wystąpić do urzędu statystycznego o nadanie numeru REGON, później załatwiać kolejne formalności w urzędzie skarbowym i Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych - zaznacza Zdzisław Regulski.*

ROBERT KAŹMIERCZAK

Powyższy artykuł, podobnie jak pierwsze z cyklu „Od bezrobotnego do właściciela firmy”, dostępne są na stronach internetowych [www.gj.com.pl](http://www.gj.com.pl). Tam też można zapoznać się z formularzem wypełnianym przy rejestracji firmy i podstawowymi aktami prawnymi, dotyczącymi prowadzenia działalności gospodarczej: Prawo o działalności gospodarczej, ustawą o Krajowym Rejestrze Sądowym i przepisami wprowadzającymi ustawę o KRS.

## Sposób na wakacje

*Uczniowie klas młodszych ze szkół podstawowych w Noskowie i Roszkowie znalazły świetny sposób na wakacje. Spotykają się na rozgrywkach piłki nożnej.*

*Wielki finał odbędzie się pod koniec sierpnia.*

Pierwszy mecz piłki nożnej pomiędzy reprezentacją klas młodszych z Noskowa a reprezentacją z Roszkowa odbył się na boisku przy Szkole Podstawowej w Noskowie. Zakończył się remisem, a następnie zwycięstwem - w rzutach karnych - reprezentacji z Roszkowa.

Rewanż nastąpił w sobotę, 4 sierpnia w Roszkowie. Tym razem zwyciężyła drużyna z Noskowa wynikiem 2:1. Wszyscy uczestnicy międzyszkolnych rozgrywek otrzymali dyplomy. Wręczyli je dyrektorzy szkół - Genowefa Doczekalska i Maciej Mazurek. Rady Rodziców obu szkół ufundowały oranżadę,

natomiast firma Augusto Jarocin Mieczysław Mikołajczak oraz Paweł Urny zasponsorowali słodki poczęstunek - lody. Dyrektor szkoły w Roszkowie Maciej Mazurek zaprosił obie drużyny na rozstrzygający mecz piłki nożnej, który odbędzie się pod koniec sierpnia.

(akf)



# Okazały rzadki pasożyt

- Ponad pięćdziesiąt lat zbieram grzyby, ale czegoś takiego to jeszcze nie spotkałem - mówił Tadeusz Konkolewski z Jarocina, który przyniósł do redakcji duży okaz - jak się później okazało - rzadko występującego na terenie Ziemi Jarocińskiej pasożytniczego grzyba - ozorka dębowego.

Tadeusz Konkolewski znalazł ozorka w lesie w Cząszczewie. Jak twierdził, rósł tuż obok dębu przy stawie rybnym. Zaskoczony okazem przyniesiony do redakcji przez Tadeusza Konkolewskiego był biolog Leszek Bajda. - Ozorek dębowy (*fistulina hepatica*) rzadko występuje na terenie Ziemi Jarocińskiej. Jest grzybem pasożytniczym, rosnącym na drzewach liściastych, zwłaszcza na dębach - wyjaśnił Leszek Bajda. - Zarodniki wyszukują sobie miejsca na zranionych lub uszkodzonych przez zwierzęta dolnych częściach pnia. Młode owocniki ozorka dębowego mają barwę pomarańczową i - jak zapewnił biolog - są jadalne po gotowaniu w solonej wodzie. - Nadają się też na



schnycle lub marynaty w occie. Starsze okazy, takie jak znaleziony przez Tadeusza Konkolewskiego,



mają kolor rdzawo-czerwony. - Dojrzały owocnik ma barwę podobną do wątroby ssaka i stąd wywodzi się jego łacińska nazwa - wyjaśnił Leszek Bajda, zaznaczając jednocześnie: - Mimo że jest to grzyb pasożytniczy, podobnie jak inne grzyby w lasach podlega ochronie prawnej i wolno go zbierać tylko w celach konsumpcyjnych, a nie niszczyć.

(rr)

# Nowe Miasto Czas remontów

Po kilkadziesiąt tysięcy złotych przeznaczyła gmina Nowe Miasto na remonty szkół w Chociczy i Nowym Mieście. Naprawiane i malowane są znajdujące się w nich pomieszczenia, wstawiane nowe krzesła i stoliki.

W Szkole Podstawowej w Chociczy remontowana jest kuchnia oraz stołówka, zaplecze i klatka schodowa. Zakupione zostaną również 44 krzesła i 22 stoliki. Z sali sportowej będą korzystali uczniowie szkoły podsta-



Trwają prace remontowe w kuchni Szkoły Podstawowej w Chociczy ...

# Emerycy wypoczywają

Trzydzieści osób wypoczywa na „Wczasach w mieście” zorganizowanych przez zarząd oddziału Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Jarocinie, Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej oraz Stowarzyszenie Jarocin-Veldhoven.

„Wczasy w mieście” organizowane są w dniach od 30 lipca do 11 sierpnia. Uczestnicy spotykają się przez sześć dni w tygodniu, w godzinach od 9.00 do 15.00. W trakcie pobytu wczasowicze mają zapewnione dwa posiłki - śniadanie i obiad, a w południe dodatkowo również kawę i ciasto. W tegorocznej imprezie uczestniczy trzydziestu emerytów i rencistów. Są to przede wszystkim ci, którzy mają najniższe dochody. Koszt udziału w dwutygodniowym turnusie wynosi 60 złotych, a resztę pokrywają organizatorzy. „Wczasy w mieście” odbywają się na terenie Państwowego Ośrodka Kształcenia Bibliotekarzy w Jarocinie. Część uczestników są to stali „bywalcy”. Uczestniczą we „wczasach” już od kilku lat. Wiele jest jednak osób, które po

raz pierwszy korzystają z takiej formy spędzania wakacji.

W czasie trwania wczasów zaplanowano szereg ciekawych spotkań, gry, zabawy, ognisko oraz inne atrakcje. W ubiegły piątek, na pytania dotyczące uzależnień, umiejętności radzenia sobie z problemami odpowiadał Zenon Marcinkowski, pełnomocnik gminy ds. rozwiązywania problemów alkoholowych. Największym przeżyciem dla uczestników wczasów był jednak czwartkowy wyjazd do Lichenia. Sobotnie przedpołudnie, kończące pierwszy tydzień wypoczynku, przeznaczone było na rozgrywki sportowe. Aby otrzymać drobne upominki trzeba było wykazać się celnością w rzucaniu do celu jak i sprawnością fizyczną. Drugi tydzień rozpoczął się spotkaniami z ciekawymi

ludźmi. W poniedziałek na „wczasach” gościli bowiem przedstawiciel Straży Miejskiej w Jarocinie oraz ksiądz doktor Paweł Podeszwa - wykładowca w gnieźnieńskim seminarium duchownym. Kapłan, który spotkał się już po raz drugi z uczestnikami imprezy, był najbardziej oczekiwanym gościem.

W drugim tygodniu zaplanowano m.in. „Dzień Biesiadny”, wyjazd do Śmiełowa i ognisko w Tarcach. Uczestnicy wczasów będą też gościć w Muzeum Regionalnym w Jarocinie, gdzie obejrzą wystawę poświęconą historii kół śpiewaczych Ziemi Jarocińskiej. Uroczyste zakończenie odbędzie się w sobotę, 11 sierpnia w restauracji „Dziupla”, gdzie codziennie stołują się uczestnicy wczasów.

(ls)



...i malowanie klas w gimnazjum w Nowym Mieście

Stołówka wzbogaci się o nowy kocioł, zmywarkę do naczyń, zlewozmywak i lodówko-zamrażarkę. Przeznaczono na ten cel 63 tys. zł z nadwyżki budżetowej gminy. Ze środków tych zakupionych zostanie również 17 stolików i 84 krzesel.

Na budowę sali gimnastycznej wyda gmina 100 tys. zł. Za te pieniądze zamontowane zostaną okna, wykonane będą przyłącze gazowe i elektryczne oraz instalacja alarmowa.

wowej i gimnazjum w Chociczy.

Remont trwa również w nowomiejskim gimnazjum. Malowane są wszystkie pomieszczenia klasowe i korytarze. Na ten cel przeznaczono z nadwyżki budżetowej 66 tys. zł. Zostanie zakupionych również 165 krzesel i 65 stolików. Potrzebne są jeszcze środki na odnowienie sali gimnastycznej w gimnazjum. W tym roku prawdopodobnie nie starczy na to pieniędzy.

(js, akf)

ogłoszenia

Nowo otwarta  
**DYSKOTEKA**

zaprasza  
środa, piątek  
sobota, niedziela

Jarocin  
ul. Brandowskiego 7  
(w podwórzu  
obok „Palermo”)

Chcesz  
pięknie i niedrogo  
umeblować swój dom, biu-  
ro, mieszkanie?

Wkrótce

Jarocin, ul. Dąbrowskiego

**SALON MEBLI  
IMPORTOWANYCH**

Francja, Belgia, Holandia

oraz

artykuły wyposażenia wnętrz  
wiele pięknych drobiazgów

upominków, bibelotów

**CDN...**

501138/01

Najnowocześniejsza w Wielkopolsce  
**KRYTA PŁYWALNIA**



**„WODNIK”**

63-700 Krotoszyn, ul. Raszkowska 78a

Czynna codziennie w godz. 6.00 - 22.00

Na ten nowoczesny kompleks składają się:

- basen pływacki o długości 25 m i szerokości 12,5 z szeregiem atrakcji: gejzerem podwodnym, biczami ozdobnymi i sześcioma stacjami masażu podwodnego,
- basen rekreacyjny dla dzieci, w którym zamontowano grzyb wodny, wodospad, fontannę Clown i armatkę wodną w kształcie delfina, a dla rodziców ławę masażu powietrznego,
- zjeżdżalnia wodna o długości 52 m oraz dla małych dzieci zjeżdżalnia o długości 5,9 m
- basen narożny z dwoma stacjami masażu karku, 3 whirlpoole, 2 solaria i sauny.

**WSZYSTKO W CENIE BILETU - już od 3 zł/godz.**

W obiekcie znajduje się również zaplecze gastronomiczne.

Informacje o karnetach i wejściach grupowych - tel/fax (062) 722-67-60

**Zapraszamy i życzymy miłego relaksu !!!**



## MIKOŁAJKI

### SIERPIEŃ

- 4-5 - Festiwal Szanty i Piosenki Żeglarskiej
- 4-5 - Regaty o Puchar Polskiego Związku Żeglarskiego
- 10-12 - VIII Mistrzostwa Polskie Dziennikarzy
- 25-26 Złot Oldtimerów - klasycznych jachtów

### WRZESIEŃ

- 1-2 - II Pożegnanie Lata - Era GSM
- 22-23 - Regaty Grzybiarzy
- 29-30 - II Regaty Babiego Lata - Powitanie Jesieni

## GIŻYCKO

### SIERPIEŃ

- 3-5 - VII Międzynarodowy Złot Motocykli
- 4 - Zawody Okręgowe w Strzelaniach Myśliwskich
- 11 - "Dancing pod gwiazdami" - Giżyckie Centrum Kultury
- 19 - Turniej Piłki Nożnej o Puchar Wójta Giżyckie Koncerty Organowe

### WRZESIEŃ

- 8-9 - Pożegnanie lata: regaty jachtów kabinowych i wielokadłubowców na J. Niegocin
- 9-16 - Żeglarski Tydzień Polonii Giżycko - Mazury 2001 "POL-TOP"
- 15 - Zawody w Strzelaniach Myśliwskich o Puchar Złotej Jesieni
- 15-16 - Regaty "Oszolomów"
- 22-26 - Finał Pucharu Polski Jachtów Kabinowych

## AUGUSTÓW

### SIERPIEŃ

- 1-5 - Tydzień Kultury Chrześcijańskiej - Rynek Zygmunta Augusta Amatorskie Mistrzostwa Polski w Narciarstwie Wodnym
- 11-12 - Międzynarodowy Konkurs Skoków w Narciarstwie Wodnym Augustowskie Noce i Dni Augustowskie Spotkania Kameralne - szkoła muzyczna

# MAZURY - zielone płuca Polski



## MIKOŁAJKI

Gmina Mikołajki położona jest w północno-wschodniej części woj. warmińsko - mazurskiego, w centrum Krainy Wielkich Jezior Mazurskich. Mikołajki i okolice zaliczane są do terenów I kategorii turystycznej. Obszar posiada unikalne walory krajobrazowe i przyrodnicze oraz szerokie możliwości wypoczynku. Mikołajki to jeden z największych ośrodków żeglarskich na Mazurach.

Lasy na terenie gminy, to głównie zwarty kompleks Puszczy Piskiej rozciągający się od południowego skraju Mikołajek, wzdłuż jezior Mikołajskiego i Beldany, po południowe brzegi jeziora Śniardwy. Amatorzy grzybobrania na pewno nie będą się nudzić.

### DOJAZD

**Samochodem:** z Jarocina do Konina, potem drogą nr 52 przez Inowrocław, Toruń, Brodnicę do Ostródy, stamtąd drogą nr 16 do Olsztyna, Mrągowa i Mikołajek  
Z Jarocina przez Konin Kutno, drogą nr 60 do Plocka, stamtąd drogą nr 7 przez Mławę, Nidzicę do Olsztyna, stamtąd drogą nr 51 do Olsztyna, Mrągowa i do Mikołajek  
**Pociągiem:** z Jarocina trzeba dojechać Poznania, a stamtąd do Olsztyna kursują pociągi bezpośrednio: o 11.16 i 16.16, z Olsztyna do Mikołajek można dojechać pociągiem: 16.38, 21.18



### NOCLEGI

**Hotele:** od 170 do 350 zł  
**Pensjonaty:** od 50 do 100 zł  
**Domki letniskowe:** od 20 do 25 zł  
**Kwatery prywatne:** od 30 do 50 zł  
(Ceny podawane od osoby za dobę)

### SPRZĘT WODNY

**Czartery jachtów:**  
Jacht Sasanka 660 - 160 zł  
Jacht Sasanka 620 - 130 zł  
Jacht Omega 20 - 40 zł  
(Ceny za godzinę)



### WYPOŻYCZALNIE

Łódź z silnikami - 30 zł  
Jacht - 30 zł  
Łódź wiosłowa - 10 zł  
Deska windsurfingowa - 20 zł  
Narty wodne - 30 zł (10 minut)  
Skuter - 100 zł (20 minut)  
Kajak - 5 zł

(Oprócz deski i nart wodnych, ceny pozostałego sprzętu podawane są za godzinę użytkowania)



### ATRAKCJE

#### Uwaga turystów!

Od 1 maja do końca września, w godz. od 8.00 do 20.00 postój w centrum miasta jest płatny!

- Mazurski Park Krajobrazowy
  - \* ponad 60 jezior, w tym największe w Polsce - Jezioro Śniardwy
  - \* rzeka Krutynia uznana za jeden z najciekawszych szlaków kajakowych w Europie
  - \* około 850 gatunków różnych roślin
  - \* bogata fauna i ponad 200 gatunków ptaków
  - \* 11 rezerwatów przyrody
- Puszcza Piska
  - park dzikich zwierząt w Kadzidłowie; można zobaczyć: jelenie, sarny, łosie, wilki, bobry i żurawie oraz inne gatunki zwierząt; bilety wstępu: od 3 do 10 zł
- Stacja badawcza PAN w Popielnie - można zwiedzać, ale wcześniej należy umówić się telefonicznie (0-87) 423-15-19



Dojazd z Mikołajek: drogą gruntową przez las do promu (5 km) przez J. Beldany do Wierzy, a następnie prosto w kierunku Popielna (2 km)

- Stacja Badawcza Instytutu Parazytologii PAN w Kosewie; można zobaczyć: jelenie szlachetne, muflony, danielle, koniki polskie, sarny, koniki Przewalskiego oraz egzotyczne jelenie miłu  
Dojazd: Kosewo położone jest około 25 km na zachód od Mikołajek
- rejsy statkami „Żegluga Mazurskiej” np. rejs z Mikołajek po Jeziorze Śniardwy (1,5 godz.) kosztuje 20 zł (bilet normalny, 15 - ulgowy)
- rejs z Mikołajek przez Giżycko do Węgorzewa (z przerwą w Giżycku - 1,5 godz.) kosztuje 58 zł - normalny, 44 zł - ulgowy (rejs trwa 7,5 godz.)
- trasy piesze i rowerowe
- rezerwat biosfery - Jezioro Łukajno: żyje tu mnóstwo różnych gatunków ptaków i ssaków - poruszanie się po rezerwacie jest dozwolone wyłącznie po wyznaczonej trasie; Dojście z Mikołajek: prosto ul. Łabędzia, przechodzącą w drogę gruntową, do kanału łączącego jeziora Łukajno Śniardwy; trasa liczy około 5 km
- prom na Wierzbę: prom samochodowo-pasażerski kursuje przez J. Beldany kursuje przez cały sezon, w dni powszednie od 7.00 do 17.00, w niedziele od 8.00 do 14.30; przeprawa jest bezpłatna

#### Zabytki w Mikołajkach

- kościół ewangelicki z XIX
- Muzeum Regionalne w Mikołajkach
- kaplica cmentarna z XIX w
- domy mieszkalne przy ulicach: Kajki, Kolejowej, Mrągowskiej, Okrężnej, Placu Wolności, Kowalskiej i Placu Kościelnym
- dworzec kolejowy, umocnienia mostu kolejowego
- zespół młynowo-magazynowy
- stara szkoła
- cmentarze ewangelicki i żydowski

## GIŻYCKO

Położenie jest w jednym z najpiękniejszych regionów turystycznych - w sercu Krainy Wielkich Jezior Mazurskich decyduje o szczególnej atrakcyjności turystycznej Giżycka. Lasy, czysta woda jezior, wspaniały krajobraz południowych pagórków i korzystne warunki klimatyczne sprawiają, że na pewno te tereny warto odwiedzić.

W sezonie letnim dla miłośników sportów wodnych organizowane są liczne imprezy regatowe oraz zawody żeglarskie.

Istnieje tu mnóstwo szlaków turystycznych - rowerowych i pieszych, wiodących przez malowniczo ukształtowane tereny. Wszystkie trasy są dobrze oznakowane. Turysty nie powinni się zgubić. Ponadto wydana została mapka właśnie dla rowerzystów, dzięki której można wybrać szlak o odpowiedniej dla siebie skali trudności i atrakcyjności.

### DOJAZD

**Samochodem:** z Olsztyna drogą nr 16 - w Mrągowie należy skierować się na drogę nr 608 do Giżycka  
**Pociągiem:** z Poznania do Olsztyna: 11.16 i 16.16; z Olsztyna do Giżycka pociągiem: 15.28 i 20.53

### NOCLEGI

**Pensjonaty:** od 50 do 80 zł  
**Kwatery prywatne:** od 20 do 35 zł  
**Ośrodki wypoczynkowe:** od 35 do 50 zł  
**Domki letniskowe:** od 20 do 50 zł  
(Ceny podawane od osoby za dobę)



### ATRAKCJE

- szlaki wodne, rowerowe i piesze
- wędkarstwo - zezwolenie na wędkowanie można nabyć w Agencji Turystycznej „Eskapada”, w sklepach wędkarskich na terenie miasta, a także na poczcie
- skrzydło zamku krzyżackiego z XIV w
- kościół ewangelicki z XIX w
- XIX-wieczne kamienie
- wieża ciśnieniowa z końca XIX w
- most zwodzony na Kanale Łuczańskim - jedyna zachowana konstrukcja tego typu w Europie
- Twierdza Boyen - zabytek budownictwa wojennego z I połowy XIX w



## AUGUSTÓW

Augustów to miasto w położeniu geograficznym wśród lasów, jezior, pół obrzeżach Puszczy Augustowskiej jeziora: Necko, Sajno, Biłki miasta sprawiła, że stało się kowym i uzdrowiskowym

Puszcza Augustowska bogactwem regionu. Można spotkać wiele gatunków zwierząt: jelenie, sarny, bobry, żurawie, gęsi, kaczki, gęszce, i wiele innych.



### DOJAZD

**Samochodem:** z Olsztyna drogą 16 przez Elk do Augustowa  
**Pociągiem:** nie ma bezpośredniego do Suwałk lub Augustowa - z Poznania do Warszawy Wsch. EX. 7.40, EX. 11.25, EX.14.10, w Warszawie trzeba się przesiąść w pociąg do Suwałk, z Suwałk do Augustowa (bezpłatnie pociąg): 16.54, 19.16, 23.06

Można również jechać bezpośrednio pociągiem z Poznania do Elku o 11.16, a stamtąd próbować się dostać do Augustowa

### NOCLEGI

**Hotele:** od 56 do 150 zł  
**Ośrodki wypoczynkowe:** od 30 do 40 zł  
**Pensjonaty:** średnio 40 zł  
**Kwatery prywatne:** od 15 do 35 zł  
**Pola namiotowe:** 4 zł od osoby, namiot - 5 zł  
(Ceny podawane od osoby za dobę)

### SPRZĘT TURYSTYCZNY

**Kajak:** 15 - 20 zł (doba)  
**Kanu:** 20 zł (doba)  
**Rower:** 5 zł (godz.)  
**Rejs statkiem Żegluga Augustowskiej:** od 20 do 70 zł  
**Rejs gondolami:** od 15 do 40 zł

Wszelkich informacji udziela Centrum Informacji Turystycznej w Augustowie pod numerem tel. (0-87) 64-32-883



# Wakacyjne szlaki



## GIEWARTOWIE

Ośrodek Szkoleniowo - Wypoczynkowy „Pałacyk” w Giewartowie położony jest nad Jeziorem Powidzkim. W skład kompleksu wypoczynkowego, oprócz pałacu z przełomu XIX i XX w, wchodzi park, w którym można spotkać wspaniałe okazy przyrody - np dąb „Sokół”, o obwodzie 710 cm. W samej miejscowości godne uwagi są neogotycki kościół oraz XIX-wieczna kaplica i pomnik poświęcony pamięci uczestników powstania styczniowego (obiekty te znajdują się na miejscowym cmentarzu).

### DOJAZD

**Samochodem:** z Jarocina drogą nr 42 w kierunku Środy Wlkp., około 9 km przed Środą należy skręcić w prawo na Miłostaw i do Wrześni, stamtąd drogą nr 2 przez Strzałkowo do Słupcy i Giewartowa z Jarocina drogą nr 443 do Gizalek, tam należy kierować się do Pyzdr drogą nr 443, a stamtąd do Słupcy zamiast przez Wrześnię można jechać przez Ciężę

### NOCLEGI

**Pole namiotowe:** 7 zł od osoby, nie płaci się za postawienie przyczepy campingowej i samochodu, energia elektryczna - 3 zł (doba)  
**Pokoje:** 30 zł, możliwość zniżki do 25 zł, pokoje z pełnym węzłem sanitarnym, teren ogrodzony - dozorca  
Ceny podawane od osoby za dobę

(Informacje udzielane są pod numerem tel. (0-63) 27-66-124)

### WYŻYWIENIE

pełna baza żywienia:  
obiad 14 zł  
śniadanie i kolacja - 6,5 zł

### SPRZĘT WODNY

rower - 8 zł  
łódź - 7 zł  
kajak - 5 zł  
(ceny za godzinę)  
leżak - za darmo

### ATRAKcje

- boisko do piłki siatkowej
- kąpielisko - strzeżone
- bilard
- baza nurkowa „Neptun” - nurkowanie z instruktorem, asystentem instruktora lub przewodnikiem podwodnym kosztuje 55 zł (wliczony sprzęt); nurkowanie pod nadzorem instruktora - 35 zł

## OSTROWIE STARYM

Miejscowość położona w pobliżu Powidza, nad jeziorami Powidzkim i Ostrowickim, nieopodal trasy kolejki wąskotorowej. Dojechać tam można drogą w kierunku Anastazewa. Wśród lasów, nad samymi jeziorami usytuowany jest camping - pole namiotowe „Przy wiatraku”.

### CENY

**Pole namiotowe:** osoba dorosła - 12 zł, dzieci do lat 15 - 10 zł, dzieci do lat 3 - 6 zł  
korzystanie z kabin prysznicowych - 4 zł, energia - 3 zł (doba)  
wstęp na plażę - 2,5 zł  
wjazd samochodem - 2 zł  
Wyżywienie: na miejscu jest bar, można bardzo smacznie zjeść - nie tylko ryby  
Aby uzyskać bliższych informacji należy dzwonić pod numer. tel. (0-63) 27-60-560

### ATRAKcje

- czysta woda,  
- trasy spacerowe - piesze i rowerowe, na terenie okolicznych lasów  
- przystań żeglarska

W następnym numerze „Gazety”, na stronach wakacyjnych postaramy się zaprezentować ciekawe oferty spędzenia wakacji na wsi w gospodarstwach agroturystycznych, w najbardziej atrakcyjnych krajozawczo regionach Polski oraz w naszej okolicy.

Tak, ja co roku, najwięcej jarociniaków wypoczywa nad polskim morzem. Otrzymaliśmy także kartki z południa kraju oraz z Hiszpanii i Chorwacji.

Pozdrowienia ze Świnoujścia przesyłają Katarzyna, Artur i Kamil Nowakowie. W Gąskach niedaleko Kołobrzegu wypoczywają Mariola i Magdalena Remblewskie z Magnuszewic. Violetta i Piotr Zachwiejkowie z Gminy na miejsce wakacyjnego wypoczynku wybrali nadmorską miejscowość - Jarosławiec.

- Jestem w Cedzynie i chodzę w mini, bo na dole chłopaki lubią ubiór taki - pisze Agata Papięz z Jaraczewa, która wakacje spędza w Górach Świętokrzyskich. Pozdrowienia z Ośrodka Przygotowań Olimpijskich w Spale przesyłali zawodnicy i trenerzy UKS Technik z Jarocina. - Piękne są góry, piękne są lasy, trudno zdobywać te skalne trasy - z Cieplic Zdroju pozdrowienia

przesyła Martyna z Gminy. W Polanowie i Otmuchowie wypoczywa Kazimierz Bołd z Cielczy. - Jesteśmy na wczasach w tych bieszczadzskich, dzikich lasach. Widoki piękne tu mamy, w Solinie przy tamie pstręgi w wodzie oglądamy i na rowerkach wodnych po zalewie pływamy. Do granicy blisko mamy, więc po zapasy często dojeżdżamy... - piszą państwo Rajczowscy i Kyciowie, którzy wypoczywają nad Zalewem Solińskim. Do Łańcuta wybrała się Natalia Sikora z mamą i braćmi.

Z wyprawy na południe Europę trasą Paryż - Lourdes - Andora - Montserrat - Barcelona - Pineda de Mar - Monte Carlo - Jezioro Garda (Włochy), pozdrowienia przesyła Andrzej Piasecki. Z Chorwacji



nadeszły do nas pozdrowienia od jarociniaków Haliny i Pawła Kostrzewskich.

Przypominamy że, nagrodą w konkursie „Wakacyjne szlaki” jest kilkudniowa wycieczka za granicę dla dwóch osób. Czekamy na kartki z miejscowości, gdzie spędzać bę-

dziecie Państwo urlop. Napiszcie czy warto się tam wybrać, co ciekawego można zobaczyć, jakie są ceny noclegów. Kartki prosimy kierować na adres redakcji - ul. Kościuszki 8b, 63-200 Jarocin. Konkurs przeznaczony jest tylko dla osób pełnoletnich.



Wyjątkowo atrakcyjnym miejscem jest malowniczo położony na południowo-zachodnich brzegach jeziora Augustowskiej. Miasto otaczają 4 jeziora, w tym Biłskie, Rospuda. Lokalizacja miasta nad jeziorami jest ośrodkiem wypoczynkowym. W miejscowości znajduje się chyba największym kąpieliskiem. Można spotkać najpopularniejszą: jelenie, sarny, lisy, cietrzewie, ch.



### ATRAKcje

piesze, rowerowe i wodne szlaki turystyczne  
Wigierski Park Narodowy  
Parki krajozawcze: Biebrzański i Suwalski  
Wyciąg do nart wodnych - jedyna tego typu atrakcja w Polsce (nad J. Necko), czynny codziennie: przejazd - 3 zł  
Kanał Augustowski - łączy wszystkie większe jeziora augustowskie, tworząc atrakcyjny szlak wodny wykorzystywany do żeglugi pasażerskiej oraz cieszących się dużą popularnością spływów kajakowych z Wigier i Hańcy  
Uzdrowisko - od wielu lat Augustów jest miejscem rehabilitacji i wypoczynku; uzdrowskie właściwości zawdzięcza bogatym złożom borowinowym, walorom mikroklimatu leczniczego oraz wodzie mineralnej wydobywanej z jednego z najgłębszych ujęć w Polsce (482 m) w sercu Puszczy Augustowskiej; miejsce to zalicza się do jednego z najczystszych w Europie  
Od 1 lipca czynna jest pływalnia miejska (przy ulicy Sucharskiego, obok Komendy Powiatowej Policji); ceny za godzinny pobyt: dorośli - 10 zł, dzieci - 8 zł  
Stadnina koni w Żarnowie - jazda konna: od 25 do 30 zł  
Wigierska Kolejka Wąskotorowa - czynna codziennie: ceny od 15 do 18 zł  
Wycieczki do Wilna - 60 zł od osoby

### ZABYTKI

XVI-wieczny układ urbanistyczny w centrum miasta  
Stara poczta - powstała w czasach Królestwa Kongresowego, w stylu neoklasycystycznym; obok poczty znajduje się również piękny park  
Zespół sakralny w Studzienicy  
Dworek Prądzyńskiego - drewniany budynek z połowy XIX w  
Zabytkowe nagrobki na cmentarzu parafialnym  
Rynek Zygmunta Augusta - centralny plac miasta, na środku park założony w 1847 r.  
Dworzec PKP z XIX w  
Budynek koszarowy z kościołem Matki Boskiej Częstochowskiej z końca XIX w  
Kościół p. w. Najświętszego Serca Pana Jezusa  
Ruiny polskiego schronu bojowego  
Kamienice przy Rynku Zygmunta Augusta i ulicach: 3-go Maja i Wojska Polskiego

## OLECKO

Olecko położone jest we wschodniej części Mazur, na szlakach komunikacyjnych z Elku i Giżycka do Suwałk i Gołdapi. Miasto usytuowane jest nad brzegiem jeziora, z którego wypływa rzeka, przecinająca zakolami miejscowość. To sprawia, że miasto jest wyjątkowo malownicze i atrakcyjne turystycznie.

Z Olecka bardzo blisko jest do Wigierskiego Parku Narodowego, Suwalskiego Parku Krajozawczego, Puszczy Augustowskiej i Boreckiej. Niedaleko znajdują się przejścia graniczne z Litwą i Rosją.



W okolicach miejscowości można również żeglować, wędkować, a także wybrać się na grzyby. Na terenie powiatu jest wiele szlaków pieszych i rowerowych. Okolice miejscowości, to w zasadzie jeden z najpiękniejszych zakątków naszego kraju. Posiada niesamowite walory krajozawcze i wypoczynkowe - teren pagórkowaty, poprzecinany licznymi jeziorami, bogata fauna i flora.

### ZABYTKI

układ urbanistyczny XIV-XIX w  
kilkanaście kamienic z XIX w przy ulicach: Goldapskiej, Mazurskiej, Młynowej, Grunwaldzkiej, Nocznickiego,  
dwory XIX-wieczne w Białej Oleckiej, Giżach, Gordejkach Małych, Imionkach, Skowronkach,  
cmentarze z okresu I wojny światowej: cmentarz ewangelicki, 2 kwatery - rosyjska i niemiecka, cmentarz w Zabelinie

## MRĄGOWO

Miejscowość położona na trasie Olsztyn - Elk. Można powiedzieć, że jest to jedno z najpiękniejszych miast Warmii i Mazur. Podstawowymi atutami Mrągowo są malownicze położenie oraz bogata oferta atrakcji turystycznych i kulturalnych. Miasto rozciąga się nad malowniczym rynnowym jeziorem Czos. Po przeciwnej stronie zbiornika, od południa wrzyna się w jego wody długi półwysep zwany Górą Czterech Wiatrów. Rozciąga się stąd wspaniały widok na okolicę. Akwen łączy się z czterema innymi jeziorami: Wierzbowskim, Sutapim, Małym i Dobrynek.

### ZABYTKI MRĄGOWA

- neoklasycy Ratusz
- zabytkowy kościół ewangelicki z XVII w
- XVII-wieczny spichlerz
- wieża ciśnień Bismarcka
- zabytkowe kamienice przy ulicach Rosvelta i Warszawskiej





# Nasi milusińscy

Na świat przyszli:

MAREK FLIS, SYLWIA PATERSKA, AGATA IZYDORCZYK, ZOFIA WIECZOREK, MATEUSZ WARKOCKI, JAKUB ROGOWICZ, PATRYK KACZMAREK, ERYK LEWANDOWICZ



**Joanna Chwalińska**  
ze Stęgoszy  
ur. 30 lipca o godz. 21.20  
waży 2.600, mierzy 52 cm



**Zofia Wieczorek**  
z Koźmina  
ur. 24 lipca o godz. 23.20  
waży 3.680, mierzy 60 cm



**Agata Izydorczyk**  
z Mieszkowa  
ur. 27 lipca o godz. 9.40  
waży 3.000, mierzy 52 cm



**Paweł Pluciński**  
z Lgowa  
ur. 25 lipca o godz. 16.15  
waży 2.940, mierzy 53 cm



**Sylwia Paterska**  
z Noskowa  
ur. 26 lipca o godz. 9.35  
waży 4.160, mierzy 57 cm



**Jan Mikołajczak**  
z Wilkowyi  
ur. 28 lipca o godz. 17.40  
waży 2.970, mierzy 57 cm



**Eryk Rybicki**  
z Roszkówka  
ur. 31 lipca o godz. 9.40  
waży 3.580, mierzy 47 cm



**Jakub Rogowicz**  
z Siedlemina  
ur. 27 lipca o godz. 10.15  
waży 3.920, mierzy 56 cm



**Julia Mixtacka**  
z Wilkowyi  
ur. 30 lipca o godz. 3.40  
waży 3.100, mierzy 51 cm



**Julia Borowiecka**  
z Mieszkowa  
ur. 29 lipca o godz. 13.10  
waży 2.970, mierzy 54 cm

Zdjęcia Anna Gauza

Zdjęcia publikowane są za zgodą rodziców

## ADASIU!

Na twe pierwsze urodzinki  
zrobmy wszyscy dziarskie minki  
I pobawmy się wesoło,  
kręcąc się radośnie w koło  
Potem zjedzmy tort i pączki,  
chwycmy mocno się za rączki  
I śpiewajmy na twą cześć:  
„Sto lat! Sto lat! Sto i sześć!”

życzą  
**rodzice i rodzina**



(14/03/01)



Barbara Majchrzak i Maciej Piekarski



Anna Nowak i Tomasz Nowak



Anna Paczkowska i Janusz Kasprzak

## Na ślubnym kobiercu

4 sierpnia

ŁUKASZ WITCZAK (Jarocin)

- KLAUDIA KUBICKA (Jarocin)

11 sierpnia

MARCIN IGNASZAK (Śródka)  
JAROSŁAW BAJACZYK ((Jarocin)  
WIESŁAW KUBACKI (Książ Wlkp.)  
MICHAŁ BŁASZCZYK (Jarocin)  
PIOTR OWCZAREK (Jarocin)  
DARIUSZ SIKORSKI (Jarocin)

- KAMILA ANDRZEJCZAK (Wojciechowo)  
- MARIA STAROSTA (Zalesie)  
- ANNA TYRKA (Szyplów)  
- AGNIESZKA RADZIEJEWSKA (Witaszyce)  
- AGNIESZKA JANKOWIAK (Jarocin)  
- ALICJA STASIAK (Jarocin)

14 sierpnia

JERZY MARKIEWICZ (Osiek)

- KLAUDIA MUSIELAK (Mieszków)



Sylwia Jurga i Adam Kapala



Izabela Graczyk i Krzysztof Sobczak

## Agnieszce i Piotrowi

z okazji ślubu  
powodzenia  
na nowej drodze  
życzą

redakcje  
**JA-Radia  
i Gazety  
Jarocińskiej**

## sprostowanie

W 30 numerze „Gazety Jarocińskiej” podaliśmy, iż 28 lipca odbędzie się ślub Błażeja Siecińskiego i Anety Molus. Taką informację przekazał nam Urząd Stanu Cywilnego w Jarocinie. Ślub ten jednak odbędzie się dopiero 25 sierpnia. Narzeczonych, ich rodziny i znajomych przepraszamy.

## „Chrzest” owiany tajemnicą

„Smakołyki prosto ze śmietnika” serwowane przez diabły musieli zjeść w czasie „chrztu” najmłodsi członkowie zespołu „Snutki”. W czasie obozu w Ślesinie sprawdzianowi odwagi i wytrzymałości poddano szesnaście osób.

„Snutki” przebywały w Ślesinie, koło Konina. W obozie uczestniczyli przede wszystkim najmłodsi tancerze, o najkrótszym „stażu” w zespole. Największą atrakcją dla uczestników były niemal codzienne kąpiele w jeziorze. Wiele emocji wzbudził również „chrzt”, który odbył się w środę, 25 lipca.

W środowy wieczór na tronie, znajdującym się przed jednym z domków kempingowych, zasiedli Król - Michał Olejniczak i Królowa - Ilona Kordus. Nad przebiegiem imprezy czuwała ich świta, złożona głównie z diabłów. Każdy z szesnastu kandydatów na pełnoprawnego członka zespołu był najpierw polewany wodą. Później musiał skosztować poczęstunku przygotowanego przez diabły. Na posiłek złożyły się pikantne kanapki oraz kawałek cytryny, który należało zjeść z uśmiechem. Każdy następnie był golony

przez Jacka Orlińskiego, który do tego celu używał bitej śmietany i drewnianej brzytwy. Trzeba było przepacerować się po pokrzywach, szyszkach i przezołgać się pod przygotowaną przeszkodą. Na koniec kąpiel w błocie oraz chrzest za pomocą... śmietanki do kawy. Wymęczony i brudny „snutek” otrzymywał na koniec do ucałowania dłoń królowej, a król pasował go na pełnoprawnego członka zespołu. Musiał też podpisywać uroczyste zobowiązanie do tego, że będzie godnie reprezentował zespół, aktywnie uczestniczyć w próbach i występach oraz zawsze pomagać młodszym tancerzom. Program „chrztu” zachowywany był w wielkiej tajemnicy.

W Ślesinie młodzi tancerze nie tylko wypoczywali, ale również doskonalili swoje umiejętności.

(15)



# Zabawa i rehabilitacja

*Prawie 60 dzieci niepełnosprawnych z terenu całego powiatu skorzysta w czasie tegorocznych wakacji z dwóch turnusów półkolonii. Każdy z uczestników wpłaca jedynie po 10 złotych za dwa tygodnie pobytu. Pozostałe koszty pokrywa stowarzyszenie „Praca-Integracja-Samorządność”.*

Pierwszy turnus półkolonii rozpoczął się w Warsztatach Terapii Zajęciowej w poniedziałek, 16 lipca. Uczestniczyły w nim dzieci z Jarocina i Kotlina. Takie same zajęcia odbywają się również w Żerkowie dla grupy dzieci żerkowskich i tych, które korzystają z zajęć w ośrodku w Górze. W półko-

wej i opiekunów - pedagogów dziećmi na półkoloniach opiekują się również pięć wolontariuszek. Są wśród nich trzy dziewczyny z Ośrodka Wychowawczo-Opiekuńczego w Cerekwicy.

W czasie półkolonii odbyły się zajęcia dogoterapii, czyli leczenia dzieci przez kontakt z psem. Robert

lonii byli w jarocińskiej jednostce straży pożarnej i zobaczyli pokaz umiejętności psa policyjnego Kazana. Największą atrakcją dwutygodniowych półkolonii była wycieczka do Gołuchowa. Zwiedzanie muzeum leśnictwa, zamku oraz oglądanie żubrów sprawiło dzieciom wiele radości. W czasie zakończenia półkolonii dzieci prezentowały to, czego nauczyły się w czasie tych dwóch tygodni. Zaproszeni na uroczystość rodzice bawili się wspólnie ze swoimi pociechami. Każdy uczestnik otrzymał dyplom, pamiątkowe zdjęcie oraz drobne upominki. Dużą niespodzianką było przedstawienie „Czerwony kapturek” w wykonaniu uczestników półkolonii i opiekunów.

Organizatorem półkolonii jest stowarzyszenie „Praca-Integracja-Samorządność”. W półkoloniach uczestniczą przede wszystkim te dzieci, które na co dzień uczestniczą w zajęciach prowadzonych przez cztery placówki rehabilitacyjno-edukacyjne. „PIS” pokrywa wszystkie koszty związane z organizacją półkolonii. Uczestnicy wpłacali jedynie symboliczną kwotę 10 złotych od osoby za dwa tygodnie pobytu. W sumie z takiej formy spędzania wakacji skorzysta w czasie tego roku około 60 dzieci niepełnosprawnych.

Kolejny turnus, w którym uczestniczyć będzie około 30 dzieci, rozpo-

czął się w poniedziałek, 30 lipca. Pobyt na półkoloniach zapowiada się równie atrakcyjnie. Organizatorzy zaplanowali m.in. zwiedzanie jarocińskiej jednostki wojskowej i wycieczkę do Poznania.



W czasie zakończenia dwutygodniowego turnusu rodzice bawili się wspólnie ze swoimi pociechami

wszystkich do odwiedzenia Biniewa - mówi Elżbieta Małgowska - rehabilitantka i opiekun półkolonii. Dzieci odwiedziły też Raszewy, gdzie miały okazję przejechać się konno i bryczką. Uczestnicy półko-

loniach biorą udział dzieci z bardzo różnymi rodzajami schorzeń. Każdy z uczestników jest przywożony i odwożony do domu. Zajęcia trwają od godziny 9.00 do 15.00. W czasie pobytu na półkoloniach dzieci korzystają z jednego posiłku. - Pierwszy dzień półkolonii przeznaczony był na wzajemne poznanie się. Wszystkie gry i zabawy były organizowane tak, aby ułatwić dzieciom zapamiętanie imion opiekunów i wolontariuszek. My natomiast oprócz imion uczyliśmy się, jakie nasi podopieczni mają potrzeby i możliwości. Musiałśmy wytworzyć taką atmosferę, w której dzieci będą czuły się bezpiecznie i ufają nam. Teraz po dwóch tygodniach widać, że nam się to udało - podkreśla pedagog Barbara Świejkowska. Każdego dnia odbywała się gra w kości. Rywalizacja, w której nagrodą były lody, wzbudzała wielkie emocje wśród dzieci. W trakcie dwóch tygodni pobytu na półkoloniach przeprowadzono wiele gier sprawnościowych. Propozycje niektórych zabaw zgłaszały również dzieci. Najmłodszy uczestniczył także w planowaniu programu poszczególnych dni półkolonii. Przez cały czas prowadzone były zajęcia rehabilitacyjne. Oprócz pracowników Warsztatów Terapii Zajęci-

## Z Kotlina do Wilna

*Czterdziestoosobowa grupa kotliniaków z parafii św. Kazimierza pojechała do Wilna. Niestety, z powodu remontu nie udało się zobaczyć cudownego obrazu w Ostrej Bramie.*

W ciągu pięciodniowej podróży uczestnicy pielgrzymki modlili się w świątyniach polskich i litewskich. Opiekę duszpasterską sprawowali księża: Franciszek Nowacki - proboszcz w Kotlinie, Bolesław Dałszyński i Edward Kłaczyński. Każdego dnia odprawiana była msza św. koncelebrowana.

W poniedziałkowy poranek pielgrzymi zwiedzili katedrę w Gnieźnie, wieczorem uczestniczyli w mszy św. w Sanktuarium Maryjnym w Gietrzwałdzie, na Warmii. Stamtąd następnego dnia wyruszyli do Wilna. Litwa powitała ich rozległymi, pięknie kwitnącymi łąkami wśród lasów i wioskami

Innym w pamięć zapadły budynki Uniwersytetu Wileńskiego z 12 dziećmi. Szkoda, że brak czasu nie pozwolił na zwiedzenie wszystkich.

Prawdziwą atrakcją był wjazd na wieżę telewizyjną. Z wysokości 165 metrów podziwiano panoramę całego Wilna. Zaskoczenie budziły ogromne obszary zielone - prawdziwe lasy w mieście oraz brak korków na ulicach.

Włodzimierz Szymkowiak, który był w Wilnie w latach 80-tych, zauważa ogromne zmiany. - Ulice są kolorowe, ludzie bardziej uśmiechnięci. Zawsze czuło się tu ducha polskości. Zawsze można się tu było po polsku



Przed zamkiem w Trokach

z drewnianymi, pomalowanymi na żółto domami. Dziwiły również liczne gniazda bocianie.

Zgodnie z planem zwiedzanie Wilna rozpoczęło nabożeństwem w kościele św. Piotra i Pawła. Ta barokowa świątynia urzekła ogromną ilością białych stiukowych rzeźb. Przewodniczka podkreślała, że zastosowanie tylko białego koloru charakteryzuje tak zwaną wileńską odmianę baroku. Wieczorem odbył się pierwszy spacer po starówce. Widać, że Litwini wydają dużo pieniędzy na odnowę zabytków. Rankiem, następnego dnia, pielgrzymi pojechali do Ostrej Bramy. Niestety, z powodu remontu kaplica z cudownym obrazem była zamknięta. Msza św. dla kotliniaków odprawiona została w skarbcu przed kopią obrazu. - Przyjedziemy tu jeszcze raz. Może wtedy uda się zobaczyć obraz Matki Boskiej Ostrobramskiej - mówi wielu z nich.

Ogromne wrażenie zrobiła również wileńska katedra. Zewnętrzne kolumny kojarzą się z rzymskimi budowlami. To miejsce szczególne dla pielgrzymów z Kotliny. W katedrze bowiem znajduje się kaplica z relikwiami św. Kazimierza, patrona kotlińskiego kościoła. Inne ślady polskie to Muzeum Adama Mickiewicza, cmentarze na Rossie i Antokołu oraz cela Konrada na terenie klasztoru Bazylijanów. Kościół na terenie klasztoru jest bardzo zniszczony. Zakonnicy niedawno odzyskali cały kompleks budynków i jeszcze nie rozpoczęło prac remontowych. Porównując tę świątynię z pozostałymi czynnymi kościołami widać, jak ogromną pracę trzeba włożyć w odnowienie tych budowli.

porozumieć. Dziś jeszcze bardziej niż kiedyś są dla nas otwarci i życzliwi - podkreśla. Starówką zachwyciła się także Teresa Tyrakowska, prezes Akcji Katolickiej.

Pobyt w Wilnie był również okazją do spróbowania potraw tamtejszej kuchni. - Inna od naszej, ale dobra. Bardzo smakowały mi kołduny. Namawiam żonę, żeby spróbowała zrobić - ocenia Juliusz Jachnik. Kołduny, czyli pierogi z mięsnym farszem pływały w rosolu, a wszystko polaną było gęstą śmietaną. Innym bardziej smakowały bliny. Niektóre panie poprosiły nawet o przepis.

W opinii uczestników pielgrzymki była obok modlitwy okazją do zwiedzenia Wilna i odpoczynku. Wszyscy podkreślają rodzinną atmosferę panującą od pierwszego dnia. Szczególnie miło wspominają wspólne posiłki na świeżym powietrzu. Z inicjatywy księdza proboszcza został przygotowany kosz z jedzeniem oraz termos z herbatą. Włodzimierz Szymkowiak odpowiedzialny za program wyjazdu i pilotowanie na trasie przygotował też mini śpiewnik, który ułatwiał wspólny śpiew w trakcie podróży.

Pielgrzymka zorganizowana została przez członków Akcji Katolickiej działającej przy parafii św. Kazimierza w Kotlinie. Uczestnicy płacili za noclegi, wyżywienie i niektóre bilety wstępu. Autobus nieodpłatnie udostępniła Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna w Kotlinie. Pozostałe koszty związane z przejazdem poniosła Spółka Jawna T&J - Tyrakowski i Jachnik

GRAŻYNA CYCHNERSKA







# Święto Zielarza 2001



**Komitet Organizacyjny  
ma zaszczyt zaprosić  
na uroczyste obchody  
Dnia Zielarza  
15 sierpnia 2001 r.  
w Klęce**

## **Program obchodów Dnia Zielarza**

- 11.15 Msza Święta w Kościele p.w.  
Świętej Trójcy w Nowym Mieście
- 14.30 Otwarcie Festynu "Dzień Zielarza"  
na stadionie sportowym w Klęce
- 15.00 Międzynarodowe Mecze Piłki Nożnej
- 15.00 Atrakcje i zabawy dla dorosłych  
i dla dzieci
- 19.30 Finał Pracowniczej Loterii Zielarskiej
- 20.00 Zabawa taneczna przy muzyce na żywo

Przez cały czas trwania festynu: grill z szaszłykami  
i kielbaskami, frytki, lody, piwo znanych polskich  
browarów.

W czasie trwania festynu prowadzona będzie loteria  
fantowa z cennymi nagrodami. Losowanie nagród  
o godz. 19.30

Zapraszamy do zabawy na świeżym powietrzu oraz  
aktywnego uczestnictwa w konkursach i zabawach.

  
**PhytoPharm**  
Kłęka SA

  
**EUROPLANT  
PHYTOPHARM**

  
**Techplant**

  
**Plantarol**

  
**Martin Bauer**  
Managementservice

  
**Vitax**  
Vitax Foods Sp. z o.o.

  
**Multefil Sp. z o.o.**

  
**PhytoPharm**  
Dobrzyca

  
**Plantadruk Sp. z o.o.**

  
**agroplant**

  
**Martin Bauer**



**ZENEX**

HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

Zenon Krawczyk

oferuje w cenach producenta:

- osprzęt elektroinstalacyjny
- kable, przewody, złącza kablowe
- oprawy oświetleniowe biurowe, przemysłowe, uliczne
- źródła światła
- rurki elektroinstalacyjne, kanały kablowe
- osprzęt instalacji odgromowych
- szafy sterownicze, rozdzielnie n/n - wykonywane wg zamówienia
- osprzęt linii napowietrznych - linki AL, AFL, kable ASXSn

Dystrybutor firmy Legrand, Luka System

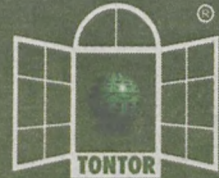
ZAPRASZA CODZIENNIE

od 8.00 do 22.00, soboty od 8.00 do 16.00

63-200 JAROCIN  
ul. WIOSENNA 29  
TEL./FAX (0-62) 747-32-77**MAC  
MET****PLYTKI  
CERAMICZNE**

panele ściienne, podłogowe • kabiny prysznicowe

Jarocin, ul. Leszczyce 15, tel. 747-32-01

**TONTOR**

OKNA Z WIDOKIEM NA PRZYSZŁOŚĆ

OD PRODUCENTA

**OKNA NAJTANIEJ**

Rabaty do 20%

CICHE

CIEPŁE

BEZPIECZNE

www.tontor.com

Jarocin, ul. Wrocławska 18 tel. 505 26 26

Kalisz, ul. Warszawska 10 tel. 757 34 66

RATY - 0%  
WPLATYOKNA TYPOWE Z SZYBĄ U=1,1 - MAGAZYN - KALISZ  
UL. SZCZYPIORNICKA 116-120, TEL. 766 72 81**KAMIENIARSTWO**

Jarocin, ul. Poznańska 18

NAGROBKI

GALANTERIA KAMIENIARSKA

Sprawdź ceny

Tel. 747-78-24

R  
A  
T  
Y**OKNA**

PCV i ALUMINIUM

ALUPLAST

k = 1,1

- IDEAL 2000

OKUCIA - AUBI

BRAMY

- GARAŻOWE  
i PRZEMYSŁOWE

ROLETY

- ZEWNĘTRZNE

PARAPETY

- PCV, ALU, MARMUR



SPRZEDAŻ RATALNA

P. H. U. MONOPLAST

63-200 JAROCIN

ul. ks. kard. Wyszyńskiego 4

tel. 747-87-47, tel. kom. 0-609/508-998

fax (0-61) 438-34-01

ZAPRASZAMY

pn. - sob. od 8.30 do 16.30

**DREWNO OPAŁOWE**cena 1 m<sup>3</sup> - 38 zł

z dowozem

Tel. (0-62) 734-13-04

kom. 0-604/417-123

**MONTAŻ INSTALACJI  
GAZOWYCH**do wszystkich marek  
samochodówJarocin, ul. Poznańska 30 (przy stacji LPG)  
tel. (0-62) 505-25-22**HÖRMANN**

Bramy garażowe i przemysłowe



BRAMY SEGMENTOWE ECOTHERM

DO 12 % RABATU

NAPĘDY ECOMATIC DO 15 % RABATU\*

BEZPŁATNY POMIAR • ZAKUP ZA GOTÓWKĘ I NA RATY

**WIMAR**

\*Promocja do 30 czerwca

\*Nie dotyczy okien typowych  
Promocja do 30 czerwca

Jarocin, ul. Poznańska 13, tel. (0-62) 747-38-02

**OKNA**

GEALAN

PRZY ZAKUPIE POWYŻEJ 1.500 zł  
SIATKI PRZECIWIW OWADOM GRATIS\*

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowo-Usługowe

**"TAD-LEN"**

oferujemy:

opryskiwacze: polowe  
i sadownicze ciągnane  
i zawieszane od 400-2000lczęści zamienne do  
pomp i opryskiwaczyUsługi transportowe  
od 1-24 tonPompy przeponowe do opryskiwaczy  
o wydatku P60, P100, P140, P200PPHU "TAD-LEN" 63-904 Stupia Kapitulna, Zielona Wieś 55,  
tel./fax 065 5451221, 071 387 15 36**OKNA, DRZWI  
PCV, DREWNO****MEBLE KUCHENNE  
NA WYMIAR**USŁUGI IZOLACYJNE  
HYDROIZOLACYJNEJarocin, ul. Podchorążych 16  
tel. 747-29-08, 0-602/628-286**USŁUGI PARAMEDYCZNE**

- UZDRAWIANIE bezpośrednio ENERGIA przez dotyk lub na odległość (przez zdjęcie)
- UWALNIANIE od NALOGÓW palenia tytoniu, picia alkoholu i in.
- Przy BÓLACH GŁOWY, migrenach, zapaleniu zatok i zaburzeniach słuchu - świecowanie lub konchowanie uszu wg metody Indian Hopi
- MASAŻ ciała (częściowy lub całościowy)
- Likwidacja BÓLU KRĘGOSŁUPA i stawów oraz ich korekta

Mistrz Reiki Uzdrowiciel - mgr Maria Teresa Smółka

Tel. 740-15-17, tel. kom. 0-502/121-590. Prusy 16 (dóm w lesie)  
Przyjęcia w poniedziałki, środy i piątki 14.00 - 20.00**BIURO RACHUNKOWE**

Zakrzew 50, 63-230 Witaszyce

Upr. Ministra Finansów

polecą usługi w zakresie:

- prowadzenie księgowości firm
- pomoc przy zakł. działalności
- rozliczenia ZUS, PIT (roczne)

Zapraszamy

od poniedziałku do piątku w godz. 7.00 - 17.00  
Tel./fax (0-62) 740-11-68, tel. kom. 0-605/044-963Z dniem 1.08.2001 r.  
firma**"SPECO"**została przeniesiona  
pod adresul. Jagiellończyka 15  
JAROCIN, os. TUMIDAJ  
tel. 747-72-50

HURTOWNIA SZKŁA I PORCELANY „Bartosz” s.c.

63-700 Krotoszyn, ul. Sulmierzycka 16, tel. (0 62) 722 03 56

Zapraszamy codziennie od 9.00 - 18.00

w soboty od 9.00 - 14.00



Zaprasza do

**SKŁĘPU  
FIRMOWEGO**

W JAROCINIE

ul. Barwickiego (pasaż handlowy)

codziennie 10.00 - 18.00, w soboty 10.00 - 13.00

**POLECAMY:**SZKŁO  
kieliszki, szklanki, wazoni itp.PORCELANE  
serwisy obiadowe i kawowePORCELIT  
kubki, filizanki, talerze, kolorowe

ARCOROC, ARCOPAL, LUMINARC

SZTUŁCE  
zestawy 6- i 12-osoboweGARNKI, PATELNIĘ, RONDLE  
emaliowane i ze stali nierdzewnej

ARTYKUŁY Z TWORZYW SZTUCZNYCH

SCU 13/701



**TANIE MALOWANIE****PROMOCJE**

SIATKA DO OCIEPLEŃ 2.30 m  
ZAPRAWA KLEJOWA MROZOODPORNA

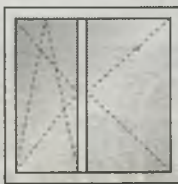
EMULSJA WEWNĘTRZNA 10 l	28,00 zł
GŁADŹ SZPACHLOWA 25 kg	22,50 zł
PIANKA USZCZELNIAJĄCA 750 ml	11,00 zł
EMALIA BIAŁA	8,70 zł

Ceny zawierają VAT

**KOMPUTEROWY DOBÓR FARB  
ELEWACYJNYCH I WEWNĘTRZNYCH**

Zapraszamy od 8.00 do 18.00  
Jarocin, ul. Śródmiejska 31  
(obok pogotowia), Tel. 505-21-64

Bezpłatny parking dla klientów  
Możliwość transportu

**OKNA DRZWI****SŁOWIŃSCY****DREWNO****PCV****699 zł  
brutto**

K=1,1 W/m²K

1.465 x 1.435

**F. U. H. METTLER**

ul. Chrobrego 26  
63-200 Jarocin  
tel. 747-70-55

**PRODUCENT WYROBÓW GUMOWYCH**

Zależe 1ok/Rawicze, tel./fax 065/545-33-03,  
kom. 0602-714-592, w godzinach 6.00-22.00



- uszczelki i wyroby gumowe do instalacji sanitarnych
- wyroby gumowe oraz metalowo-gumowe do maszyn rolniczych
- uszczelki znormalizowane
- wyroby gumowe z różnych mieszanek oraz metalowo-gumowe na indywidualne zamówienie

63-200 Jarocin, ul. Leśna 14  
tel. (0-1033-62) 747-37-53

**Żaluzje**

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| - rolety zewnętrzne | - poziome:   |
| - rolety nadstawne  | - aluminiowe |
| - rolety wewnętrzne | - kolorowe   |

Pionowe „Vertical”

Siatki przeciw owadom

Bramy garażowe rolowane

**MONTAŻ GRATIS****Najniższe ceny !!**

P. W. „Formelana” S.C.  
Ul. Wojciecha z Brudzewa 40  
62-800 Kalisz  
telfax: (0-1033-62) 764-50-65

(1231/2001)

**OKNA**

**Promocja!**  
sprawdź ceny...

Kalisz  
ul. Wrocławska 18  
tel./fax 768-72-60  
Jarocin  
ul. Jordana 28  
tel. 747-25-18  
Pleszew  
ul. Kaliska 106  
tel. 508-35-40

**zadzwoń teraz!**  
**0-804/200-000**  
automatycznie polaczy Cię z selected sprzedawcą  
centrala tel. (0-59) 841-09-09 www.ms.pl

**MIĘSO - WĘDLINY**

**SZEROKI ASORTYMENT WYROBÓW  
NAJLEPSZYCH POLSKICH PRODUCENTÓW**

**ZAPRASZAMY DO WSPÓŁPRACY  
PODMIOTY GOSPODARCZE**

**JAROCIN, UL. PRZEMYSŁOWA 8, TEL. (0-62) 505-22-88**

Gminna Spółdzielnia „Sch”  
w Nowym Mieście n. Wartą  
ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY  
NA SPRZEDAŻ**

- ciągnik C 360
- przyczepy (szt. 2)
- samochód „ROBUR”
- samochód „AWIA”
- maglownica elektryczna 1,70 m
- zamrażarki

Oferty składać do dnia 16.08.2001 r. w siedzibie spółdzielni.

Blizsze informacje: tel. (0-61) 287-40-56.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferenta oraz odwołania przetargu bez podania przyczyny.

**Mados**  
żaluzje rolety  
www.mados.com.pl

**ŻALUZJE**  
POZIOME. PIONOWE. PLISOWANE

**ROLETY**  
WEWNĘTRZNE I ZEWNĘTRZNE

**NA KAŻDY TYP OKNA!**  
największy wybór wzorów i kolorów

**BIURO HANDLOWE - JAROCIN**  
ul. Św. Ducha 2 (wejście od ul. Kościelnej)  
tel.: 505 31 31

Dysponując dobranym zespołem kooperantów jesteśmy przygotowani na spełnienie wszelkich Państwa potrzeb.

**HÖRMANN**  
**BRAMY DRZWI NAPĘDY**

Jarocin, ul. Jordana 28, tel. 747-25-18

**SIATKI**

OGRODZENIOWE ZGRZEWANE  
- powlekane plastikiem - posadzkowe  
- ocynkowane - inne na zamówienie  
- inne akcesoria

Krotoszyn, ul. Klonowicza 3  
tel. (0-62) 722-64-03, 0-604/147-174

Możliwość transportu (1295/2001)

**KURS NA PRAWO JAZDY**  
kat. „B”

**ZAPISY i INFORMACJA**

JAROCIN: ul. św. Ducha 31/4 lub tel. 747-54-12, 0-605/254-877  
ŻERKÓW: 10.08.2001, godz. 20.00 Gminny Ośrodek Kultury  
JARACZEWO: 12.08.2001, godz. 15.00 GOKSIT

• EGZAMIN I JAZDY SZKOLENIOWE W POZNANIU  
• PLATNE W RATACH

**Euro Invest sp. z o.o.**

**POŻYCZKI**  
w ciągu 48 godzin  
w domu Klienta

Bez poręczycieli  
Brak ukrytych opłat  
Dogodny system spłat

tel./fax (0 61) 28 32 707  
tel. (0 61) 28 33 891

**aluplast**

**RODACH**  
Jarocin, ul. Tatrzańska 13 (os. Ługi)  
tel. (0-62) 747-45-96

**OKNA I DRZWI PCV**

**BRAMY GARAŻOWE HÖRMANN**

**POKRYCIA DACHOWE i AKCESORIA**

**USŁUGI OGÓLNOBUDOWLANE**

**BRAMY GARAŻOWE**

BIURO CZYNNE OD 7.00 DO 17.00, W SOBOTĘ DO 13.00

**NACZELNIK URZĘDU SKARBOWEGO  
W JAROCINIE**

podaje do publicznej wiadomości,  
ze dnia 20 sierpnia 2001 r. o godz. 10.00  
w Pleszewie przy ul. 70 Pułku Piechoty 1  
odbędzie się

**II LICYTACJA**  
następujących ruchomości

1. Przyczepa rolnicza specjalizowana samowładowca AUTOSAN	wartość szacunkowa	1.300 zł
2. Przyczepa specjalizowana niskopodwoziowa POM Śrem		4.000 zł
3. Rozrzućnik nawozów mineralnych PIAST (2 szt.)		2.000 zł - za 1 szt.
4. Spychacz gaśnicowy Universal S-651 LS		8.000 zł
5. Samochód ciężarowy specj. samowładowczy ZIT		2.000 zł

Wadium w wysokości 10 % wartości szacunkowej na ruchomości wymienione w poz. 2 i 4 będzie przyjmowane w miejscu licytacji w godz. 9.00 do 9.30. Cena wywołania wynosi 1/2 wartości szacunkowej. Zajęte ruchomości można oglądać w dniu licytacji od godz. 9.30 do 10.00.

(SOJ 1319/01)

**Rolety - żaluzje  
wszystkie typy**

**PŁYTKI CERAMICZNE**  
Tanio\* Szybko\*Solidnie\*RATY!!!

**PPHU „HENSTAR”**  
Jarocin, ul. Barwickiego (naprzeciw pasażu)  
tel. 747-73-81, 747-20-11, 0-606/682-669 (12/25/2001)



sprzedaż

**Drzwi wejściowe aluminiowo-plastikowe** fabrycznie nowe - sprzedam. Tel. (0-62) 738-03-05.

Sprzedam nowe i używane **okna plastikowe** z Niemiec (różne rozmiary). Tel. 0-607/438-389.

Sprzedam tanio **meblościankę, narożnik, fotele, stolik** pod RTV. 0-606/742-305.

Sprzedam **dachówkę** karpiówkę z rozbiórki. Tel. 740-13-78, po godz. 15.00.

Sprzedam używany **wagon kolejowy**. Tel. 0-606/759-216.

Sprzedam nowe **drzwi, skrzydła drzwiowe, pełne „Porta”** - kolor biały i brązowy; niskie ceny. Tel. 740-11-06, w. 275.

Sprzedam **szafę chłodniczą** przeszkloną, 220 l. Tel. 0-603/058-694.

Sprzedam **przyczepę campingową** jednoosobową, 5-osobową; cena do uzgodnienia. Tel. 741-87-09.

Sprzedam 2,5 tys. sztuk **dachówki ceramicznej** glazurowanej (używana, niemiecka). Tel. (0-62) 740-62-03.

Sprzedam lub wynajmę **bilard**. 747-54-27.

Sprzedam **maszynę stolarską** wieloczynnościową; wyrówniarko-grubościówka, wiertarka stołowa. Informacja pod nr tel. 0-600/533-382.

Sprzedam **narożnik** wypoczynkowy ze skóry. Tel. (0-62) 749-40-33.

Tanio sprzedam **przewód elektr.** pod tynk 2x2,5, 2x1,5, przewód lampkowy, butle tlenowe, **wytwornicę**, dużą lodówkę. Tel. 747-16-50, po 18-tej.

Sprzedam **jałówkę** cielną, **wagon** kolejowy kryty. Tel. 0-604/681-469.

Sprzedam **cykliniarkę, dwa rowerki** dziecięce (mniejszy i większy) - tanio. 747-38-37.

Sprzedam **zamrażarkę** szufladkową stojącą (200 l), namiot targowy. Tel. 747-45-13.

Sprzedam **opony** używane - różne rozmiary; niskie ceny. 0-608/026-278.

Sprzedam **pustaki** żużlowe 16-, 8-cegłowe, białki M4 i M6, ferty, wibratory + formy, **tarczówko-heblarkę**, również wypożyczam betoniarki. Jarocin, Okrężna 59, tel. 747-85-44.

Sprzedam **wiertarkę** koronową z przyłgnią - elektromagnesem firmy FEIN, formę wibrująco-kroczącą do produkcji pustaków całych (3 sztuki naraz), **zapinki** naciągowe do filtrów, skryni itp. (ok. 5.000 kpl.). Tel. 0-606/380-818, po 19.00: 747-57-97.

Sprzedam: **Opla Vectrę** - 92 r., pełne wyposażenie, bilard - komplet, okno i drzwi balkonowe z żaluzjami, felgi aluminiowe z oponami i hak holowniczy do Audi 80, **karcher** do mycia, lodówkę samochodową 12V, telewizorek 220/12 V, radio Panasonic 4x25W, głośniki Kenweed 100 W, robot kuchenny, dywan 4x3 m, **klimatyzator** pomieszczeń. Tel. 747-46-46, od 16.00 do 20.00.

Sprzedam **pianino** Calisia w dobrym stanie. Tel. 0-501/324-198.

Sprzedam **camping** 4-osobowy; cena 2.700. Tel. 0-605/646-772.

kupno

**ANTYKI, STAROCIE** - skup, renowacja. Piotr Pryczek, Jarocin, ul. Wrocławska 31, tel. 747-78-08 warsztat, tel. kom. 0-603/799-644.

Kupię pilnie **Simsona, Rometa** lub **motorynkę**. Tel. 0-601/739-295.

motoryzacyjne

**SKŁAD OGUMIENIA - Jarocin, ul. Marcinkowskiego 17, tel. 747-24-54;** opony, dętki, ochraniacze do samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych oraz do ciągników i maszyn rolniczych.

**Motorowery** - raty; części. Piaski, św. Marcina 13, (0-65) 571-91-61.

**AUTO-KOMIS-HANDEL**  
**Zielińscy S.C.**  
63-200 Jarocin, ul. Wojska Polskiego 137  
Tel. 0-606/484-122, 0-502/547-494, 747-88-00  
www.auto-zielinsky.pl

Profesjonalna obsługa kredytowa  
Skup samochodów za gotówkę  
Wypożyczalnia przyczep samochodowych

**Fiat 126p**, 1988 r. - sprzedam lub zamienię na Simsona, ETZ. (0-65) 571-91-61.

Sprzedam **Suzuki Swift**, poj. 1,0, rok prod. 95. Tel. 749-35-91.

Sprzedam sam. osob. **Matiz JOY**, r. pr. 1999. Tel. 0-603/354-340.

Sprzedam **Opla Kadetta** 1,4 wtrysk, 1991 r., granatowy metalik, 5 drzwi, szyberdach. Tel. (0-62) 747-44-75.

Sprzedam **Renault Megane „Coupe”**, 1997 r., wiśniowy metalik, alufelgi, szyberdach, zamek - pilot, pełna elektryka. Tel. (0-62) 505-46-43.

Sprzedam **Seata Toledo**, 93 r., 1,9TD, ABS, wspomaganie, c. zamek. Tel. 602/252-839.

Sprzedam **Fiat 126p**, rok 1989, biały; cena 1.950. Tel. 740-52-85.

Sprzedam **Fiat 126p**, rok 90/91 - stan bdb. Tel. 747-45-10.

Sprzedam **125p**, 1985, 5-biegowy, hak, garażowany. 505-04-63.

Sprzedam **Audi 80**, 1,3, r. 78; cena do uzgodnienia. Tel. 747-52-37.

Sprzedam - zamienię **Renault 9 GTL** 1,3, 1984, po remoncie. Tel. 740-19-58.

Sprzedam **Forda Escorta** 1,3, 1985 r., po wypadku; cena do uzgodnienia. 0-607/566-112.

Sprzedam **Skodę Felicję**, rok 1995. Tel. 602/721-396 lub 505-43-77 po 16.00.

Sprzedam **Citroena BX** 1,4, 1987 rok, cena 1.700; lub zamienię na przyczepkę samochodową. Tel. 740-36-45.

Sprzedam **Fiat 126p** 1,4, rok 1994. 0-600/586-817, po 20.00.

**Fiat Palio** 1,2EL, bordo metalik - r. pr. 2000, Fiat Siena 1,6, 16V, HL, czerwony - r. pr. 1998, Fiat **Cinquecento** 700, biskupi metalik - r. pr. 1998. Tel. 747-37-55.

Sprzedam **VW Transportera T-4**, bus, rok 1992, poj. 2.400 ccm, diesel, biały, na 9 osób. Tel. 747-42-98, 0-601/441-903.

Sprzedam **motocykl Suzuki** 650, rocznik 1995. Tel. 747-46-02.

Sprzedam **Fiat 126p**, 1991 r. 740-82-72, Jaraczewo, Kolejowa 11.

Sprzedam **Forda Fiestę** 1,8 diesel, 1991 r. Tel. 747-39-09, kom. 0-502/239-940.

Sprzedam **Cinquecento**, rok prod. 1995. Tel. 747-75-16, kom. 0-606/160-570.

Sprzedam **Jelcza 317D**, ciągnik siodłowy z hydrauliką, 80 rok; cena 3.500 zł. Tel. 0-602/603-312.

Okazyjnie sprzedam **Fiat Punto** 1,2, 3-drzwiowy, 2001 rok. Mieszków, ul. Dworcowa 10/14.

Sprzedam **Fiat 126p**, rok 1990. 747-34-97, J-n, ul. Chrobrego 85.

Sprzedam **Opla Vectrę**, 93 r., 1,6, ABS, c. zamek, biały. Tel. 747-30-74.

Sprzedam **Opla Kadetta**, 1989, 1.600i - stan bdb, szyberdach. 0-601/984-830.

Sprzedam **Forda Escorta**, zielony metalik, rok pr. 1994, poj. 1,3 - stan b. dobry; cena do uzgodnienia. Tel. 740-42-31, po 18.00.

Sprzedam **Fiat 125p**, r. 1984 - stan dobry, zadbane; cena 650. Tel. 740-39-09.

Sprzedam **Fiaty 126p** - 1989, 1985, 1995 oraz 1998 r. Tel. 0-601/573-588.

Sprzedam: **Opla Kadeta** 1,6 diesel, 87 r., **Fiat 126p** - rok prod. 99, możliwość zamiany. Tel. 0-605/560-289.

Sprzedam **Fiat 126p**, rok 90. Tel. 740-56-98.

Sprzedam sam. osob. **Fiat Tipo** 1,9 TD, r. prod. 1991, wyposażenie, wsp. kier., el. szyby, szyberdach, centralny zamek. Tel. 749-51-98, 603/885-752.

Sprzedam **Fiat 126p**, 1996, oryginalny lakier. Tel. 740-60-75.

Sprzedam **Nysę Towos** 522, rok 1990; cena do uzgodnienia. Tel. 747-37-07 lub 0-608/158-832.

Pilnie sprzedam **Skodę Felicję** 1,3, r. 1996, kupiona w salonie, l właściciel. Tel. 0-608/120-878.

Sprzedam: **Renault Chamade** 1,4, r. 1992, centralny zamek, wspom. kier., el. lusterka, siedzenia welurowe, l wł., kupiony w salonie. Tel. 740-57-50.

Sprzedam **Opla Corsę**, r. 1997, l właściciel w kraju, aluminiowe felgi, 2 poduszki pow. Inf. tel. 0-605/931-058.

Sprzedam: **Hundai Pony** 1,5, 91 r., instalacja gazowa, zderzaki i lusterka w kolorze nadwozia. 747-60-42.

Tanio sprzedam **Sierę** 2,0, rok 86, wersja sportowa. Tel. 0-608/057-389.

Sprzedam **Mercedesa 190**, 2,0 diesel, rok 1988. Tel. 605/781-209.

Sprzedam **Forda Fiestę** 1,1, 1994 r. - stan b. dobry. Tel. 740-55-96.

Sprzedam **Fiat 125p** 1.500, 1986 r., 700 zł; zamiana 126p. 747-69-10.

Sprzedam **VW Golfa II**, rocznik 1990, 5-drzwiowy, 5-biegowy. Tel. 0-606/220-679.

Sprzedam **Fiat 126p**, 88 r., FL, cena 1.750 zł. Tel. (0-62) 740-13-00.

**Auto-Gaz** - montaż, naprawa; raty. Jarocin, ul. Olimpijska 8, 747-54-85.

Sprzedam **Fiat 126p**, 1999 rok, pierwszy właściciel. Tel. 0-504/637-083, po 20.00.

Sprzedam **Warszawę**, rok 1969, garażowany, kolor niebieski (jasny). Jarocin, tel. 747-59-49, 0-608/633-092 po 16.00.

Sprzedam: **Fiat Ducato**, 9 osób - 1986 r., **Ford Transit**, 8 osób lub 1500 kg - 1986 r. Tel. 0-605/646-772.

Sprzedam: **Ford Escort** combi 1,6, 16V - 94 r., **Simson** skuter - 89 r. Tel. 740-85-43.

Sprzedam **Fiat Marea Weekend** 1,6, 16V, 103 KM, r. prod. 97, wsp. kier., centr. zamek, kupiony w RP. Tel. 0-603/773-879.

Sprzedam **Opla Corsę** - 90 r., silnik 1,4, **Golfa I** - diesel. Kotlin, ul. Koszińskiego 28, tel. 0-603/532-287.

Sprzedam **Opla Vectrę**, 90 r., poj. 1,8i, czerwony. Tel. 740-60-43.

Sprzedam **Forda Escorta**, 90 r., poj. 1,8D, biały, kombi, 3 drzwi. Tel. 740-60-43.

Sprzedam **Fiat 126p**, 89 r., pełen FL, szyberdach, cena 1.200 zł. Tel. 749-23-85.

**nieruchomości**

**Biuro Nieruchomości "HACIENDA"** - kupno, sprzedaż, wynajem. Tel. (0-62) 747-64-74.

**Centrum Obrotu Nieruchomościami**, Jarocin, Gołębia 3 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. Tel. (0-62) 505-27-47, 0-602/685-544; czynne 9.00 - 17.00, sobota do 13.00. Oddziały w Kaliszu, Koninie, Kole, Turku.

Sprzedam **mieszkanie** 75 m<sup>2</sup> (trzy pokoje, kuchnia, łazienka, wc) - os. Konstytucji 3 Maja 21. Tel. 747-24-81 lub 601/82-20-98.

Sprzedam **działkę** uzbrojoną (prąd, woda, kanalizacja, telefon) o pow. 784 m<sup>2</sup>, Żerków - Żółków Osada. Tel. 0-608/570-669, w godz. 17.00 - 20.00.

Korzystne **działki** budowlane, niedrogie, pełna dokumentacja - w centrum Jarocina. Tel. 747-53-51.

Wydzierżawię **lokal** (30 m<sup>2</sup>) na targowisku. Tel. 747-26-41.

Sprzedam **mieszkanie** w Jarocinie, os. Konstytucji 3 Maja, 3-pokojowe. Tel. (0-62) 740-46-85, 0-604/087-849.

Sprzedam **działki** budowlane w Cielczy: 620 i 670 m<sup>2</sup>. Tel. 749-35-76.

Mam do wynajęcia **pomieszczenie** na sklep lub biuro w centrum. Tel. 747-60-95, 0-604/784-202.

Sprzedam **dom** do wykończenia - ul. Zagrodowa (os. Polna). Tel. 0-608/413-980.

Oddam w najem **lokal** użytkowy o powierzchni ok. 30 m<sup>2</sup> - w Rynku. Tel. 0-603/391-882.

Sprzedam **halę** magazynową 300 m<sup>2</sup> z zapleczem biurowym - w centrum hurtowym Jarocina. Tel. 0-605/438-448.

Do wynajęcia **magazyn** 220 m<sup>2</sup> z zapleczem socjalno-biurowym - Jarocin, ul. Węglowa 28. 747-52-31.

Oddam w najem **pokój**, kuchnia, łazienka, c.o. - na wsi. Tel. 505-05-79.

Sprzedam **dom** w Cielczy. Tel. (0-61) 287-56-44.

Firma oddzierżawi częściowo **halę** na cele produkcyjno-magazynowe. Tel. 747-41-99, kom. 0-608/785-560.

Sprzedam **mieszkanie** w bloku, 50 m<sup>2</sup>, dwa pokoje, kuchnia, łazienka, wc. Kontakt: tel. kom. 0-604/445-524.

Spółdzielnia Rzemieślnicza Jarocin, Śródmiejska 14 - ma do wydzierżawienia **lokal** 22 m<sup>2</sup>. Tel. 747-23-65.

Do wynajęcia: **sklep** 60 m<sup>2</sup>, **biuro** 24 m<sup>2</sup>, oraz gabinet - ul. Wolności 4. Tel. 0-604/582-650.

**BRAMY \* GARAŻE**

ŁĘGBUD®

**BRAMY GARAŻOWE**  
- TYPOWE  
w cenie od 750 zł brutto  
- NA WYMIAR  
pod zamówienie

**GARAŻE BLASZAKI**  
- TYPOWE  
z blach ocynkowych  
- w cenie od 1880 zł brutto

Magazyn towarów masowych w Jarocinie, Al. Niepodległości 30

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY FIRMY "ŁĘGBUD" GS "SCH" W JAROCINIE tel. (0-62) 747-25-36



Wynajmę firmie dom jednorodzinny w Jarocinie.  
Tel. 747-38-34.

(SOJ 1336/01)

Do wynajęcia mieszkanie dwupokojowe, parter w bloku. Tel. 0-609/465-596.

(3471/01)

Mam do wynajęcia mieszkanie blisko Jarocina, umeblowane; 200 zł miesięcznie. Tel. 740-04-40, 0-609/354-792.

(3490/01)

rolnicze



Skup jabłek. Boguszyn, Kolnicka 12, tel. (0-61) 287-50-13.

(3354/01)

Kupię zboże paszowe, płatne gotówką. 740-44-91.

(3364/01)

Sprzedam jałówkę wysoko cielną. Brzostów 25, tel. 740-91-64.

(3418/01)

Sprzedam krowę i jałówkę wysoko cielną. Tel. 740-15-49.

(3421/01)

Skup macior i knurów - cena 2,90; odbiór z miejsca każdej sztuki. Tel. (0-61) 427-18-17, 0-608/439-125.

(3425/01)

Sprzedam przepiórki japońskie (młode, nieski), jajka i tuszki. Tel. 740-17-97.

(3426/01)

Sprzedam prosięta. Zalesie 38, tel. 740-94-86.

(3427/01)

Sprzedam roczną, mleczną kozę. Tel. 740-85-88.

(3438/01)

Sprzedam prasę zwijającą, nowy typ, siedmiopasowa. (0-62) 740-39-44, 0-608/413-446.

(3439/01)

Sprzedam krowę. Tel. 600/555-791.

(3440/01)

Skup jabłek przemysłowych. Czynne od pon. do piątku. Tel. 747-25-58.

(3452/01)

Sprzedam jałówkę wysoko cielną, hodowlaną. Cerekwica Stara 32, (0-62) 740-97-06.

(3455/01)

Sprzedam 1 ha ziemi w Wilkowyi. Tel. 749-44-14, dzwonić po 19.00.

(3457/01)

Pasze, koncentraty f-my DOSSCHE dla trzody i drobiu - wysoka jakość, umiarkowana cena. Zakrzew 76, tel. 740-13-70.

(SOJ 1333/01)

Sprzedaj brojlerów. Boguszyn, ul. Kolnicka 12, tel. (0-61) 287-50-13.

(3485/01)

Sprzedam kombajny Nev Holand 140, Claas Merkator 75, Claas Merkator 60, prasy kostkujące, Claas Merkator 60, John Deere CB 300, prasa rolująca John Deere 510, Nev Holand oraz chłodnie do mleka. Tel. 740-40-19, 740-45-46.

(SOJ 1346/01)

Sprzedam przyczepę HL, 8 t - stan bdb. Tel. 721-82-61.

(3498/01)

Oddam w dzierżawę 6 ha gruntów rolnych. 63-230 Witaszyce, Roszarnicza 2.

(3499/01)

Sprzedam słomę owsianą oraz mieszanki. Chwałkowo K. 125, tel. 0-604/505-083.

(3501/01)

różne

VIDEOPILMOWANIE - cyfrowy montaż dźwięku i obrazu; profesjonalna obsługa. Tel. 740-18-65, tel. kom. 0-608/576-612.

Reklamy, kasetony podświetlane, napisy na odzieży, identyfikatory, laminowanie; tablice na pojazdy, BHP, nagrobkowe, ppoż. i ewakuacyjne (atest) - komputerowe wycinanie liter. SIMAR, Jarocin, Do Zdroju 10, tel. 747-36-47.

Naprawa sprzętu gospodarstwa domowego, sklep AGD. Jarocin, ul. Wrocławska 76, tel. (0-62) 505-42-01 od 11.00 do 16.00, tel. dom. (0-62) 740-62-03.

Usługi transportowe: przewóz osób lub towarów (kraj, zagranica) - Ford Transit (9 osób + przyczepka). Tel. 740-80-68, 0-603/397-248.

Transport - 6 i 12 t. Tel. 0-602/125-903.

Auto-Gaz - montaż, naprawa; raty. Jarocin, Olimpijska 8, tel. 747-54-85.

(SOJ 1216/01)

MINI-BUS 1,2 t lub 1+8 osób + przyczepa; wczasy, przysięgi, imprezy okolicznościowe. Tel. (0-62) 747-45-95, kom. 0-601/568-746.

(1258/2001)

Usługi ogólnobudowlane: płytki, docieplenia, szpachlowanie, płyta gipsowa. Tel. (0-62) 747-70-53, 0-605/31-68-67.

(3383/01)

Tapetowanie, malowanie, płytki, panele - szybko, tanio. Tel. 747-27-79.

(SOJ 1311/01)

Płytki, boazeria, panele, płyty gipsowo-kartonowe, malowanie, szpachlowanie itp. Tel. (0-62) 740-36-89, po 19.00.

(SOJ 1318/01)

Usł. transp.: F. Transit, 8-osob. towar. + przyczepka. Tel. 0-601/864-002.

(SOJ 1325/01)

Szycie, przeróbka kołder i poduszek z pierza. J-n, ul. Matejki 14a, tel. 747-63-16.

(SOJ 1337/01)

Usługi remontowo-wykończeniowe: tynkowanie, odnawianie elewacji, docieplanie budynków. Tel. 0-608/139-414.

(SOJ 1339/01)

Transport ciężarowy do 24 ton - żwir, piasek itp. Tel. 747-45-27, 0-608/801-244.

(SOJ 1344/01)

usługi



Agencja Towarzyska „GEJSZA” - nowe dziewczyny, striptiz, taniec GOGO; czekamy całą dobę. Pleszew, ul. Traugutta 26, tel. 742-74-74.

Garaże blaszane od 1.250 zł, kioski, altany ogrodowe; raty. Tel./fax (0-62) 733-88-30, kom. 607/680-103.

Meble ogrodowe, altanki, pergole, płyty. Tel. (0-62) 740-76-11.

**PUB CHICKEN**  
POLECA  
**KURCZAK Z ROZNA**  
HAMBURGERY, ZAPIEKANKI,  
PITY, HOT-DOGI, FRYTKI,  
SURÓWKI, NAPOJE  
**Z DOWOZEM**  
**747-75-34**  
63-200 Jarocin, ul. Dąbrowskiego 16

tani wypoczynek tani wypoczynek  
**POKOJE GOŚCINNE**  
POD TATRAMI  
20 zł osobo-doba  
Poronin  
tel. (0-18) 207-44-29  
0-605/403-244  
tani wypoczynek tani wypoczynek

**MATERIAŁY**  
**BUDOWLANE**  
SPRAWDŹ CENY  
Jarocin, ul. Zagrodowa 14  
tel. 747-86-87

**NAGROBKI**  
z wystawy - nowe wzory  
**30 KOLORÓW GRANITU**  
parapety, schody, płytki  
z piaskowca, kostka granitowa  
ZAKŁAD KAMIENIARSKI - NOWAK  
WITASZYCE, ul. Październikowa 6  
tel. 740-12-58

PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANO-HANDLOWE  
**„CEGIEŁKA”**  
Wilkowyja, ul. Polna 36 tel. 749-23-33  
63-200 Jarocin 0-604/631-409  
**Przyjmie zlecenia**  
■ roboty murarsko-tynkarskie  
■ docieplenie ścian i poddaszy  
■ roboty ciesielsko-dekarskie  
■ montaż płyt gipsowych  
Zapewniamy transport i własny materiał

Hemoroidy w ciągu tygodnia zasychają i giną bezpowrotnie od maści ziołowej Hemogin. Koźmin, Łączna 8, tel. 0-604/957-327.

(3381/01)

Atrakcyjny kredyt gotówkowy do 30.000,00 zł, bez poręczycieli. 0-606/433-994.

(3383/01)

Wielień - domki letniskowe nad jeziorem. Tel. (0-65) 549-90-09.

Kredyt bez poręczycieli od 2 do 30 tys. zł, z ubezpieczeniem na życie. 0-604/502-760.

(SOJ 1323/01)

Produkcja: ogrodenia betonowe, garaże - montaż, transport gratis. SKR Chrzan, tel. 0-607/445-218, (0-61) 736-42-55.

(SOJ 1320/01)

Biuro Rachunkowe Halina Sobczak. 63-210 Żerków, ul. H. Sawickiej 12, tel. 740-33-20.

(SOJ 1321/01)

Wynajmę działkę pod reklamę, przy trasie Poznań - Katowice. Tel. (0-62) 749-36-21.

(3443/01)

Pan dla pani. 0-609/801-422.

(3445/01)

praca



Do wspólnego prowadzenia sklepu, obsługi komputera - pannę ok. 30 lat pozna kawaler 39/168. Prosi o tel. 0-605/559-156, po 21.00.

(3421/01)

Mężczyzn z grupą inwalidzką do pracy zmianowej zatrudnię; zgłoszenia osobiste w siedzibie firmy 8.00 - 15.00. FHP PROMAR, Jarocin, ul. Węglowa 28.

(SOJ 1316/01)

Pizzeria „Stodoła” zatrudni kucharza, kelnera, kelnerkę. Wymagania: predyspozycje w kierunku gastronomii, dyspozycyjność, miejsce zamieszkania Jarocin. CV, zdjęcie - składać w pizzerii „Stodoła”, Jarocin, os. Konstytucji 3 Maja 32.

Firma „Persona” nawiąże współpracę z projektantem stron internetowych. Tel. 747-41-99, kom. 0-608/785-560.

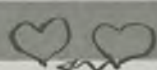
Przyjmę dekarza, pracowników do dociepleń - praca akordowa. Tel. 0-502/517-401, po 20.00.

(SOJ 1331/01)

Zatrudnię fryzjerkę - cały etat. 0-600/886-885.

(SOJ 1334/01)

matrymonialne



Pan lat 33, kawaler - pozna pannę do lat 31 (może być z dzieckiem), dobrą gospodynię. Andrzej Ritter, 63-130 Książ Wlkp., Świerczewskiego 17.

(3430/01)

lekarskie



**MEDICUS - GABINET DERMATOLOGICZNY.** Lekarz medycyny Anna Pajdowska specjalista dermatolog-wenerolog. Poniedziałki od 16.00. Rejestracja 747-83-83.

**MEDICUS - GABINET GINEKOLOGICZNY.** Lekarz specjalista Andrzej Pajdowski. Badanie kliniczne, cytologia, USG przezpochwowe (kolor doppler), USG piersi. Codziennie. Prywatna Sala Operacyjna (pełny zakres drobnych zabiegów ginekologicznych w znieczuleniu ogólnym i miejscowym: polipy, nadżerki, wyłyżeczkowania jamy i kanału szyjki macicy, inne). Rejestracja: tel. 747-83-83, tel. kom. 0-502/517-325.

**MEDICUS - GINEKOLOGIA.** Profesor Tadeusz Pisarski specjalista ginekolog-położnik. Soboty. Tel. 747-83-83.

**MEDICUS - ENDOKRYNOLOGIA.** Profesor Jerzy Kosowicz i lekarz Joanna Pawlak. Soboty. Tel. 747-83-83.

**MEDICUS - USG JAMY BRZUSZNEJ.** Lekarz specjalista MARIA SUWALSKA. Soboty. Tel. 747-83-83.

**MEDICUS - ONKOLOGIA.** Specjalista Grzegorz Urbański. Poniedziałki. Tel. 747-83-83.

**MEDICUS - CHOROBY WEWNĘTRZNE.** Lek. med. specjalista chorób wewnętrznych Krzysztof Ochman. Wtorki, piątki. Tel. 747-83-83.

**GABINET OKULISTYCZNY**, lek. med. Hanna Marczuk-Zielińska. KOMPUTEROWE BADANIE WZROKU, dobieranie soczewek kontaktowych. Przyjęcia: poniedziałki 16.00 - 17.00, wtorki i czwartki 16.00 - 18.00, piątki 16.00 - 17.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, telef. 747-14-05, 0-604/536-674.

**CHIRURG**, lek. med. Anatol Zieliński, laseroterapia. Przyjęcia: wtorki, czwartki 18.00 - 19.00; Jarocin, ul. Słoneczna 8, tel. 747-14-05, 0-604/536-676.

**SPECJALISTYCZNY GABINET NEUROLOGICZNY** - lek. med. B. Łysiak-Matecka, NEUROLOG, SPECJALISTA NEUROLOGII DZIECIĘCEJ. Przyjęcia dorośli i dzieci: poniedziałek od 17.00 (po rejest. telef. 747-12-04 dzień wcześniej), środa, piątek 16.00 - 19.00 (bez rejestracji). Jarocin, Gołębia 3 (obok kina). Urlop od 30.07 do 11.08.

**SPECJALISTYCZNY GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY, PRACOWNIA USG** (certyfikat Polskiego Towarzystwa Ultrasonograficznego) - lek. med. K. Malecki - SPECJALISTA GINEKOLOG-POŁOŻNIK. Przyjęcia: wtorek, środa 16.00 - 20.00, piątek 16.00 - 18.00. LECZENIE NADŻEREK aparatem LEEP-LOOP z możliwością pobierania wycinka do badania hist.-pat. USG - GINEKOLOGICZNE I POŁOŻNICZE SONDĄ BRZUSZNĄ I DOPOCHWOWĄ, MOŻLIWOŚĆ OCENY CZYNNOSCI SERCA PŁODU W CIĄŻY - KTG. Jarocin, Gołębia 3 (obok kina). Przyjęcia po wcześniejszym uzgodn. telef. 747-12-04 (po 20.00). Urlop od 30.07 do 11.08.

**GABINET OKULISTYCZNY** - lek. okulista Alina Budzyńska, komputerowe badanie wzroku; Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: wtorki i czwartki od 15.00. Pilne przypadki codziennie, tel. 747-15-13.

**GABINET GINEKOLOGICZNY**, lek. med. Włodzimierz Budzyński, specjalista ginekolog i położnik; LASER - leczenie nadżerek, KTG, USG. Badania okresowe i wstępne. Jarocin, ul. Długa 29. Przyjęcia: poniedziałki i środy od 16.00, tel. 747-15-13.

**GABINET LARYNGOLOGICZNY** - lek. med. Andrzej Ciapała, specjalista otolaryngolog; przyjęcia codziennie po godz. 17.00. Jarocin, ul. Marcinkowskiego 19a, tel. 747-63-57.

**SPECJALISTYCZNY GABINET PEDIATRYCZNY** - lek. med. Teresa Florkowska - Sosińska, specjalista chorób dziecięcych przyjmuje codziennie od 17.00 do 18.00. Jarocin, os. 1000-lęcia 3/32, tel. 747-21-09.

(SOJ 1108/01)

**SPECJALISTYCZNY GABINET MEDYCYNY PRACY I BADAŃ KIEROWCÓW** - lek. S. Ellmann. Piątek godz. 15.00, ul. Hallera 9, pok. 25, tel. (0-62) 747-16-13.

(SOJ 1140/01)

**SPECJALISTYCZNY GABINET LARYNGOLOGICZNY** - lek. med. Tadeusz Nowak, specjalista OTOLARYNGOLOGII (certyfikat WIL). Przyjmuje codziennie dzieci i dorosłych po 15.00 - audiometria słuchu, inhalacje; recepty ulgowe. Jarocin, ul. Moniuszki 2B, tel. 747-21-35.

**GABINET GINEKOLOGICZNY - USG**, lek. med. Katarzyna Ziolo - specjalista ginekolog-położnik. Przyjęcia: poniedziałek, środa od 16.00; Jarocin, ul. Kasztanowa 5/13, rejestracja tel. 747-59-36.

(1228/2001)

**DERMATOLOG** Arkadiusz Walczyński przyjmuje: ul. Gołębia 3, wtorki 14.00 - 15.00, czwartki 15.00 - 16.00; tel. 0-604/537-845.

(1289/2001)

**NEUROLOG** Robert Nowak przyjmuje: poniedziałek i czwartek od 17.00; „NOWAMED”, Jarocin, ul. Moniuszki 9. Tel. 747-44-67.

(1291/2001)

**Jarociński Ośrodek MEDYCYNY PRACY I BADAŃ KIEROWCÓW „ELMED”**, Jarocin, ul. Hallera 9, pok. 35 (I piętro). Codziennie 8.00 - 11.00 i 14.00 - 17.00; tel. 747-36-36 w. 212, tel. kom. 0-604/326-636.

(SOJ 1324/01)

**Chirurgia-dziecięca**  
Dr n. med. Jan Wendland  
specjalista chirurg dziecięcy  
Przyjęcia w NZOZ „Medicus”  
Jarocin, ul. Wrocławska 46  
Rejestracja telefoniczna  
(0-62) 747-28-35  
tel. kom. 0-601/703-136  
Przyjęcia środy 15.00 - 16.30  
Przypadki nagłe i inne dni zgłaszać telefonicznie  
Operacje w ramach umowy z KASĄ CHORYCH  
Pobyt matki z dzieckiem

**GABINET STOMATOLOGICZNY S.O.S.+**  
Świadczymy usługi z zakresu:  
• stomatologia zachowawcza  
• protetyka • chirurgia • choroby przyzębia  
Czynne:  
od poniedziałku do piątku 16.00 - 21.00  
Jarocin, ul. Kościuszki 12A, tel. 505-28-08  
Możliwa rejestracja telefoniczna

(1279/2001)

**SPECJALISTYCZNY GABINET LEKARSKI**  
Jarocin, ul. Wrocławska 92B (wejście od strony osiedla)  
♦ **GINEKOLOG - POŁOŻNIK (USG)**  
lek. med. Andrzej CHOJNICKI piątek 16<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>  
Rejestracja tel. 0-606/939-445  
♦ **UROLOG**  
lek. med. Artur KUŁAKOWSKI wtorek 14<sup>00</sup> - 15<sup>30</sup>  
♦ **CHIRURG - ONKOLOG**  
lek. med. Grzegorz URBAŃSKI  
II i IV poniedziałek m-ca od 19<sup>00</sup>

(11-62/2001)



Gminna Spółdzielnia „SCH”  
w Nowym Mieście n. Wartą  
ogłasza

**PRZETARG OFERTOWY  
NA SPRZEDAŻ BUDYNKU  
administracyjno-handlowego**

w Nowym Mieście n. Wartą  
ul. Poznańska 3

Oferty z ceną składać do dnia 16.08.2001r.  
w siedzibie spółdzielni. Rozpatrywane  
będą oferty ponad cenę wywołania w  
kwocie 220.000 zł. Wadium wynosi 10 %  
ceny wywoławczej, które należy wpłacić  
w kasie spółdzielni razem ze złożoną  
ofercą.

Bliższe informacje: tel. (0-61) 287-40-56

Zastrzega się prawo swobodnego wybo-  
ru oferenta oraz odwołania przetargu bez  
podania przyczyny.

Jarociński Ośrodek Kultury  
63-200 Jarocin, Plac Młodych nr 1  
tel. (0-62) 747-30-02

ogłasza

**PRZETARG NIEOGRANICZONY  
NA PRZEBUDOWĘ  
AMFITEATRU**

Roboty remontowo-budowlane  
I etap

Pożądany termin realizacji  
15.12.2001 r.

Specyfikację istotnych warunków zamó-  
wienia można otrzymać w JOK, pok. 3.

Termin składania ofert: 24.08.2001r.

Otwarcie ofert: 28.08. 2001 r., godz.  
12.00.

Postępowanie będzie prowadzone zgod-  
nie z Ustawą o Zamówieniach Publicznych.

(SOJ 1328/01)

**OGŁOSZENIE O PRZETARGU**

Zarząd Powiatu w Jarocinie

ogłasza przetarg pisemny ograniczony  
na sprzedaż:

1. Lokali użytkowych **pomieszczeń lekarza rodzinnego** z pomieszczeniami przynależnymi o łącz-  
nej powierzchni **233,10 m<sup>2</sup>** wraz z udziałem wynoszącym 4185/10000 w częściach wspólnych  
budynku i współwłasności gruntu, zlokalizowanych w budynku byłego ośrodka zdrowia położo-  
nym na nieruchomości w **Dobieszczyźnie**, oznaczonej w ewidencji gruntów jako działka nr 549/  
5 o powierzchni **0.3000 ha**, zapisanej w księdze wieczystej **KW 12866** – stanowiącej własność  
Powiatu Jarocińskiego.

**Cena wywoławcza** nieruchomości wynosi **132 410,00, - zł**

**Słownie:** *stotrzydzieściodwatisięcsterzystadziesięćzłotych 00/100.*

**Wadium** wynosi **19 862,00,- zł**

**Słownie:** *dziewiętnaścietysięcyosiemsetsześcizłotych 00 /100.*

2. **Gabinetu stomatologicznego** wraz z pomieszczeniami przynależnymi o łącznej powierzchni  
**32,80m<sup>2</sup>** wraz z udziałem wynoszącym 589/10000 we współwłasności gruntu zlokalizowanego w  
budynku byłego ośrodka zdrowia, położonym na nieruchomości w **Dobieszczyźnie**, oznaczo-  
nej w ewidencji gruntów jako działka nr 549/5 o powierzchni **0.3000 ha**, zapisanej w księdze  
wieczystej **KW 12866** - stanowiącej własność Powiatu Jarocińskiego.

**Cena wywoławcza** nieruchomości wynosi **16 922,00 zł**

**Słownie:** *szesnaścietysięcydziewięćsetdwadzieścizłotych 00/100*

**Wadium** wynosi **2 538,00,- zł**

**Słownie:** *dwaścietysięcpięćsettrzydzieściosiemzłotych 00/100*

**Część jawna przetargu** - Komisyjne otwarcie ofert nastąpi w dniu **27.08.2001r. o godz. 10<sup>00</sup>** w  
siedzibie Starostwa Powiatowego w Jarocinie przy ul. Niepodległości 10, **pokój nr 30.**

**Część niejawną przetargu odbędzie się w dniu 29.08.2001 o godz. 10<sup>00</sup>**

(Lista osób zakwalifikowanych do części niejawnego przetargu zostanie wywieszona na tablicy ogło-  
szeń w siedzibie Starostwa w dniu **27.08.2001**).

**Przetarg ograniczony jest do osób i podmiotów świadczących usługi medyczne i stomato-  
logiczne z terenu Powiatu Jarocin wyrażających zgodę na prowadzenie tej działalności przez  
okres co najmniej 15 lat.**

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w gotówce w kasie Starostwa, w  
wyżej wymienionych wysokościach.

Wadium należy wpłacić w terminie nie później niż na 3 dni przed dniem otwarcia przetargu tj. do dnia  
**23.08.2001 godz. 14<sup>00</sup>**

Oferty należy składać w sekretariacie Starostwa Powiatowego w Jarocinie przy ul. Al. Niepodległości  
10, pokój nr 1, w formie pisemnej, w zamkniętych kopertach najpóźniej na 3 dni przed wyznaczonym  
terminem przetargu tj. do dnia **23.08.2001** z dopiskiem **“Ośrodek Zdrowia” lub “Gabinet stomato-  
logiczny”**

**Oferca powinien zawierać:**

- Imię i nazwisko i adres oferenta lub nazwę albo firmę oraz siedzibę, jeżeli oferentem jest osoba  
prawna,
- Datę sporządzenia oferty,
- Oświadczenie, że oferent zapoznał się z warunkami przetargu i przyjmuje te warunki bez za-  
strzeżeń,
- Oferowaną cenę brutto i sposób zapłaty,
- Oświadczenie o sposobie zagospodarowania wyznaczonych do przetargu nieruchomości lokalo-  
wych oraz okresie prowadzenia w nich działalności.

**Przetarg odbędzie się chociażby wpłynęła tylko jedna oferta spełniająca warunki określone w  
niniejszym ogłoszeniu.**

Wadium złożone przez oferenta, którego oferta zostanie przyjęta będzie zaliczone na poczet ceny.

Wadium przepada na rzecz sprzedawcy, jeżeli oferent, którego oferta zostanie przyjęta uchyli się od  
zawarcia umowy notarialnej.

Warunkiem nabycia nieruchomości jest wpłata zaoferowanej ceny w całości przed dniem zawarcia  
aktu notarialnego.

Nabywca nieruchomości ponosi wszelkie koszty związane z nabyciem nieruchomości.

Informacje o przetargu można uzyskać w pokoju nr 24 (parter) Starostwa Powiatowego w Jaro-  
cinie lub telefonicznie pod numerem 747-29-20 wew. 243.

Zastrzega się prawo zamknięcia przetargu bez wybrania którejkolwiek z ofert.

Komisja przetargowa przeprowadzi przetarg zgodnie z ustawą z dnia 21 sierpnia 1997 roku o gospo-  
darce nieruchomościami (Dz.U. Nr 46 z 2000r. poz. 543) oraz rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia  
13 stycznia 1998r. w sprawie określenia szczegółowych zasad i trybu przeprowadzania przetargu na  
zbycie nieruchomości stanowiących własność Skarbu Państwa lub własność Gminy (Dz.U.Nr 9, poz.  
30 z 1998r.).

**KOLBIS**<sup>®</sup>  
PRODUCENT POKRYĆ DACHOWYCH

**PROMOCJA**  
**22 zł/m<sup>2</sup> brutto**  
**BLACHODACHÓWKI**

**NIE MUSISZ  
BYĆ  
BOGATY**

**KUPUJ  
W  
KOLBISIE  
NA  
RATY**

**LUKAS** RATY

TRANSPORT GRATIS • OBMIAR I KOSZTORYSOWANIE GRATIS  
10 LAT PISEMNEJ GWARANCJI • APROBATY ITB, ATESTY PZH

Jarocin ul. Wodna 17, tel. (062) 747 88 01

**IRMAK**

Jarocin, ul. św. Ducha 126a  
tel. 747-38-34

- Węgiel, miał
- Materiały budowlane  
ceramika, dachy, siporeks, kostka brukowa  
pustaki żużlowe Alfa, bloczki cementowe  
M-4 i M-6
- Piasek, żwir

(SOJ 1336/01)

Nowo otwarty  
**SALON MEBLOWY**

zaprasza klientów  
na zakupy do Jaraczewa  
ul. Gostyńska 2  
Transport gratis

**OBWIESZCZENIE**

**o II-iej licytacji nieruchomości**

Komornik Sądowy Rew. I, działający przy Sądzie Rejonowym w  
Jarocinie, ul. Do Zdroju 8, na podstawie art. 955 § 1 i 2 kpc podaje do wiado-  
mości publicznej, że w dniu 20 września 2001 r. o godz. 12.00 w Sądzie Rejo-  
nowym w Jarocinie, al. Niepodległości 15 (w sali nr 6) odbędzie się **druga  
licytacja** nieruchomości - ograniczonego prawa rzeczowego stanowiącego  
własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego kat. M-3 usytuowanego na I-ym  
piętrze składającego się z trzech izb z przynależnościami o pow. użyt. 50 m<sup>2</sup>,  
położonego w budynku mieszkalnym w Jarocinie przy os. Konstytucji 3 Maja  
41/54. Nieruchomość ta nie posiada urządzonej księgi wieczystej.

Wartość rynkowa ww. lokalu mieszkalnego wg wyceny biegłego wynosi:  
51.550,00 zł (słownie: pięćdziesiąt jeden tysięcy pięćset pięćdziesiąt złotych).

Cena wywoławcza wynosi 2/3 wartości oszacowania tj. 34.366,67 zł (słow-  
nie: trzydzieści cztery tysiące trzysta sześćdziesiąt sześć złotych i sześćdziesiąt  
siedem groszy).

Przystępujący do przetargu obowiązany jest do złożenia rękojmi w wyso-  
kości: 5.155,00 zł (słownie: pięć tysięcy sto pięćdziesiąt pięć złotych). Przy  
czym rękojmia powinna być przelana na konto komornika, tj. PKO BP SA o/w  
Jarocinie 61 10202212 116290036 270-1, najpóźniej w dniu licytacji za okaza-  
niem dowodu potwierdzającego wpłatę albo w książeczce oszczędnościowej  
banków uprawnionych według prawa bankowego zaopatrzonego w uprawnienie  
właściciela książeczki do wypłaty całego wkładu, stosownie do prawomocne-  
go postanowienia sądu o utracie rękojmi bądź też **wpłacona gotówką ko-  
mornikowi przed rozpoczęciem licytacji.**

Nieruchomość można oglądać na dwa tygodnie przed licytacją, w dni po-  
wszednie w godz. od 10.00 do 14.00, natomiast akta postępowania egzeku-  
cyjnego w przedmiotowej sprawie można przeglądać w Sądzie Rejonowym  
Wydział Cywilny w Jarocinie, pok. nr 5, w godz. od 9.00 do 12.00.

**UWAGA!**

1. Licytowana nieruchomość nie podlega podatki VAT.
2. W lokalu tym przebywają trzy osoby.

(SOJ 1330/01)

ADRES REDAKCJI: 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel./fax (0-62) 747-37-60, 747-15-31, e-mail - redakcja@gj.com.pl, http://www.gj.com.pl

REDAKUJE ZESPÓŁ: Beata Frąckowiak, Anna Gogolewicz, Jacek Kalisz (sekretarz redakcji), Robert Kazmierczak, Anna Koniczna, Anna Kopras-Fiołek, Justyna Napieraj, Aleksandra Pilarczyk (z-ca redaktora naczelnego), Piotr Piotrowicz (redaktor naczelny).

WSPÓŁPRACUJĄ: Grazyna Cychnerska (Kollin), Piotr Marchwiak, Iwona Nowicka, Lidia Sokowicz, Jerzy Stachowiak, Andrzej Stasiak (Jaraczewo), Przemysław Szeszula, Hieronim Ścigacz, Franciszek Tomczak (Nowe Miasto), Paweł Witwicki.

WYDAWCA: Południowa Oficyna Wydawnicza Sp. z o.o., Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B. DRUK: Drukarnia POLSKAPRESSE Sp. z o.o., Oddział Prasa Poznańska, Tamowo Podgórze, ul. Wierzbowa 19, tel. (0-61) 814-74-80. DZIAŁ REKLAMY:

Artur Antczak, 63-200 Jarocin, ul. T. Kościuszki 8B, tel. (0-62) 747-47-47. BIURO OGŁOSZEŃ: 63-200 Jarocin, Rynek, Ratusz, tel. 747-23-14, czynne codziennie 9<sup>00</sup> - 16<sup>00</sup>, sobota 10<sup>00</sup> - 12<sup>00</sup>. ADMINISTRACJA: Helena Gładczak, tel. 747-37-60 w 123

KOLPORTAŻ: Jarosław Jerzyński, tel. 747-37-60 w 123. PUNKTY PRZYJMOWANIA OGŁOSZEŃ: Jaraczewo, ul. Kaliska 4A, tel. 740-80-68, czynne cały dzień, Nowe Miasto, ul. Poznańska 40, tel. (0-61) 287-43-78, od poniedziałku

do soboty. OBSŁUGA KOMPUTEROWA: Danusz Fiołek, Zbigniew Pacanowski.

Redakcja nie odpowiada za treść reklam, ogłoszeń, rubryki "Listy". Anonimów nie publikujemy. Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adustacji tekstów oraz zmiany ich tytułów.



# Terminarz rozgrywek poznańskiej klasy okręgowej

## Runda jesienna sezonu 2001/2002

### I kolejka spotkań

**Sobota - 11 sierpnia**  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Pogoń Lwówek  
 TOS TPS Winogrody - Unia Swarzędz  
 Pogoń Książ Wlkp. - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Sokół Pniewy - Polonia N. Tomyśl

**Niedziela - 12 sierpnia**  
**Orzeł Granowo**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 15.00)**  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Warta Śrem  
 Vitcovia Witkowo - Kotwica Kórnik  
 Czarni Wróblewo - Zjednoczeni Trzemeszno

### II kolejka spotkań

**Środa - 15 sierpnia**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - Polonia N. Tomyśl (godz. 11.00)  
 1922 Lechia Kostrzyn - Sokół Pniewy  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Pogoń Książ Wlkp.  
 Kotwica Kórnik - Czarni Wróblewo  
 Unia Swarzędz - TOS TPS Winogrody  
 Pogoń Lwówek - Vitcovia Witkowo  
 Warta Śrem - Grom Ciepłownik Plewiska  
 Orzeł Granowo - Tarnovia Tarnowo Podg.

### III kolejka spotkań

**Niedziela - 19 sierpnia**  
**Tarnovia Tarnowo Podg.**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 15.00)**  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Orzeł Granowo  
 Vitcovia Witkowo - Warta Śrem  
 TOS TPS Winogrody - Pogoń Lwówek  
 Czarni Wróblewo - Kotwica Kórnik  
 Pogoń Książ Wlkp. - Unia Swarzędz  
 Sokół Pniewy - Zjednoczeni Trzemeszno  
 1922 Lechia Kostrzyn - Polonia N. Tomyśl

### IV kolejka spotkań

**Sobota - 25 sierpnia**  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Polonia N. Tomyśl  
 Unia Swarzędz - Sokół Pniewy  
 Kotwica Kórnik - Pogoń Książ Wlkp.  
 Warta Śrem - TOS TPS Winogrody

Orzeł Granowo - Vitcovia Witkowo  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Grom Ciepłownik Plewiska

**Niedziela - 26 sierpnia**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **1922 Lechia Kostrzyn (godz. 15.00)**  
 Pogoń Lwówek - Czarni Wróblewo

### V kolejka spotkań

**Środa - 29 sierpnia**  
**Grom Ciepłownik Plewiska**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 15.00)**  
 Vitcovia Witkowo - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 TOS TPS Winogrody - Orzeł Granowo  
 Czarni Wróblewo - Warta Śrem  
 Pogoń Książ Wlkp. - Pogoń Lwówek  
 Sokół Pniewy - Kotwica Kórnik  
 Unia Swarzędz - Polonia N. Tomyśl  
 1922 Lechia Kostrzyn - Zjednoczeni Trzemeszno

### VI kolejka spotkań

**Niedziela - 2 września**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **Zjednoczeni Trzemeszno (godz. 15.00)**  
 Unia Swarzędz - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Kotwica Kórnik - Polonia N. Tomyśl  
 Pogoń Lwówek - Sokół Pniewy  
 Warta Śrem - Pogoń Książ Wlkp.  
 Orzeł Granowo - Czarni Wróblewo  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - TOS TPS Winogrody  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Vitcovia Witkowo

### VII kolejka spotkań

**Sobota - 8 września**  
 TOS TPS Winogrody - Grom Ciepłownik Plewiska  
 Pogoń Książ Wlkp. - Orzeł Granowo  
 Sokół Pniewy - Warta Śrem  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Unia Swarzędz

**Niedziela - 9 września**  
**Vitcovia Witkowo** - **Phytopharm Kłęka**  
 Czarni Wróblewo - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 Polonia N. Tomyśl - Pogoń Lwówek  
 1922 Lechia Kostrzyn - Kotwica Kórnik

### VIII kolejka spotkań

**Sobota - 15 września**  
 Kotwica Kórnik - Zjednoczeni Trzemeszno  
 Warta Śrem - Polonia N. Tomyśl  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Pogoń Książ Wlkp.  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Czarni Wróblewo

**Niedziela - 16 września**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **Unia Swarzędz (godz. 15.00)**  
 Pogoń Lwówek - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Orzeł Granowo - Sokół Pniewy  
 Vitcovia Witkowo - TOS TPS Winogrody

### IX kolejka spotkań

**Sobota - 22 września**  
**TOS TPS Winogrody**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 16.00)**  
 Pogoń Książ Wlkp. - Grom Ciepłownik Plewiska  
 Sokół Pniewy - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Pogoń Lwówek  
 Unia Swarzędz - Kotwica Kórnik

**Niedziela - 23 września**  
 Czarni Wróblewo - Vitcovia Witkowo  
 Polonia N. Tomyśl - Orzeł Granowo  
 1922 Lechia Kostrzyn - Warta Śrem

### X kolejka spotkań

**Sobota - 29 września**  
 Warta Śrem - Zjednoczeni Trzemeszno  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Polonia N. Tomyśl  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Sokół Pniewy  
 TOS TPS Winogrody - Czarni Wróblewo

**Niedziela - 30 września**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **Kotwica Kórnik (godz. 15.00)**  
 Pogoń Lwówek - Unia Swarzędz  
 Orzeł Granowo - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Vitcovia Witkowo - Pogoń Książ Wlkp.

### XI kolejka spotkań

**Niedziela - 7 października**  
**Czarni Wróblewo** - **Phytopharm Kłęka (godz. 15.00)**

Pogoń Książ Wlkp. - TOS TPS Winogrody  
 Sokół Pniewy - Vitcovia Witkowo  
 Polonia N. Tomyśl - Grom Ciepłownik Plewiska  
 1922 Lechia Kostrzyn - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Orzeł Granowo  
 Unia Swarzędz - Warta Śrem  
 Kotwica Kórnik - Pogoń Lwówek

### XII kolejka spotkań

**Sobota - 13 października**  
 Warta Śrem - Kotwica Kórnik  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Zjednoczeni Trzemeszno  
 Grom Ciepłownik Plewiska - 1922 Lechia Kostrzyn  
 TOS TPS Winogrody - Sokół Pniewy

**Niedziela - 14 października**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **Pogoń Lwówek (godz. 15.00)**  
 Orzeł Granowo - Unia Swarzędz  
 Vitcovia Witkowo - Polonia N. Tomyśl  
 Czarni Wróblewo - Pogoń Książ Wlkp.

### XIII kolejka spotkań

**Sobota - 20 października**  
**Pogoń Książ Wlkp.**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 15.00)**  
 Sokół Pniewy - Czarni Wróblewo  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Grom Ciepłownik Plewiska  
 Unia Swarzędz - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 Kotwica Kórnik - Orzeł Granowo

**Niedziela - 21 października**  
 Polonia N. Tomyśl - TOS TPS Winogrody  
 1922 Lechia Kostrzyn - Vitcovia Witkowo  
 Pogoń Lwówek - Warta Śrem

### XIV kolejka spotkań

**Sobota 27 października**  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Kotwica Kórnik  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Unia Swarzędz  
 TOS TPS Winogrody - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Pogoń Książ Wlkp. - Sokół Pniewy

**Niedziela - 28 października**  
**Phytopharm Kłęka** - **Warta Śrem (godz. 14.00)**  
 Orzeł Granowo - Pogoń Lwówek

Vitcovia Witkowo - Zjednoczeni Trzemeszno  
 Czarni Wróblewo - Polonia N. Tomyśl

### XV kolejka spotkań

**Sobota - 3 listopada**  
**Sokół Pniewy**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 13.00)**  
 Zjednoczeni Trzemeszno - TOS TPS Winogrody  
 Unia Swarzędz - Vitcovia Witkowo  
 Kotwica Kórnik - Grom Ciepłownik Plewiska  
 Warta Śrem - Orzeł Granowo

**Niedziela - 4 listopada**  
 Polonia N. Tomyśl - Pogoń Książ Wlkp.  
 1922 Lechia Kostrzyn - Czarni Wróblewo  
 Pogoń Lwówek - Tarnovia Tarnowo Podg.

### XVI kolejka spotkań

(awans z rundy wiosennej)

**Sobota - 10 listopada**  
 Warta Śrem - Tarnovia Tarnowo Podg.  
 Kotwica Kórnik - Vitcovia Witkowo  
 Unia Swarzędz - TOS TPS Winogrody  
 Zjednoczeni Trzemeszno - Czarni Wróblewo

**Niedziela - 11 listopada**  
**Phytopharm Kłęka**  
 - **Orzeł Granowo (godz. 12.00)**  
 Pogoń Lwówek - Grom Ciepłownik Plewiska  
 1922 Lechia Kostrzyn - Pogoń Książ Wlkp.  
 Polonia N. Tomyśl - Sokół Pniewy

### XVII kolejka spotkań

(awans z rundy wiosennej)

**Sobota - 17 listopada**  
 Sokół Pniewy - 1922 Lechia Kostrzyn  
 Pogoń Książ Wlkp. - Zjednoczeni Trzemeszno  
 TOS TPS Winogrody - Kotwica Kórnik  
 Grom Ciepłownik Plewiska - Warta Śrem  
 Tarnovia Tarnowo Podg. - Orzeł Granowo

**Niedziela - 18 listopada**  
**Polonia N. Tomyśl**  
 - **Phytopharm Kłęka (godz. 12.00)**  
 Czarni Wróblewo - Unia Swarzędz  
 Vitcovia Witkowo - Pogoń Lwówek

# Terminarz rozgrywek IV ligi (grupa południowa)

## Runda jesienna sezonu 2001/2002

### I kolejka rozgrywek

**Sobota - 11 sierpnia**  
 KKS Kalisz - Rolbud Pleszew  
 Rawia Rawicz - Piast Kobylin  
 Górnik Kłodawa - Biały Orzeł Koźmin  
 LKS Gołuchów - Polonia Kępno

**Niedziela - 12 sierpnia**  
**Jarota Jarocin** - **Tur Turek (godz. 16.00)**  
 Zryw Dąbie - Victoria Września  
 Dobroczańka Pępowo - Kania Gostyń

### II kolejka rozgrywek

**Środa - 15 sierpnia**  
 Rolbud Pleszew - Kania Gostyń  
 Polonia Kępno - Dobroczańka Pępowo  
 Victoria Września - LKS Gołuchów  
 Biały Orzeł Koźmin - Zryw Dąbie  
 Tur Turek - Górnik Kłodawa

**Piast Kobylin**  
 - **Jarota Jarocin (godz. 17.00)**  
 KKS Kalisz - Rawia Rawicz

### III kolejka rozgrywek

**Niedziela - 19 sierpnia**  
 Rawia Rawicz - Rolbud Pleszew  
**Jarota Jarocin** - **KKS Kalisz (godz. 16.00)**  
 Górnik Kłodawa - Piast Kobylin  
 Zryw Dąbie - Tur Turek  
 LKS Gołuchów - Biały Orzeł Koźmin  
 Dobroczańka Pępowo - Victoria Września  
 Kania Gostyń - Polonia Kępno

### IV kolejka rozgrywek

**Sobota - 25 sierpnia**  
 Victoria Września - Kania Gostyń  
 Tur Turek - LKS Gołuchów  
 Piast Kobylin - Zryw Dąbie

KKS Kalisz - Górnik Kłodawa  
**Rawia Rawicz**  
 - **Jarota Jarocin (godz. 16.00)**

**Niedziela - 26 sierpnia**  
 Rolbud Pleszew - Polonia Kępno  
 Biały Orzeł Koźmin - Dobroczańka Pępowo

### V kolejka spotkań

**Niedziela - 2 września**  
**Jarota Jarocin**  
 - **Rolbud Pleszew (godz. 16.00)**  
 Górnik Kłodawa - Rawia Rawicz  
 Zryw Dąbie - KKS Kalisz  
 LKS Gołuchów - Piast Kobylin  
 Dobroczańka Pępowo - Tur Turek  
 Kania Gostyń - Biały Orzeł Koźmin  
 Polonia Kępno - Victoria Września

### VI kolejka spotkań

**Sobota - 8 września**  
 Rolbud Pleszew - Victoria Września  
 Tur Turek - Kania Gostyń  
 KKS Kalisz - LKS Gołuchów  
 Rawia Rawicz - Zryw Dąbie

**Niedziela - 9 września**  
 Biały Orzeł Koźmin - Polonia Kępno  
 Piast Kobylin - Dobroczańka Pępowo  
**Jarota Jarocin**  
 - **Górnik Kłodawa (godz. 16.00)**

### VII kolejka spotkań

**Sobota - 15 września**  
 Górnik Kłodawa - Rolbud Pleszew  
 Dobroczańka Pępowo - KKS Kalisz  
 Victoria Września - Biały Orzeł Koźmin

**Niedziela - 16 września**  
 Zryw Dąbie - **Jarota Jarocin (godz. 17.00)**

LKS Gołuchów - Rawia Rawicz  
 Kania Gostyń - Piast Kobylin  
 Polonia Kępno - Tur Turek

### VIII kolejka spotkań

**Sobota - 22 września**  
 Tur Turek - Victoria Września  
 KKS Kalisz - Kania Gostyń  
 Rawia Rawicz - Dobroczańka Pępowo  
 Górnik Kłodawa - Zryw Dąbie

**Niedziela - 23 września**  
 Rolbud Pleszew - Biały Orzeł Koźmin  
 Piast Kobylin - Polonia Kępno  
**Jarota Jarocin**  
 - **LKS Gołuchów (godz. 16.00)**

### IX kolejka spotkań

**Sobota - 29 września**  
 Kania Gostyń - Rawia Rawicz  
 Victoria Września - Piast Kobylin

**Niedziela - 30 września**  
 Zryw Dąbie - Rolbud Pleszew  
 LKS Gołuchów - Górnik Kłodawa  
**Dobroczańka Pępowo**  
 - **Jarota Jarocin (godz. 15.00)**  
 Polonia Kępno - KKS Kalisz  
 Biały Orzeł Koźmin - Tur Turek

### X kolejka spotkań

**Niedziela - 7 października**  
 Rolbud Pleszew - Tur Turek  
 Piast Kobylin - Biały Orzeł Koźmin  
 KKS Kalisz - Victoria Września  
 Rawia Rawicz - Polonia Kępno  
**Jarota Jarocin**  
 - **Kania Gostyń (godz. 16.00)**  
 Górnik Kłodawa - Dobroczańka Pępowo  
 Zryw Dąbie - LKS Gołuchów

### XI kolejka spotkań

**Sobota - 13 października**  
 Dobroczańka Pępowo - Zryw Dąbie  
 Kania Gostyń - Górnik Kłodawa  
 Victoria Września - Rawia Rawicz  
 Tur Turek - Piast Kobylin

**Niedziela - 14 października**  
 LKS Gołuchów - Rolbud Pleszew  
 Polonia Kępno - **Jarota Jarocin (godz. 15.00)**  
 Biały Orzeł Koźmin - KKS Kalisz

### XII kolejka spotkań

**Sobota - 20 października**  
 KKS Kalisz - Tur Turek  
 Rawia Rawicz - Biały Orzeł Koźmin  
 Górnik Kłodawa - Polonia Kępno

**Niedziela 21 października**  
 Rolbud Pleszew - Piast Kobylin  
**Jarota Jarocin**  
 - **Victoria Września (godz. 15.00)**  
 Zryw Dąbie - Kania Gostyń  
 LKS Gołuchów - Dobroczańka Pępowo

### XIII kolejka spotkań

**Sobota - 27 października**  
 Kania Gostyń - LKS Gołuchów  
 Victoria Września - Górnik Kłodawa  
 Tur Turek - Rawia Rawicz

**Niedziela - 28 października**  
 Dobroczańka Pępowo - Rolbud Pleszew  
 Polonia Kępno - Zryw Dąbie  
 Biały Orzeł Koźmin - **Jarota Jarocin (godz. 14.00)**  
 Piast Kobylin - KKS Kalisz

### XIV kolejka spotkań

(awans z rundy wiosennej)

**Sobota - 3 listopada**  
 Victoria Września - Zryw Dąbie  
 Kania Gostyń - Dobroczańka Pępowo

**Niedziela - 4 listopada**  
 Rolbud Pleszew - KKS Kalisz  
 Piast Kobylin - Rawia Rawicz  
**Tur Turek**  
 - **Jarota Jarocin (godz. 11.00)**  
 Biały Orzeł Koźmin - Górnik Kłodawa  
 Polonia Kępno - LKS Gołuchów

### XV kolejka spotkań

(awans z rundy wiosennej)

**Sobota - 10 listopada**  
 Kania Gostyń - Rolbud Pleszew  
 Dobroczańka Pępowo - Polonia Kępno  
 Górnik Kłodawa - Tur Turek  
 Rawia Rawicz - KKS Kalisz

**Niedziela - 11 listopada**  
 LKS Gołuchów - Victoria Września  
 Zryw Dąbie - Biały Orzeł Koźmin  
**Jarota Jarocin**  
 - **Piast Kobylin (godz. 14.00)**

### XVI kolejka spotkań

(awans z rundy wiosennej)

**Sobota - 17 listopada**  
 KKS Kalisz - **Jarota Jarocin**  
 Victoria Września - Dobroczańka Pępowo

**Niedziela - 18 listopada**  
 Rolbud Pleszew - Rawia Rawicz  
 Piast Kobylin - Górnik Kłodawa  
 Tur Turek - Zryw Dąbie  
 Biały Orzeł Koźmin - LKS Gołuchów  
 Polonia Kępno - Kania Gostyń



# Remis na początek

*Piłkarze Banaszaka Radlin, remisując 1:1 z Masovią Kraszewice wywalczyli jeden punkt w inauguracyjnym spotkaniu kaliskiej klasy okręgowej. Bramkę dla radlinian zdobył z rzutu karnego Andrzej Boruta. Drużynę po raz pierwszy poprowadził Janusz Namysłowski, ponieważ kilka dni przed rozpoczęciem rozgrywek z funkcji trenera zrezygnował Alfred Polus.*

Wiele działo się ostatnio wokół zespołu Banaszaka Radlin. Najpierw z funkcji trenera zrezygnował Andrzej Karaś (powody osobiste). Jego następcą został Alfred Polus, który wcześniej opiekował się juniorami Jaroty. Jednak to nie

się z zespołem w niezbyt przyjemnej atmosferze życzy im, aby szło im jak najlepiej. Będę śledził występy drużyny, szczególnie tych juniorów, którzy przyszli do Radlina z Jaroty.

Sprawa nowych zawodników



**Janusz Namysłowski**  
- trener Banaszaka

Pierwszą połowę rozegraliśmy prawidłowo, uzyskaliśmy przewagę i zdobyliśmy gola. Mieliśmy jeszcze szansę na kolejne bramki. W drugiej połowie oddaliśmy inicjatywę przeciwnikom i niepotrzebnie straciliśmy bramkę.

Podjąłem pracę w tym klubie dwa dni przed rozpoczęciem rozgrywek. Jest to wyzwanie, ale myślę, że poddam. Przed nami dużo pracy, ale patrząc na grę Banaszaka można sądzić, że powinniśmy spokojnie znaleźć się w środku tabeli. Nie znam jeszcze wszystkich piłkarzy, kilku pamiętam z występów w innych klubach, dlatego podczas dzisiejszego meczu korzystałem z pomocy i rad Andrzeja Karasia.

wygrali 3:2 w Kraszewicach i 6:0 u siebie). Piłkarze Banaszaka, którzy przystąpili do rozgrywek praktycznie bez okresu przygotowawczego w pierwszej połowie sprawiali dobre wrażenie. Spokojem imponował Grzegorz Wyduba. Bardzo chciał się pokazać Michał Banaszak. Brakowało co prawda zgrania, ale dzięki umiejętnościom indywidualnym gospodarze uzyskali przewagę. W 18. min powinno być 1:0 dla radlinian, ale w tylko sobie wiadomy sposób Michał Banaszak zatrzymał piłkę zmierzającą do bramki. Chwilę później zrehabilitował się wypracowując rzut karny, który pewnie na bramkę zamienił Andrzej Boruta. Goście po raz pierwszy strzelali na bramkę Banaszaka dopiero w 30 min, ale Bartłomiej Stasiak był na posterunku i sparował piłkę na róg.

Druga połowa zaczęła się dobrze dla gospodarzy. Banaszak po dośrodkowaniu Dawida Bierły główkował tuż obok słupka. Nieestety były to „miłe złego początki”. Goście opanowali środek pola i po



Fot. Stanisław Dzekanski

Michał Banaszak, który przyszedł do Radlina z Jaroty, bardzo chciał w tym meczu strzelić bramkę, ale sztuka ta mu się nie udało

on poprowadził drużynę w meczu inauguracyjnym rozgrywki kaliskiej okręgówki. Kilka dni przed rozpoczęciem sezonu szkoleniowcem Banaszaka został Janusz Namysłowski (ostatnio niezwiązany z żadnym zespołem, wcześniej trenował Białego Orła Koźmin i Victorię Jarocin). - Zrezygnowałem z pracy w zespole, ponieważ nie mogłem dojść do porozumienia z kilkoma piłkarzami i działaczami. Kilku zawodników, delikatnie mówiąc, bardzo nieprofesjonalnie podchodziło do treningów, a to nie gwarantowało dobrych wyników - powiedział Alfred Polus. - Mimo, że rozstałem

w ekipie Banaszaka też wzbudzała wiele kontrowersji. Na szczęście działacze obu klubów (Jaroty i Banaszaka) doszli ostatecznie do porozumienia i w zespole z Radlina znalazło się pięciu nowych piłkarzy: Michał Banaszak, Łukasz Banaszak, Marcin Fleszar, Łukasz Pilarczyk i Piotr Stępień (wszyscy z Jaroty). Obecnie kadra Banaszaka liczy 23 zawodników, co gwarantuje rywalizację w składzie na wszystkich pozycjach.

Pierwszym przeciwnikiem ekipy z Radlina była Masovia Kraszewice, z którą w ubiegłym sezonie rywalizowała Jarota (jarociniacy

kilku minutach przy niezdecydowaniu obrony Mariusz Wabnik zdołał zdobyć bramkę wyrównującą. Później kilka razy Stasiak był zatrudniany przez napastników Masovii, ale nie dał się zaskoczyć. Od 65. min gra się wyrównała. Bardzo dobrze zaprezentował się debiutujący w Banaszaku, wprowadzony w 62. min Piotr Stępień, bardzo aktywny na skrzydle (powinno być z tego zawodnika wiele pożytku). Po dośrodkowaniu tego zawodnika z rzutu wolnego i główce Bierły piłka otarła się o poprzeczkę.

Za tydzień w niedzielę - 12 sierpnia o godz. 11.00 na stadionie w Stali w Ostrowie spotkanie z głównym pretendencem do awansu do IV ligi Ostrovią Ostrów.

(faf)

## Banaszak - Masovia 1:1

1:0 - 21. min - Andrzej Boruta (rzut karny, po faulu na Michale Banaszaku); 1:1 - 52. min - Mariusz Wabnik

### Skład Banaszaka:

B. Stasiak, Ł. Pilarczyk, R. Bajaczyk, P. Michałkiewicz, G. Wyduba, K. Karaś (62 min P. Stępień), J. Kolecki, A. Boruta, P. Mąka (72. min M. Fleszar), D. Bierła, M. Banaszak

## WYNIKI

### Wyniki i kolejki spotkań

Ostrovia Ostrów - Zawisza Sośnie	4:0
Banaszak Radlin - Masovia Kraszewice	1:1
Pelikan Grabów - Korona Pogoń Stawiszyn	0:2
Liskowiak Lisków - Victoria Ostrzeszów	2:2
Polonia II Kępno - Pogoń N. Skalmierzyce	3:1
Calisia Kalisz - Odolanovia Odolanów	0:0
Swędrnia Koźminek - Centra Ostrów (mecz zostanie rozegrany 8.08)	
Barycz Janków Przyg. - Proсна Kalisz (mecz zostanie rozegrany 22.08)	

## PIŁKA NOŻNA

Piłkarze Phytopharmu Kłęka pokonali 4:2 Kłos Zaniemyśl w ostatnim meczu sparingowym przed inauguracją rozgrywek w poznańskiej okręgówce. Bramki dla zespołu z Kłęki zdobyli: Krzysztof Szczotka, Dawid Gogulski (z rzutu wolnego), Michał Sikorski i Tomasz Filipiak. W pierwszej kolejce poznańskiej klasy okręgowej - 12 sierpnia o godz. 15.00 kłęczanie zagrają z Orłem w Garnowie (beniaminek). Po raz pierwszy przed własną publicznością Phytopharm zaprezentuje się w środę - 15 sierpnia o godz. 11.00, a ich przeciwnikiem będzie Polonia Nowy Tomyśl.

\*\*\*

Drużyna Jaroty Jarocin pokonała 4:2 (1:0) Wartę Śrem, kończąc tym samym okres przygotowawczy do rozgrywek IV ligi. Do przerwy Jarota prowadziła 1:0 po bramce Tomasza Pawlaka, który otrzymał dokładne podanie od Mirosława Czajki. Kolejne bramki padły w drugiej połowie. Dwukrotnie bramkarza Warty pokonał Czajka. Najpierw po prostopadłym podaniu Michała Kosińskiego, a później po zgraniu głową przez Łukasza Stachowiaka. Czwartą bramkę zdobył Jacek Pacyński. Pod koniec spotkania - trener Maciej Dolata dokonał kilku zmian i Warta po kontratakach i niezdecydowaniu jarocińskiej obrony zdobyła dwie bramki.

Już w niedzielę o godz. 16.00 Jarota podejmować będzie w inauguracyjnym meczu IV ligi trzecią drużynę poprzedniego sezonu - Tur Turek.

\*\*\*

Błękitni Sparta Kotlin zmierzą się z Rodachem Cielcza w pierwszej rundzie piłkarskiego Pucharu Polski. Spotkanie rozpocznie się o godz. 16.00. Rozgrywki zainaugurowane zostaną w najbliższą niedzielę 12 sierpnia, a wystartują w nich zespoły B-klasowe oraz drużyny amatorskie. Zwycięzca spotkania zmierzy się w kolejnej rundzie PP z lepszą z drużyn z pary: Zwycięstwo Biskupice Ołoboczne - Sokoly Droszew.

\*\*\*

Drużyna LECH 2001 Jaraczewo zwyciężyła w IV Turnieju Wokacyjnej Ligi Piłki Nożnej w kategorii szkół podstawowych. Drugie miejsce zajęły ORLY Jaraczewo, a trzecie VICTORIA Rusko. Najwięcej bramek w turnieju - siedem - zdobył Kamil Stefaniak dzięki czemu zównał się w klasyfikacji króla strzelców z prowadzącym w niej Jackiem Tarcekim (obaj mają na swym koncie 10 bramek).

Wśród gimnazjalistów zwyciężyła VICTORIA Rusko, przed OBRA Jaraczewo i WIKINGIEM Gola. Najwięcej bramek w turnieju zdobył M. Ratajczak (Victoria) - 7 goli. Turnieje odbywają się w każdy czwartek o godz. 10.00 na stadionie GOKSIT-u Jaraczewo.

ogłoszenie

## Górskie ściganie

*Dziewięcioro zawodników Jaromy Jarocin zakwalifikowało się do finału zawodów z cyklu Family Cup, który odbędzie się w Tarnowie 8 września. W eliminacjach Wielkopolskich najlepiej zaprezentowali się Dominika Antczak (kat. dzieci) i Krzysztof Konieczny (juniorzy młodsi), którzy zwyciężyli w swoich kategoriach wiekowych.*

Wielkopolskie eliminacje do zawodów Family Cup w kolarstwie górskim odbyły się Nędzarzewie koło Kalisza 21 lipca. Zawodnicy Jaromy Jarocin spisali się bardzo dobrze i aż dziewięcioro zakwalifikowało się do finału ogólnopolskiego. Dominika Antczak zwyciężyła w kategorii dzieci, a wśród chłopców Bartosz Maciejewski był drugi. Wśród młodzików drugie miejsce zajął Błażej Lewandowski. Dwóch reprezentantów Jaromy znalazło się na podium w kategorii juniorów młodszych. Krzysztof Konieczny był pierwszy, a Bartosz Ratajczak - trzeci. Awans do finału wywalczył również Miłosz Mądrakiewicz, który był szósty. Także trzech jarocinia-

ków zakwalifikowało się w kategorii juniorów. Eryk Szwałek (trzecie miejsce), Dominik Nawrocki (czwarte) i Sławomir Woźniak (szóste). Finał Family Cup rozegrany zostanie w Tarnowie 8 września.

\*\*\*

Sześciu zawodników Jaromy wystartowało w Otwartych Mistrzostwach Wrześni. W kategorii do lat 16 zwyciężył Bartosz Ratajczak, który wyprzedził swego klubowego kolegę Szymona Kurkowiaka. W kategorii powyżej 16 lat drugi był Krzysztof Konieczny, piąty Przemysław Glinkowski, siódmy Maciej Nawrocki, a dziewiąty Dominik Nawrocki.

(faf)

## ARGUS SERVICE

Jarocin

ul. Sarnia 4

tel/fax(0-62) 747 28 62

**- 10% RABATU NA OKNA**  
**- MONTAŻ GRATIS**  
**- MOSKITIERY GRATIS**



**OKNA BRAMY DRZWI**